



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE L'ECONOMIE, DE LA POLITIQUE
SCIENTIFIQUE, DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES
NATIONALES, DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

COMMISSIE VOOR HET BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET ONDERWIJS, DE
NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE MIDDENSTAND
EN DE LANDBOUW

mercredi

9-03-2005

Matin

woensdag

9-03-2005

Voormiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>Vlaams Belang</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>moties tot besluit van interpellaties (beige gekleurd papier)</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

SOMMAIRE

Questions jointes de 1
 - M. Guido De Padt à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "la classification des carcasses dans les abattoirs" (n° 5683) 1
 - Mme Frieda Van Themsche à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "le non-respect de la loi relative à la classification des carcasses" (n° 5932) 1

Orateurs: **Guido De Padt, Frieda Van Themsche, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les activités ambulantes" (n° 5772) 3

Orateurs: **David Geerts, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

Question de Mme Trees Pieters à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5799) 4

Orateurs: **Trees Pieters, Sabine Laruelle**, ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

Interpellation de M. Bert Schoofs au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prix relativement élevé du gaz naturel fourni aux entreprises limbourgeoises" (n° 539) 7

Orateurs: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Motions 10

Questions jointes de 11
 - M. Melchior Wathelet au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'arriéré dans le traitement de certains dossiers par le Conseil de la concurrence et la situation actuelle des autorités belges de la concurrence" (n° 5667) 11
 - Mme Muriel Gerkens au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la politique scientifique sur "le traitement des plaintes introduites auprès du Conseil de la concurrence" (n° 5695) 11
 - M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5777) 11
 - Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5822) 11
 - Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, 11

INHOUD

Samengevoegde vragen van 1
 - de heer Guido De Padt aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de karkasclassificatie in de slachthuizen" (nr. 5683) 1
 - mevrouw Frieda Van Themsche aan de minister van Middenstand en Landbouw over "het niet naleven van de wet in verband met de karkasclassificatie" (nr. 5932) 1

Sprekers: **Guido De Padt, Frieda Van Themsche, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand en Landbouw

Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ambulante activiteiten" (nr. 5772) 3

Sprekers: **David Geerts, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand en Landbouw

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5799) 4

Sprekers: **Trees Pieters, Sabine Laruelle**, minister van Middenstand en Landbouw

Interpellatie van de heer Bert Schoofs tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de relatief hoge prijzen van aardgas voor de Limburgse bedrijven" (nr. 539) 7

Sprekers: **Bert Schoofs, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Moties 10

Samengevoegde vragen van 11
 - de heer Melchior Wathelet aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de vertraging bij het afhandelen van bepaalde dossiers door de Raad voor de Mededinging en de stand van zaken bij de Belgische mededingingsautoriteiten" (nr. 5667) 11
 - mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de behandeling van de bij de Raad voor de Mededinging ingediende klachten" (nr. 5695) 11
 - de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5777) 11
 - mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5822) 11
 - mevrouw Simonne Creyf aan de minister van 11

de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5845)

Orateurs: **Melchior Wathelet**, président du groupe cdH, **Muriel Gerken**s, **David Geerts**, **Simonne Creyf**, **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5845)

Sprekers: **Melchior Wathelet**, voorzitter van de cdH-fractie, **Muriel Gerken**s, **David Geerts**, **Simonne Creyf**, **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'état d'avancement de la réforme du Conseil de la concurrence" (n° 5715)

Orateurs: **Trees Pieters**, **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stand van zaken omtrent de hervormingen van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5715)

Sprekers: **Trees Pieters**, **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique" (n° 5676)

Orateurs: **Simonne Creyf**, **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid" (nr. 5676)

Sprekers: **Simonne Creyf**, **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Questions jointes de
- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrevue avec les principaux organisateurs de concerts concernant les prix prohibitifs des billets 'de seconde main'" (n° 5693)

- M. Stijn Bex au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le trafic de tickets à l'occasion de grands événements culturels ou sportifs" (n° 5752)

- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché noir des tickets de concert" (n° 5943)

Orateurs: **Jef Van den Bergh**, **Stijn Bex**, **Karine Lalieux**, **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Samengevoegde vragen van
- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het onderhoud met de belangrijkste concertorganisatoren over de woekerprijzen van 'tweedehands' tickets" (nr. 5693)

- de heer Stijn Bex aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de handel in tickets voor evenementen" (nr. 5752)

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verkoop van concerttickets op de zwarte markt" (nr. 5943)

Sprekers: **Jef Van den Bergh**, **Stijn Bex**, **Karine Lalieux**, **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Questions jointes de
- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix en matière d'assurances obligatoires" (n° 5696)

- M. Dylan Casaer au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la suppression du contrôle des prix des assurances obligatoires" (n° 5940)

Orateurs: **Karine Lalieux**, **Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du

Samengevoegde vragen van
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle van de prijzen op het stuk van de verplichte verzekeringen" (nr. 5696)

- de heer Dylan Casaer aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de afschaffing van de prijscontrole op de verplichte verzekeringen" (nr. 5940)

Sprekers: **Karine Lalieux**, **Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse

Commerce extérieur et de la Politique scientifique, **Dylan Casaer**

Handel en Wetenschapsbeleid, **Dylan Casaer**

- | | | | |
|---|----|--|----|
| <p>Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la lutte contre les catastrophes naturelles" (n° 5739)
 <i>Orateurs:</i> Guy Hove, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 32 | <p>Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bestrijding van natuurrampen" (nr. 5739)
 <i>Sprekers:</i> Guy Hove, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 32 |
| <p>Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le satellite Proba 2" (n° 5740)
 <i>Orateurs:</i> Guy Hove, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 33 | <p>Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Proba 2-satelliet" (nr. 5740)
 <i>Sprekers:</i> Guy Hove, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 33 |
| <p>Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Emploi sur "la fiabilité des éthylo-tests disponibles sur le marché belge" (n° 5745)
 <i>Orateurs:</i> Colette Burgeon, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 35 | <p>Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk over "de betrouwbaarheid van de op de Belgische markt verkrijgbare alcoholtests" (nr. 5745)
 <i>Sprekers:</i> Colette Burgeon, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 35 |
| <p>Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché belge de la bière" (n° 5771)
 <i>Orateurs:</i> David Geerts, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 37 | <p>Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgische biermarkt" (nr. 5771)
 <i>Sprekers:</i> David Geerts, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 37 |
| <p>Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5797)
 <i>Orateurs:</i> Trees Pieters, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 38 | <p>Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5797)
 <i>Sprekers:</i> Trees Pieters, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 38 |
| <p>Question de Mme Ingrid Meeus au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Belgica" (n° 5816)
 <i>Orateurs:</i> Ingrid Meeus, Marc Verwilghen, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique</p> | 42 | <p>Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgica" (nr. 5816)
 <i>Sprekers:</i> Ingrid Meeus, Marc Verwilghen, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid</p> | 42 |
| <p>Question de Mme Camille Dieu au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les projets de la Commission européenne concernant les aides d'Etat aux services publics de petite dimension" (n° 5830)</p> | 43 | <p>Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de plannen van de Europese Commissie in verband met de staatssteun aan kleine openbare dienstverleners" (nr. 5830)</p> | 43 |

Orateurs: **Camille Dieu, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Sprekers: **Camille Dieu, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Questions jointes de 46
 - Mme Zoé Genot au ministre de l'Economie, de 46
 l'Energie, du Commerce extérieur et de la
 Politique scientifique sur "le Conseil européen de
 la Compétitivité du 7 mars" (n° 5892)
 - Mme Camille Dieu au ministre de l'Economie, de 46
 l'Energie, du Commerce extérieur et de la
 Politique scientifique sur "les débats autour de la
 directive "Services" lors du Conseil Compétitivité
 du 7 mars" (n° 5942)

Orateurs: **Zoé Genot, Camille Dieu, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Samengevoegde vragen van 47
 - mevrouw Zoé Genot aan de minister van 47
 Economie, Energie, Buitenlandse Handel en
 Wetenschapsbeleid over "de Europese Raad
 Concurrentievermogen op 7 maart" (nr. 5892)
 - mevrouw Camille Dieu aan de minister van 47
 Economie, Energie, Buitenlandse Handel en
 Wetenschapsbeleid over "de bespreking van de
 dienstenrichtlijn op de Raad
 Concurrentievermogen van 7 maart" (nr. 5942)

Sprekers: **Zoé Genot, Camille Dieu, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de M. Patrick De Groote au ministre de 50
 l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur
 et de la Politique scientifique sur "les
 modifications à l'arrêté ministériel du
 9 janvier 2001 relatif à l'établissement et à la mise
 en service de stations radioélectriques par des
 radioamateurs" (n° 5914)

Orateurs: **Patrick De Groote, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Vraag van de heer Patrick De Groote aan de 50
 minister van Economie, Energie, Buitenlandse
 Handel en Wetenschapsbeleid over "de
 wijzigingen aan het ministerieel besluit van
 9 januari 2001 betreffende het aanleggen en het
 doen werken van radiostations door
 radioamateurs" (nr. 5914)

Sprekers: **Patrick De Groote, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

Question de Mme Greet van Gool au ministre de 52
 l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur
 et de la Politique scientifique sur "l'assurabilité
 des chaises roulantes électroniques" (n° 5860)

Orateurs: **Greet van Gool, Marc Verwilghen**, ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique

Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de 51
 minister van Economie, Energie, Buitenlandse
 Handel en Wetenschapsbeleid over "de
 verzekeraarheid van elektronische rolstoelen"
 (nr. 5860)

Sprekers: **Greet van Gool, Marc Verwilghen**, minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid

COMMISSION DE L'ECONOMIE,
DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE,
DE L'EDUCATION, DES
INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES
ET CULTURELLES NATIONALES,
DES CLASSES MOYENNES ET DE
L'AGRICULTURE

du

MERCREDI 9 MARS 2005

Matin

COMMISSIE VOOR HET
BEDRIJFSLEVEN, HET
WETENSCHAPSBELEID, HET
ONDERWIJS, DE NATIONALE
WETENSCHAPPELIJKE EN
CULTURELE INSTELLINGEN, DE
MIDDENSTAND EN DE
LANDBOUW

van

WOENSDAG 9 MAART 2005

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.09 uur door de heer Paul Tant, voorzitter.
La séance est ouverte à 10.09 heures par M. Paul Tant, président.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Guido De Padt aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de karkasclassificatie in de slachthuizen" (nr. 5683)
- mevrouw Frieda Van Themsche aan de minister van Middenstand en Landbouw over "het niet naleven van de wet in verband met de karkasclassificatie" (nr. 5932)

01 Questions jointes de

- M. Guido De Padt à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "la classification des carcasses dans les abattoirs" (n° 5683)
- Mme Frieda Van Themsche à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "le non-respect de la loi relative à la classification des carcasses" (n° 5932)

01.01 Guido De Padt (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, sinds 1 augustus 2004 is de Interprofessionele Vereniging voor Belgisch vlees, het IVB, gelast met de controle op de karkasclassificatie in de runderslachthuizen. Deze slachthuizen zijn wettelijk verplicht de classificatieresultaten ter beschikking te stellen van de producenten-vleeshouders hetzij in directe lijn, hetzij via een delegatieverlening aan het IVB.

Volgens de Vlaamse afdeling van het ABS, de rundvleescommissie en de Boerenbond is een groot aantal slachthuizen er nog niet in geslaagd om de beoogde communicatieverplichting met mededeling van resultaten te realiseren. Bovendien stellen zij binnen de commercialiseringscircuits voor slachtrunderen een tendens vast die erop wijst dat slachtrunderen preferentieel aangeboden worden aan slachthuizen die niet met deze wettelijke verplichtingen in orde zijn. De organisaties luiden de alarmbel en vrezen dat correct functionerende slachthuizen commercieel zullen benadeeld worden.

Ik kom tot mijn vragen.

01.01 Guido De Padt (VLD): Depuis le 1er août 2004, l'Association Interprofessionnelle pour la Viande Belge (IVB) est chargée du contrôle de la classification des carcasses dans les abattoirs. Ceux-ci doivent mettre les résultats de la classification à la disposition des producteurs. Un grand nombre d'abattoirs ne seraient pas encore en mesure de satisfaire à cette obligation. Il semblerait, par ailleurs, que l'on préfère présenter les bovins dans ces abattoirs-là.

Comment le respect de l'obligation de mettre les résultats de la classification à la disposition des producteurs-éleveurs est-il

Hoe wordt op dit ogenblik gecontroleerd of de wettelijke verplichting van slachthuizen om de classificatieresultaten ter beschikking te stellen van de producenten-veehouders, wordt uitgevoerd? Hebt u weet van slachthuizen die deze wettelijke verplichting niet naleven? Zo ja, over hoeveel en welke slachthuizen gaat het? Kunt u als federaal minister maatregelen nemen tegen slachthuizen die hun wettelijke verplichtingen niet nakomen? Zo ja, welke maatregelen en wanneer overweegt u deze te nemen?

01.02 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik sluit mij aan bij de vraag van collega De Padt.

Ik heb u vorig jaar in november reeds enkele vragen gesteld over deze karkasclassificatie. Het ging erover dat men in Brussel de wet blijkbaar niet volledig naleeft. U hebt mij toen verwezen naar de minister van Landbouw, of de minister die bevoegd is voor het beetje landbouw dat het Brussels Gewest heeft. Ik heb dat ook gedaan via een collega in het Brussels Gewest. Ik denk dat de minister daar niet echt goed wist waarover het ging want zijn antwoord was tamelijk vaag.

Ik heb in elk geval een noodkreet ontvangen vanuit het ABS dat samenwerkt met de Boerenbond. Het gaat niet dat de Vlaamse boeren nu 0,82 eurocent per slachtrund moeten betalen maar daarvoor niet de gegevens krijgen waarop zij recht hebben. Het is reeds zover gekomen dat de veehandelaars niet meer naar slachthuizen willen gaan die zoals de wet het voorschrijft de nodige gegevens moeten melden aan de boeren. Zij gaan daarentegen gewoon naar het buitenland of naar het Brussels Gewest dat de twee grootste slachthuizen van dit land telt.

Mevrouw de minister, ik dring erop aan dat u terzake zou ingrijpen. Ik stel u de volgende vragen. Hebt u al signalen ontvangen vanuit de Gewesten? Ik weet dat de voorzitter van een boerenorganisatie uit Wallonië ook al een noodkreet heeft gericht aan de bevoegde minister in Wallonië. Hebt u al stappen ondernomen om de benadeelde en in het nauw gedreven boeren en de correct handelende slachthuizen, die nu dreigen leeg te lopen omdat men daar geen runderen meer wil slachten, te ondersteunen door overleg met de betrokken ministers van de gewestregeringen? Zo ja, welke stappen hebt u ondernomen?

Hebt u reeds stappen ondernomen om deze zaak eventueel op Europees niveau aan te pakken? Zo ja, welke stappen?

Hebt u, als federaal minister van Landbouw, al stappen ondernomen om de regelgeving in verband met deze karkasclassificatie door overleg met de bevoegde gewestelijke ministers in de drie Gewesten uniform te maken? Had u reeds een onderhoud met minister Cerexhe van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om deze problemen, die schadelijk zijn voor zowel de Vlaamse als de Waalse landbouwers, aan te kaarten en een oplossing te zoeken?

Verder sluit ik me aan bij de vragen van collega De Padt, die ik niet opnieuw zal stellen. Ik dank u bij voorbaat voor uw antwoord.

01.03 Minister Sabine Laruelle: De karkasclassificatie, met inbegrip van de controle inzake haar totstandkoming, valt onder de

contrôlé? Y a-t-il des abattoirs qui ne respectent pas cette obligation? Dans l'affirmative, lesquels? La ministre peut-elle prendre des mesures dans ce cas? Le fera-t-elle effectivement?

01.02 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): L'an dernier, j'ai déjà posé des questions concernant le respect à Bruxelles de la loi relative à la classification des carcasses. Un de mes collègues a interrogé le ministre bruxellois de l'Agriculture à ce sujet mais celui-ci ne semblait pas savoir de quoi il s'agissait.

Les agriculteurs flamands doivent payer 0,82 euro mais ils ne reçoivent pas les renseignements auxquels ils ont droit. Les éleveurs de bétail se rendent à présent à l'étranger ou dans la Région de Bruxelles-Capitale.

Les Régions ont-elles déjà informé la ministre de ce problème? Celle-ci a-t-elle déjà entamé des démarches visant à soutenir les agriculteurs et les abattoirs qui travaillent dans le respect des règles? A-t-elle déjà pris des initiatives pour que ce problème soit abordé au niveau européen?

Les ministres régionaux compétents ont-ils déjà été consultés en vue d'une uniformisation de la réglementation? Une solution a-t-elle été recherchée avec le ministre bruxellois?

01.03 Sabine Laruelle, ministre: La classification des carcasses

bevoegdheid van de Gewesten. Het Belgische institutionele systeem verleent geen arbitragemacht aan de federale overheid, bijvoorbeeld het recht een eensluidende toepassing voor het gehele Belgische grondgebied op te leggen. Ieder Gewest heeft in het kader van de permanente werkgroep inzake de Interministeriële Conferentie voor het Landbouwbeleid zijn ontwerpen van besluit betreffende de karkasclassificatie voorgesteld. De andere Gewesten hebben respectievelijk hun goedkeuring gegeven.

Ik ben me bewust van het gebrek aan duidelijkheid dat zich op het niveau van de arbeidsrelaties tussen de veehouders, de veehandelaars en de slachthuizen, maar eveneens binnen de andere sectoren, zal voordoen. Daarom heb ik in het kader van mijn bevoegdheden, in samenwerking met de FOD Economie, de omkaderingsinstrumenten die op de wet op de handelspraktijken zijn gebaseerd geanalyseerd om zo de handelsrelaties duidelijker en meer evenwichtig te ontwikkelen.

Ik leg momenteel aan de operatoren van de verschillende landbouwsectoren, waaronder de vertegenwoordigers van de slachthuizen en de veehandelaars, een ontwerp voor inzake gedragscode binnen de contractuele landbouw en een ontwerp van omkaderingscommissie. Er wordt onder andere in voorzien dat de landbouwer een afrekening ontvangt die alle elementen bevat die hem toelaten het bedrag te berekenen dat hem door de ondernemingen die zijn product gekocht hebben verschuldigd is.

01.04 Guido De Padt (VLD): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord. Ik ben ook tevreden dat er binnen bepaalde aspecten vanuit de federale bevoegdheid van landbouw, toch een aanzet wordt gegeven om een en ander wat transparanter en duidelijker te maken. Aan de andere kant moeten wij er ons toch bewust van zijn dat met deze gang van zaken ook delokalisatie van slachtactiviteiten zich zou kunnen voordoen. Ik heb begrepen dat wij daarvoor de gewesten moeten contacteren om te kijken of wij daar niet op één lijn zitten. Het zou niet goed zijn moesten wij vanuit Vlaanderen bijvoorbeeld allemaal naar Brussel moeten trekken om de runderen te laten slachten. Ik ben tevreden dat u daar initiatieven zou willen nemen.

01.05 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, ik ga uw antwoord ook bezorgen aan onder andere het ABS. Ik hoop dat er wel degelijk iets zal veranderen, want wanneer runderen in Brussel of in het buitenland geslacht worden dan gaat hier in Vlaanderen, maar ook in Wallonië een hele nevenactiviteit verloren. Dat geldt niet alleen voor runderen; ook de varkens worden dikwijls in het buitenland aangeboden om te worden geslacht. U mag toch niet vergeten dat de slachthuizen heel wat mensen tewerkstellen. Ik reken er dus op, mevrouw de minister, dat u al uw gewicht in de schaal zult leggen om ervoor te zorgen dat de wettelijke verplichtingen nagekomen worden door iedereen. Ik zal deze zaak zeker verder opvolgen. Hopelijk moeten wij hier niet meer op terugkomen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

02 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de ambulante activiteiten" (nr. 5772)

constitue une compétence régionale. Le pouvoir fédéral ne possède aucun pouvoir d'arbitrage. Chaque Région a présenté ses projets d'arrêtés au groupe de travail de la Conférence interministérielle de la politique agricole. Les autres Régions les ont approuvés.

Afin d'éviter la confusion, j'ai analysé, avec le SPF Economie, les instruments d'encadrement fondés sur la loi sur les pratiques du commerce dans le but de développer des relations commerciales plus claires et plus équilibrées.

Je sou mets actuellement aux différents secteurs agricoles un projet de code de conduite pour l'agriculture contractuelle ainsi qu'un projet d'arrêt-cadre.

01.04 Guido De Padt (VLD): Je me réjouis qu'un premier pas soit fait vers plus de clarté et de transparence. Nous devons toutefois rester attentifs au risque de déplacement des activités d'abattage.

01.05 Frieda Van Themsche (Vlaams Belang): J'espère que la situation changera car la Flandre et la Wallonie ne peuvent pas voir leurs activités d'abattage se réduire au profit de Bruxelles et de l'étranger.

02 Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les activités ambulantes" (n° 5772)

02.01 David Geerts (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, ik had de vraag aanvankelijk ingediend als een schriftelijke vraag. Ik was verwonderd dat ze genoteerd stond als mondelinge vraag. Geen probleem. Het is een zeer technische vraag, daarom had ik ze ingediend als schriftelijke vraag.

Mevrouw de minister, ik hou het zeer kort. Het gaat over de ambulante activiteiten en de organisatie van openbare markten. In het koninklijk besluit van 23 mei 2000 staat nergens een vermelding van het maximum aantal activiteiten dat men kan doen op de openbare markt. Graag vernam ik uw mening of u een maximum aantal kunt installeren of niet. Tot daar deze zeer korte vraag, mijnheer de voorzitter.

02.02 Minister Sabine Laruelle: Er is nu geen beperking van het aantal brocantes. Het is bijna onmogelijk dat te doen. We hebben hier gisteren in de commissie voor het Bedrijfsleven aan een nieuw voorstel gewerkt en hebben het goedgekeurd. Ik onderzoek dus momenteel in het kader van die nieuwe kaderwet samen met mijn administratie een eenvoudig en gemakkelijk controlesysteem. Dit zal enerzijds berusten op de identificatieverplichting van de beroepsruimers die impliciet de particulieren zal identificeren en de flagrante buitensporigheden zal vermijden. Anderzijds zal het berusten op de bepaling van de verkeerde-gedragscriteria zoals het gebruik van middelen die onevenredig zijn met het particuliere statuut die de actie van de controlediensten zal vergemakkelijken. Dit nieuwe stelsel zal in de uitvoeringsbesluiten van de toekomstige wet op de organisatie en de uitoefening van ambulante activiteiten en de foorkrameractiviteiten geïntegreerd worden.

02.03 David Geerts (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, een heel korte repliek. Mijn vraag was eigenlijk ingegeven door het feit dat ik nu een aantal gemeentebesturen zie die via het politiereglement een maximum aantal deelnamebeurten voor occasionele verkopen vastleggen en zich steunen op het KB van 23 mei 2000. Ik denk dat het gebruiken van dat KB als motivatie om via uw politiereglement een maximum aantal te bepalen geen enkele grondslag heeft.

02.04 Minister Sabine Laruelle: De gemeente is absoluut niet gemachtigd om de notie inzake occasionele verkopen per reglementering te interpreteren.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Middenstand en Landbouw over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5799)

03 Question de Mme Trees Pieters à la ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5799)

03.01 Trees Pieters (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, de collega's zullen zich herinneren dat op de eerste megaministerraad in Gembloux, in het kader van 200.000 te creëren jobs een initiatief is gelanceerd, namelijk de Ikea-wet, die de

02.01 David Geerts (sp.a-spirit): L'arrêté royal du 23 mai ne fait aucunement mention du nombre maximal de ventes occasionnelles autorisées sur les marchés publics. La ministre est-elle habilitée à imposer une telle limitation?

02.02 Sabine Laruelle, ministre: Cette commission a approuvé hier une nouvelle proposition. Mon administration analyse actuellement un système de contrôle simple qui reposera sur deux piliers: l'obligation d'identification des vendeurs professionnels et la fixation de critères quant à la notion de comportements fautifs. Le nouveau système sera intégré dans les arrêtés d'exécution de la future loi relative aux activités ambulantes.

02.03 David Geerts (sp.a-spirit): Certaines administrations communales imposent actuellement un nombre maximal de ventes occasionnelles, soi-disant sur la base de l'arrêté royal du 23 mai. Sont-elles autorisées à procéder ainsi?

02.04 Sabine Laruelle, ministre: La commune n'y est pas habilitée.

03.01 Trees Pieters (CD&V): Trois des cinq arrêtés d'exécution de la 'loi Ikea' ont été publiés le 28 janvier. Le Comité socio-

handelsinplantingen zou moeten versoepelen en daarmee ook een grotere tewerkstelling wil creëren.

Dit wetsontwerp is behandeld in deze commissie onder auspiciën van de minister van Economie, mevrouw Moerman. Het is behandeld in de maand juli en afgerond net voor het reces.

Er moesten een vijftal koninklijke besluiten worden genomen alvorens de wet in werking kon treden. Op maandag 28 januari van dit jaar werden een aantal uitvoeringsbesluiten in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd, die dus volgen uit de wet op de handelsvestigingen.

Het gaat om drie van de vijf geplande koninklijke besluiten, die nu worden gepubliceerd. De wet is van kracht geworden op 1 maart. Als ik spreek over drie van de vijf besluiten, blijkt dat er twee nog niet klaar zijn en toch is de wet van kracht geworden.

De samenstelling van Het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie werd niet bekendgemaakt. Dit is nochtans een heel belangrijk element in de stapsgewijze goedkeuring van een grote handelsinplanting. Dat Nationaal Sociaal-Economisch Comité is dus niet samengesteld. Dat Comité vertegenwoordigt mensen uit de verschillende overheidsadministraties en de belangenorganisaties en is noodzakelijk voor een goede werking van de wet.

Mijnheer de voorzitter, u zult zich wellicht nog het debat herinneren dat wij hier met veel animo hebben gevoerd. Het gaat over een stilzwijgende vergunning die tot stand zou kunnen komen wanneer het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie niet is geïnstalleerd of niet reageert. Het is dus zeer belangrijk dat het wordt geïnstalleerd. Het Comité kan geen adviezen verlenen aan de gemeenten als het niet is opgericht en er is geen beroepsprocedure mogelijk.

Mijnheer de voorzitter, ik herinner mij heel levendig het debat – u wellicht ook – en het feit dat zowel de regering als de meerderheid die wet zo belangrijk vonden vanwege de beroepsprocedure. Wij vonden dat uiteindelijk ook. Er stonden twee belangrijke elementen in die wet waar wij konden achter staan, namelijk de mogelijkheid van een beroepsprocedure en de vereenvoudiging.

Het eerste element, de beroepsprocedure, is dus niet mogelijk als dat Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie niet is opgericht.

Mevrouw de minister, ik heb daarover een uitgebreide vraag gesteld aan de minister van Economie omdat uiteindelijk mevrouw Moerman, als voorganger van de minister van Economie, de debatten hier heeft gevolgd en hij uiteindelijk als minister van Economie verantwoordelijk is.

Ik lees in De Tijd van 1 maart 2005 dat de woordvoerder van de minister van Middenstand Sabine Laruelle, beklemtoont dat de samenstelling van het Comité binnen enkele dagen bekend wordt. Mijn vraag dateert van 1 maart en het is vandaag 9 maart. Er zijn dus al enkele dagen overheen.

Ik wijs erop dat deze manier van werken – een wet van kracht laten

économique national pour la distribution, qui est indispensable pour que la loi produise correctement ses effets, n'a toujours pas été mis en place. Cette situation peut donner lieu à des autorisations tacites, contre lesquelles il n'y a pas de recours. Or, la procédure de recours et la simplification constituaient précisément les deux éléments importants de la loi que nous soutenions. Après avoir adressé une question à ce sujet au ministre de l'Economie, j'ai lu dans "De Tijd" que le porte-parole de la ministre des Classes moyennes avait annoncé l'installation imminente du Comité.

Faire entrer une loi en vigueur sans tous les arrêtés d'exécution constitue une forme grave de mauvaise administration. Le Comité pour la distribution a-t-il été constitué entre-temps?

worden zonder dat alle koninklijke besluiten zijn opgesteld – een grove vorm van onbehoorlijk bestuur is.

Vermits uw woordvoerder heeft gezegd dat het maar een aantal dagen zal duren, zou ik u willen vragen of het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie ondertussen is samengesteld. Ik ben heel benieuwd om die samenstelling te kennen.

Voorzitter: Frieda Van Themsche.

Présidente: Frieda Van Themsche.

03.02 Minister **Sabine Laruelle**: Het koninklijk besluit inzake de benoemingsprocedure van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie bepaalt duidelijk dat de verschillende kandidaturen aan mijn collega, de minister van Economie Marc Verwilghen, moeten worden voorgesteld. Rekening houdend met de termijnen die door de nieuwe wet voorzien zijn, met name voor de overdracht van het dossier van de gemeente naar het Comité en voor het nazicht op zijn volledigheid, zal het Comité ertoe worden gebracht zijn eerste dossier rond 25 maart 2005 te onderzoeken. Alles zal dus op tijd klaar zijn om een optimale werking van de nieuwe wetgeving mogelijk te maken. Ik denk dat mijn collega die problemen zal oplossen.

03.03 **Trees Pieters** (CD&V): Mevrouw de minister, ik dank u voor uw antwoord. Dit is nietszeggend. De kandidaturen moeten bij minister Verwilghen worden ingeleverd. Dat lijkt mij logisch. U verklaarde in de pers dat het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie eerstdaags zal worden samengesteld. We zijn vandaag tien dagen later en u verwacht het eerste dossier op 25 maart, binnen veertien dagen. Nochtans kunt u mij de samenstelling van dit comité niet geven. U verklaart in de pers wel dat het zal worden samengesteld. Ik vraag mij dan ook af hoe het zit met de samenwerking tussen de betrokken ministers.

Ik had u één vraag gesteld: Geef mij de samenstelling van het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie. U heeft op 1 maart immers verklaard dat het onverwijld zou worden samengesteld. Ik neem aan dat dit de bevoegdheid is van de minister van Economie maar waarom spreekt de minister van Middenstand zich dan in die zin uit? Ik zou u deze vraag niet gesteld hebben maar u hebt zelf gezegd dat dit comité binnen een aantal dagen zou worden samengesteld. Ik vraag u wie in dit comité zetelt.

03.04 Minister **Sabine Laruelle**: Dit is de reden waarom we niet altijd alles moeten geloven wat we in de pers lezen. Wij zeggen iets en de pers schrijft iets anders.

De verdeling van de bevoegdheden in dit dossier tussen mijn collega en mezelf zijn heel duidelijk. Er is een hele goede samenwerking tussen beide ministers en met de FOD Economie. Ik ben er zeker van dat alles klaar zal zijn voor de behandeling van het eerste dossier. Het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie behoort wel tot de bevoegdheden van mijn collega. De pers geeft niet altijd juist weer wat ik heb gezegd.

03.05 **Trees Pieters** (CD&V): Mijn conclusie: het was niet u die dat gezegd heeft in de pers, maar iemand anders. De pers heeft het dus

03.02 **Sabine Laruelle**, ministre: L'arrêté royal relatif à la procédure de nomination du Comité socio-économique national pour la distribution dispose que toutes les candidatures doivent être soumises au ministre de l'Economie. Le Comité sera en mesure d'étudier son premier dossier vers le 25 mars. Tout sera donc prêt à temps.

03.03 **Trees Pieters** (CD&V): La ministre fournit une réponse parfaitement creuse. Elle attend le premier dossier pour le 25 mars mais est incapable de me donner aujourd'hui la composition du Comité. Comment s'organise la collaboration entre les deux ministres? C'est tout de même la ministre Laruelle qui a annoncé que le Comité serait constitué rapidement.

03.04 **Sabine Laruelle**, ministre: Il ne faut pas croire tout ce que l'on dit dans la presse.

La répartition des compétences est claire et la collaboration entre les deux ministres se déroule sans anicroche. Je suis certaine que tout sera prêt à temps. Le Comité socio-économique national pour la distribution relève effectivement de la compétence de mon collègue.

03.05 **Trees Pieters** (CD&V): La presse avait donc tort.

fout genotuleerd. Ik wil daar echter nog het volgende aan toevoegen. Tussen de zinnen door zegt u hier iets heel belangrijks. Het eerste dossier komt eraan op 25 maart. De wet werd geforceerd vóór de grote vakantie met het oog op heel concrete dossiers. De collega's herinneren zich waarschijnlijk nog hoe we die zaak in de Kamer hebben bepleit. Het eerste dossier kunnen we verwachten op 25 maart, of misschien vroeger.

La loi devait être approuvée avant les vacances parlementaires afin de traiter plusieurs dossiers concrets. A présent, j'apprends que le premier d'entre eux est attendu pour le 25 mars. Il a donc fallu publier une loi incomplète étant donné que le premier dossier sera bientôt sur la table.

03.06 Minister **Sabine Laruelle**: Het zal niet vroeger zijn, dat is bijna onmogelijk.

03.07 **Trees Pieters** (CD&V): Ik concludeer daaruit dat de wet onvolledig, zonder alle KB's, gepubliceerd moest worden, omdat het eerste dossier zich aandient. Dat is de conclusie die ik nu uit uw antwoord trek.

Ik heb een andere vraag gericht aan minister Verwilghen, waarop ik later een antwoord hoop te krijgen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 5829 van mevrouw Lalieux wordt uitgesteld.

04 **Interpellatie van de heer Bert Schoofs tot de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de relatief hoge prijzen van aardgas voor de Limburgse bedrijven" (nr. 539)**

04 **Interpellation de M. Bert Schoofs au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le prix relativement élevé du gaz naturel fourni aux entreprises limbourgeoises" (n° 539)**

04.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Dank u, mevrouw de voorzitter. Mijnheer de minister, van VKW en Unizo ontvingen u en andere prominenten uit het politieke leven zowel op federaal als op Vlaams niveau, onlangs een open brief over de prijzen voor het aardgasverbruik in Limburg. VKW en Unizo hebben trouwens een samenwerkingsakkoord gesloten. Ik denk dat u, samen met uw Vlaamse ambtgenoot en een aantal partijvoorzitters in Vlaanderen, als eerste de eer had om een brief van hen te ontvangen

Samen met VKW en Unizo stellen wij vast dat de prijzen van aardgas in Limburg in relatieve en absolute cijfers hoog en zelfs extreem hoog zijn. In vergelijking met andere regio's blijkt dat de prijzen voor aardgasverbruik voor Limburgse bedrijven gemiddeld 1,4 keer hoger zijn. Naarmate de bedrijven groter worden, moeten zij ook grotere lasten dragen en stijgen de prijzen progressief. De economische moeilijkheden in Limburg zijn nochtans gekend. Dergelijke prijsslagen komen in Limburg dus extra hard aan. De traditionele partijen sleutelen wel aan een Limburgplan. Er is dus goede wil aanwezig, maar wij moeten wel vaststellen dat het wegwerken van de achterstand op het vlak van de aanleg van aardgasleidingen in Limburg er blijkbaar toe heeft geleid dat de hoge prijzen op de bedrijven worden afgewenteld. Het rendabel maken van het aardgasnetwerk in Limburg wordt nu dus op de bedrijven afgewenteld.

04.01 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Le ministre a reçu un courrier de l'Unizo et du VKW relatif aux prix très élevés du gaz naturel dans le Limbourg par rapport à d'autres régions. Les coûts liés à la résorption du retard dans l'installation des conduites de gaz naturel dans le Limbourg sont répercutés sur les entreprises alors que la province est déjà aux prises à des difficultés économiques.

Par ailleurs, la CREG établira un décompte rétroactif pour l'année 2004 parce que, lors de la fixation des tarifs, l'estimation initiale avait été trop basse.

Le ministre a-t-il déjà consulté son homologue flamand? Il s'agit en effet d'une compétence partagée. Quel a été le résultat de la

Een extra pijnlijk element is bovendien dat een retro-actieve rekening werd opgesteld door de regulariseringsinstelling, de CREG, waarbij de geraamde tarieven van 2004 het dubbele zouden bedragen van die van 2003. Die moeten nu retro-actief worden geïnd omdat er een te kleine raming is gebeurd.

Mijnheer de minister, hebt u reeds overleg gepleegd met uw ambtgenoot in de Vlaamse regering? Dit is immers een bevoegdheid die deels tot het federaal en deels tot het Vlaams niveau behoort. Het federaal niveau heeft terzake weliswaar een klein aantal bevoegdheden, want al wat met Interelectra in Limburg te maken heeft, behoort vooral tot de Vlaamse bevoegdheid.

Ik heb voornoemde brief niet officieel ontvangen, maar inmiddels ken ik de inhoud ervan en het is mijn taak, als lid van de oppositie, om u hierover aan de tand te voelen. Daarom heb ik volgende vragen voor u, mijnheer de minister,

Ten eerste, wat heeft een eventueel overleg met uw Vlaamse collega opgeleverd? Ten tweede, wat kunt en wilt u van op het federaal niveau ondernemen? Ten derde, wat is uw visie op de retroactiviteit die nu wordt toegepast op de tarieven van 2004? Die prijzen swingen echt de pan uit. Wij mogen hier gerust spreken over een concurrentievervalsing ten opzichte van de Limburgse bedrijven in vergelijking met andere regio's. Men spreekt vaak van ongeoorloofde subsidiepolitiek. Men probeert zich daarvoor te hoeden. Ik denk dat wij hier een beweging in de omgekeerde richting meemaken voor de Limburgse bedrijven. Ik dank de minister alvast voor zijn pertinente antwoorden op mijn pertinente vragen.

04.02 Minister **Marc Verwilghen**: Collega Schoofs, ik bemerk dat u een aantal vragen toevoegt aan de vraag die u nu stelt. Dat is strikt gezien uw recht maar het is dan voor mij niet altijd mogelijk om u dan precies op die bijkomend gestelde vragen te antwoorden.

Ik heb kennis genomen van de brief waarnaar u verwijst. Die heeft mij bereikt op 16 februari 2005. Ik wens er eerst en vooral op te wijzen dat in de brief niet alleen de tarieven voor distributie van aardgas en elektriciteit besproken worden, maar ook de tarieven voor water. Uiteraard kan ik mij uitsluitend uitspreken over de materies die binnen mijn bevoegdheid vallen. Dat is dus niet het geval voor water, wel voor aardgas en elektriciteit.

Het is een feit dat de tarieven voor de distributie variëren van distributienetbeheerder tot distributienetbeheerder. Daar is ook een eenvoudige reden voor. De tarificatiemethodologie die de CREG hanteert verplicht de afzonderlijke distributienetbeheerders om op regelmatige basis een tariefvoorstel in te dienen. Dit tariefvoorstel houdt rekening met de kosten die de distributienetbeheerder maakt. Niet alle distributienetbeheerders hebben dezelfde kostenstructuur waardoor – door de werking van de kosten in het tariefvoorstel – ook de tarieven verschillen per distributienetbeheerder. Het door de federale energieregulator gehanteerde systeem heeft zijn waarde reeds bewezen en blijft dat ook doen. Het laat immers een vrij gemakkelijke vergelijking tussen de verschillende distributienetbeheerders toe en het biedt de CREG de mogelijkheid om op basis van deze vergelijking druk uit te oefenen op de tarieven,

concertation? Que peut et que souhaite entreprendre le ministre à l'échelle fédérale? Que pense le ministre de l'application rétroactive des tarifs? Les prix élevés représentent en fait une distorsion de la concurrence au détriment des entreprises limbourgeoises.

04.02 **Marc Verwilghen**, ministre: J'ai reçu le courrier en question le 16 février et je tiens à préciser qu'il ne portait pas uniquement sur les tarifs du gaz mais aussi sur ceux de l'eau. Je ne suis pas compétent pour cette dernière matière.

Les tarifs varient d'un gestionnaire de réseau de distribution à l'autre. Les gestionnaires doivent régulièrement déposer une proposition de tarif auprès de la CREG. Cette proposition tient compte des frais encourus par le gestionnaire qui ne sont pas les mêmes pour tous les gestionnaires; les tarifs diffèrent dès lors aussi. La CREG peut influencer sur les prix, entre autres en rejetant les propositions tarifaires déraisonnables.

J'ai demandé des informations complémentaires à la CREG. Sa réponse, que je vous fournirai, révèle que les tarifs d'Interelektra

wat ze trouwens ook doet, onder andere door het verwerpen van onredelijk hoge kosten in de tariefvoorstellen.

In dit verband kan ik u melden dat ik bijkomende informatie terzake heb opgevraagd bij de federale regulator, de CREG, op 21 februari 2005. Ik heb daar een antwoord op gekregen en ik zal u dat antwoord trouwens ook bezorgen. U zult merken dat men in de conclusie stelt dat uit de bijgevoegde cijfers blijkt dat Interelektra – want het gaat over die groep - zich voor het gekozen type van residentiële klant op een hoger tariefniveau bevindt dan de andere collega's maar dat voor de industriële klanten van het type 1A en 1D de tarieven eerder op een gemiddeld niveau liggen. Daar zijn ze dus eigenlijk beter dan oorspronkelijk ingeschat. Ik geef u dat want het zal u toelaten wat meer zicht op het geheel te krijgen.

Voorts kan ik alleen maar hopen dat de liberalisering van de markt ook de keuze qua distributienetbeheerders zal kunnen vergroten om op die manier toch ook nog aan een kostendrukking te kunnen komen zoals algemeen toch wordt verwacht van een liberalisering. Dat schrijven zal ik u laten overhandigen.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, wat de retroactiviteit betreft, kan ik best begrijpen dat u zich niet echt aan die vraag verwacht had. Het zit toch een beetje in het dossier ook. Ergens blijf ik een beetje op mijn honger, maar goed.

Overleg met de Vlaamse regering is er blijkbaar niet gepleegd om te komen tot – laat ons zeggen – een geheel van maatregelen dat zou kunnen worden ontwikkeld vanuit het beleid. Ik besef ook dat er instanties zijn die nu regulerend moeten optreden en bij wie de werkelijke bevoegdheid ligt. In elk geval moet men echter politiek waakzaam blijven. In Limburg – dit zijn cijfers van de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij – zijn in de laatste twee jaar 8.000 jobs verloren gegaan. Limburg is een sterk geïndustrialiseerde provincie. 4.237 van die jobs zijn in het voorbije jaar, van september 2003 tot september 2004, verloren gegaan. Met die hoge industrialisatiegraad en met het probleem waarmee we hier vandaag te maken krijgen vrees ik dat bepaalde beloften die de regering in het verleden heeft gedaan niet zullen kunnen waargemaakt worden op het vlak van de jobs. Het zijn dergelijke problemen die zich in de marge voordoen – de politiek bekijkt dat vanuit de marge maar in de bedrijfswereld voelt men het uiteraard aan als een prangend probleem –, problemen met aardgasverbruik, prijzen en dergelijke die wel degelijk wegen op de aantrekkelijkheid van een regio als Limburg.

We moeten dus politiek heel waakzaam blijven. Ik verwacht dan ook van de regering dat zij de problemen op de voet volgt. Ik neem akte van het feit dat u vandaag op bepaalde vragen niet kan antwoorden, omdat ik ze niet schriftelijk heb gesteld. Dat is geen enkel probleem en ik dank u voor de informatie.

In elk geval moeten we vaststellen dat de liberalisering van de energiemarkt tot nu toe niet het gewenste resultaat heeft opgeleverd, en dat in een periode dat we met economische problemen kampen, zeker in Limburg.

Mijnheer de minister, het is in die optiek dat ik een motie van aanbeveling ten aanzien van de regering indien, met het verzoek om

pour les clients industriels de type 1A et 1D se situent à un niveau plutôt moyen.

Par ailleurs, je ne peux qu'espérer que la libéralisation du marché permettra d'accroître l'éventail des gestionnaires de réseau de distribution, et influera dès lors sur les prix.

04.03 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je peux admettre que le ministre ne s'attendait pas à ma question sur l'effet rétroactif de l'application du tarif. Je resterai donc sur ma faim à ce sujet.

La concertation avec le gouvernement flamand n'a manifestement pas eu lieu. Le Limbourg est une province fortement industrialisée où 8.000 emplois ont été perdus ces deux dernières années. Les problèmes relatifs aux tarifs du gaz naturel et autres ont une incidence sur l'attrait de la province.

A ce jour, la libéralisation du marché énergétique n'a pas produit les résultats escomptés.

Je dépose une motion de recommandation pour demander qu'on reste vigilant.

de politieke waakzaamheid te blijven behouden.

04.04 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, ik wil graag even antwoorden op de repliek van de heer Schoofs.

Ten eerste, er is natuurlijk wel een overleg tussen de federale minister voor Energie en de regionale ministers voor Energie. Ik heb al tot driemaal toe geprobeerd om de verschillende ministers rond de tafel te krijgen voor overleg over de verschillende lasten die op energie wegen en die betrekking hebben op verschillende niveaus waar ze kunnen worden gegeven, gaande van het lokale over het regionale tot het federale niveau. Klaarblijkelijk is het bijzonder moeilijk om hen samen te krijgen. Ik wil dus wel degelijk overleggen, maar ook de andere ministers moeten daarvoor een inspanning leveren.

Ten tweede, studies van de VREG hebben aangetoond dat in Vlaanderen de liberalisering van de markt voor de bedrijven effectief tot resultaat had dat drie bedrijven op vijf een goedkoper tarief bekwamen door de keuzes die zij kunnen maken. Onze uitdaging moet zijn dat vijf bedrijven op vijf een goedkoper tarief kunnen bekomen. Daaraan zal stevig moeten worden gewerkt door de markt nog meer open te maken.

04.05 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mijnheer de minister, ik heb begrepen dat het niet altijd even gemakkelijk is om tot een overleg met ambtscollega's te komen. Het gaat hier evenwel om een concrete brief, die werd geschreven door verenigingen met een sterke reputatie binnen de sector. U mag dus bij uw ambtscollega's aan de bel hangen om ervoor te zorgen dat zij met u rond de tafel gaan zitten.

Ik zal dan ook mijn collega's in andere fracties vragen om de betrokken ministers over het dossier te interpellieren of vragen te stellen.

Moties **Motions**

Tot besluit van deze bespreking werd volgende motie ingediend.
En conclusion de cette discussion la motion suivante a été déposée.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Bert Schoofs en door mevrouw Frieda Van Themsche en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Bert Schoofs
en het antwoord van de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,
verzoekt de regering
de nodige beleidsopties te ontwikkelen teneinde na overleg met de Vlaamse regering de onredelijke prijzen voor aardgasverbruik in hoofde van de Limburgse bedrijven tot een normaal peil terug te brengen."

Une motion de recommandation a été déposée par M. Bert Schoofs et par Mme Frieda Van Themsche et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Bert Schoofs
et la réponse du ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,
demande au gouvernement
de prendre les mesures nécessaires, en concertation avec le gouvernement flamand, pour ramener à un niveau normal le prix déraisonnablement élevé facturé aux entreprises limbourgeoises pour la fourniture de gaz naturel."

04.04 **Marc Verwilghen**, ministre: Les ministres fédéraux et régionaux en charge de l'énergie se concertent évidemment. J'ai déjà essayé jusqu'à trois reprises de réunir toutes les parties pour une concertation sur les charges pesant sur l'énergie, du niveau local au niveau fédéral. Selon toute évidence, il est difficile de réunir les ministres.

Des études de la VREG démontrent que la libéralisation a entraîné une diminution réelle des tarifs pour trois entreprises sur cinq. Le défi consiste à présent à faire baisser la facture énergétique pour toutes les entreprises.

04.05 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Je demanderai à mes collègues siégeant dans d'autres assemblées d'interpeller ou d'interroger à ce sujet les ministres compétents.

Over de motie zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.
Le vote sur la motion aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

05 Questions jointes de

- M. Melchior Wathelet au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'arriéré dans le traitement de certains dossiers par le Conseil de la concurrence et la situation actuelle des autorités belges de la concurrence" (n° 5667)
- Mme Muriel Gerken au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la politique scientifique sur "le traitement des plaintes introduites auprès du Conseil de la concurrence" (n° 5695)
- M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5777)
- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5822)
- Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil de la concurrence" (n° 5845)

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Melchior Wathelet aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de vertraging bij het afhandelen van bepaalde dossiers door de Raad voor de Mededinging en de stand van zaken bij de Belgische mededingingsautoriteiten" (nr. 5667)
- mevrouw Muriel Gerken aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de behandeling van de bij de Raad voor de Mededinging ingediende klachten" (nr. 5695)
- de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5777)
- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5822)
- mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5845)

05.01 Melchior Wathelet (cdH): Madame la présidente, monsieur le ministre, il me revient qu'un important dossier pour abus de position dominante aurait été introduit devant le Conseil de la concurrence en avril 1998. Le corps des rapporteurs aurait présenté son rapport, en application de l'article 24, § 4 de la loi, en décembre 2001. Malgré deux ordonnances rendues en 2003 fixant de manière claire et précise les différents délais et les jours précis de délibéré de l'affaire, le dossier a été reporté audience après audience. Pas moins de 11 audiences auraient, à ce jour, été consacrées à ce dossier sans que le Conseil de la concurrence ne puisse rendre une décision sur le fond de cette affaire.

Le législateur a voulu que le Conseil de la concurrence tranche rapidement les litiges relatifs à des pratiques restrictives de la concurrence afin de promouvoir l'effectivité de la concurrence sur le marché. On peut le comprendre: des décisions rapides doivent pouvoir intervenir en ces matières afin de garantir un maximum de sécurité juridique pour les entreprises agissant sur le marché. Aux termes de l'article 27, § 2 de la loi sur la protection de la concurrence économique, le délai du Conseil de la concurrence pour rendre sa décision est de six mois à dater du dépôt du rapport motivé. Je vous rappelle que le rapport a été déposé en 2001.

Aujourd'hui, sept ans après la dénonciation des faits et malgré le dépôt du rapport en 2001, le Conseil de la concurrence reste en défaut de trancher le différend qui lui est soumis. L'inaction du Conseil de la concurrence dans ce dossier a pour conséquence inique de

05.01 Melchior Wathelet (cdH): In april 1998 werd een lijvig dossier in verband met misbruik van een dominante positie bij de Raad voor de Mededinging ingediend. Het korps van verslaggevers heeft in december 2001 zijn verslag voorgelegd. Ondanks twee beschikkingen van 2003 waarin de verschillende termijnen en de precieze data van het beraad over de zaak werden vastgelegd, werden niet minder dan elf hoorzittingen aan dit dossier gewijd, zonder dat de Raad voor de Mededinging een beslissing ten gronde kon nemen.

De wetgever heeft de Raad voor de Mededinging een termijn van 6 maand gegeven vanaf de voorlegging van het verslag om een beslissing te nemen, met de bedoeling de daadwerkelijke concurrentie op de markt te bevorderen en de ondernemingen maximale rechtszekerheid te

conforter la société en position dominante sur ces pratiques douteuses. De plus, à terme, cette inertie pourrait amener à la prescription des faits dénoncés et donc à l'irrecevabilité des poursuites.

Nous avons appris que le retard accumulé par le Conseil de la concurrence serait dû, outre à la complexité du dossier que nous ne contestons pas, à l'insuffisance de son cadre et à l'inertie décisionnelle consécutive à l'implémentation de nouvelles réglementations européennes en matière de concurrence. En décembre 2004, à l'occasion d'une demande d'explication au Sénat, vous aviez indiqué que dans les dossiers de non-concentration, le Conseil de la concurrence devait encore se prononcer dans 19 dossiers.

Monsieur le ministre, pourriez-vous nous indiquer les raisons expliquant que, près de sept ans après la dénonciation des faits, le Conseil de la concurrence reste en défaut de trancher? Pouvez-vous nous préciser, par année d'introduction, les affaires restant pendantes auprès des autorités belges chargées de la concurrence?

Monsieur le ministre, en décembre, vous indiquiez qu'une extension du cadre des services de la concurrence était envisagée à brève échéance et que 40 engagements étaient programmés. Auriez-vous l'obligeance de me faire part de l'état d'avancement de ce dossier? Par ailleurs, pourriez-vous m'indiquer si toutes les adaptations nécessaires ont été apportées en vue de mettre notre législation en conformité avec le règlement A/2003 et les autres lignes directrices que la direction générale Concurrence de la Commission a édictées au début de l'année 2003?

05.02 Muriel Gerkens (ECOLO): Madame la présidente, ma question porte sur le même sujet que celle de M. Wathelet. Je vais simplement ajouter quelques éléments.

J'ai eu l'occasion de lire le contenu du rapport rédigé par les rapporteurs et transmis au Conseil de la concurrence dans le cadre du dossier dont parle M. Wathelet. Je suis troublée que ce dossier ne soit pas traité alors que le rapport est très clair.

Après instruction approfondie et contradictoire, ce rapport confirme les griefs formulés par le plaignant et propose au Conseil de la concurrence de constater que la plainte est recevable, qu'il y a position dominante sur le marché de boissons gazeuses au sens de l'article 1, b de la loi. Le rapport propose au Conseil de constater que l'article 3 de la loi est enfreint en exploitant de façon abusive cette position dominante par des pratiques restrictives de concurrence mises en œuvre dans le cadre du système de catégories et d'échelle de prix correspondants utilisé à l'égard des clients, dans les relations commerciales avec les clients, dans la procédure de commande des produits destinés à l'exportation introduite en janvier 1999. Et donc d'ordonner que cette société cesse ses pratiques sous peine d'astreinte et de prévoir des amendes qui tiennent compte des infractions graves constatées.

Il ne s'agit pas d'un mince dossier présentant quelques petits soupçons de non-respect des règles de la concurrence. Comme M. Wathelet l'a dit, 7 ans après le dépôt de la plainte, aucune mesure n'a

garanderen. Ik herinner u eraan dat het verslag in 2001 werd ingediend. Deze laksheid van de Raad heeft als onbillijk gevolg dat de genoemde vennootschap haar twijfelachtige praktijken kan voortzetten; ze zou bovendien tot verjaring van de feiten kunnen leiden. De aanslepende vertraging bij de Raad voor de Mededinging zou te wijten zijn aan het gebrek aan personeel en de laattijdige toepassing van nieuwe Europese regelgevingen.

Kunt u ons zeggen waarom de Raad zo weinig doet? Kunt u ons per jaar waarin de dossiers werden ingediend, meedelen hoeveel zaken nog hangende zijn bij de Belgische overheidsinstellingen die met de mededinging zijn belast? Hoe ver staat het met het dossier betreffende de uitbreiding van het personeel van de diensten voor de mededinging? Is onze wetgeving nu in overeenstemming met regelgeving A2003 en de andere richtlijnen van de Commissie?

05.02 Muriel Gerkens (ECOLO): Ik wil hieraan toevoegen dat ik het aan de Raad voor de Mededinging bezorgde verslag van de verslaggevers heb ingekeken. Het is verontrustend dat dit dossier nog niet werd behandeld terwijl het verslag nochtans glashelder is.

In dat verslag worden de bezwaren van de klager bevestigd en wordt aan de Raad voorgesteld vast te stellen dat de klacht ontvankelijk is en dat er sprake is van misbruik van een dominante positie op de markt van de koolzuurhoudende dranken. Tevens wordt voorgesteld een stopzetting van die praktijken te gelasten, op straffe van een dwangsom, en boetes op te leggen die in verhouding staan tot de vastgestelde zware inbreuken. Het is geen onbelangrijk dossier. Zeven jaar nadat klacht werd ingediend, heeft de Raad voor de Mededinging nog altijd geen

encore été prise dans le chef du Conseil de la concurrence. Certes, la déclaration gouvernementale de juillet 2004, les notes politiques élaborées pour 2004 et 2005 signalaient, toutes, une volonté de renforcer l'organe destiné à faire respecter les règles de la concurrence. Vous voulez également lui affecter des missions supplémentaires dans la régulation du marché de l'électricité et du gaz. Cet organe devrait donc disposer des moyens de fonctionner correctement.

La preuve en est que, depuis plusieurs années, - le cas qui nous préoccupe en est une - on n'accorde pas à cet organe les moyens de fonctionner à moins que ce dernier ne veuille pas fonctionner. Toute une série de discussions ont eu lieu, les années précédentes, quant au remplacement de la direction, au remplissage des cadres, pour lesquels la concrétisation s'avérait vaine.

Cet exemple ne constitue pas une exception. Aussi aurais-je voulu connaître le nombre de plaintes qui ont été déposées auprès du Conseil de la concurrence depuis 1995. Il n'y en a pas tant que cela, je pense. En effet, nous sommes sept ans plus tard pour une plainte déposée en 1998. Cela signifie que nous ne savons même plus, afin d'évaluer le fonctionnement du Conseil de la concurrence, nous baser sur l'année en cours ou les deux années précédentes.

Il m'importe de savoir combien d'entre elles ont été traitées par le corps des rapporteurs et combien ont été traitées chaque année par le Conseil ainsi que le délai moyen de traitement de ces dossiers. Combien de dossiers ont-ils été abandonnés pour cause de prescription ou d'accord à l'amiable ou proposition d'agrément de la part souvent du plus puissant vers le plus faible? Que comptez-vous faire pour pallier des manquements tels que ceux cités par M. Wathelet et moi-même?

05.03 David Geerts (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik sluit mij aan bij de reeds gestelde vragen, maar ik wil het wel specifiek even hebben over het feit dat de raad eventuele engagementen van één van de partijen bindend zou kunnen verklaren. Dat kan volgens mij niet omdat, wat de procedurele regels betreft, in de wetgeving nergens wordt vermeld dat het gaat om een bindend engagement. Anderzijds, indien de raad dit bindend kan verklaren zonder legitimiteit, hebben de engagementen van één van de partijen geen voorwerp meer.

Wat betreft het bindend verklaren, merk ik het volgende op. Als de raad er nu al problemen mee heeft om de vraag of het al dan niet gaat om een restrictieve mededingingspraktijk, binnen een redelijk termijn van zes maanden te behandelen, hoe gaat men dan nog bindende engagementen kunnen verklaren. Hoe gaat die controle dan in zijn werk?

Tot daar mijn vragen, aangezien andere sprekers dit onderwerp al uitvoerig hebben ingeleid.

enkele maatregel ten gronde genomen.

In de regeringsverklaring van juli 2004 werd echter gewag gemaakt van het streven om de Raad voor de Mededinging meer armslag te geven en ook met taken op het stuk van de regulering van de elektriciteits- en gasmarkt te belasten. Dat orgaan zou dus over de nodige middelen moeten beschikken om degelijk te functioneren. In weerwil van de lang aanslepende discussies over de vervanging van de directie en de invulling van het kader, is daarvan echter nooit iets in huis gekomen.

Teneinde de werking van die instelling te kunnen beoordelen, zou ik willen weten hoeveel klachten er sinds 1995 bij de Raad voor de Mededinging werden ingediend. Hoeveel van die klachten werden behandeld door het korps van verslaggevers en hoeveel ervan werden jaarlijks door de Raad onderzocht, met vermelding van de gemiddelde behandelingstermijn? Van hoeveel dossiers werd de behandeling gestaakt omdat de feiten waren verjaard of omdat er een minnelijke schikking werd getroffen?

05.03 David Geerts (sp.a-spirit): Je me rallie aux questions précédentes. J'estime que le Conseil de la concurrence ne peut rendre obligatoires d'éventuels engagements d'une des parties parce qu'il n'est nulle part fait mention d'un engagement obligatoire dans la législation.

Puisque le Conseil rencontre actuellement déjà des difficultés à répondre à la question de savoir si une action peut être qualifiée de pratique restrictive de concurrence dans un délai raisonnable de six mois, comment pourrait-on dans ce cas rendre obligatoires des engagements et comment le contrôle y afférent serait-il

organisé?

05.04 Simonne Creyf (CD&V): Mevrouw de voorzitter, ik zal mijn twee vragen samen stellen want ze hebben hetzelfde voorwerp en zijn chronologisch met elkaar verwant.

Op 21 april 1998 legde een onafhankelijk Belgische onderneming, een groothandel in drank- en algemene voedingswaren, een klacht neer bij de Raad voor de Mededinging tegen de NV Coca-Cola Beverages Belgium, ondertussen BVBA Coca-Cola Beverages Belgium. Op 4 december 2001, dat is dus ruim drie jaar later, heeft het corps van verslaggevers aan de Raad voor de Mededinging een met redenen omkleed verslag voorgelegd, in toepassing van artikel 24 § 4 van de wet op de bescherming van de economische mededinging, gecoördineerd op 1 juli 1999. Dit met redenen gemotiveerd verslag opgesteld na grondig en tegensprekelijk onderzoek, bevestigt de grieven geformuleerd door de onderneming en stelt aan de raad voor om de klacht ontvankelijk en gegrond te verklaren.

Overeenkomstig artikel 24 paragraaf 4 van de wet leidde dit verslag het dossier in bij de raad die overeenkomstig artikel 27 § 2 van de wet, het dossier ter zitting behandelde. Volgens dit artikel is de termijn voor de Raad voor de Mededinging om een beslissing te nemen, in elk geval zes maanden vanaf de neerlegging van het met redenen omkleed verslag. Ondanks twee beschikkingen die werden geveld tijdens het voorjaar 2003 en die op duidelijke en precieze wijze de verschillende termijnen, alsook hun datum aangaven voor het in beraad nemen van de zaak, werd het dossier zitting na zitting uitgesteld, soms met verschillende maanden, soms met verschillende trimesters. Ondertussen werd geen nieuwe beschikking geveld die dit uitstel motiveert of zelfs maar nieuwe data vaststelt.

Het feit dat de onafhankelijk Belgische onderneming de pers en een aantal collega's aanschreef, brengt het dossier blijkbaar plots in een versnelling, want ondertussen werd het terug overgemaakt aan het corps van verslaggevers, dat een marktonderzoek zou uitvoeren in verband met een voorstel tot engagement dat door de BVBA Coca-Cola Beverages Belgium zou zijn overgemaakt aan de raad.

In een dergelijke procedure is nochtans niet voorzien in het Belgisch recht.

Mijnheer de minister, ik wil in deze vraag vooral ingaan op de hele procedure en de werking van de Raad. Is dit een voorbeeld van de werking van ons Belgisch mededingingsbeleid? Kan het dat de Raad voor de Mededinging de wettelijke termijnen niet respecteert? Is de Raad in staat nuttig en efficiënt op te treden? Hoeveel beslissingen werden er werkelijk geveld over de grond van een klacht? Hoeveel klachten werden afgesloten door een onontvankelijkheidsbeslissing wegens verjaring?

Ik kom terug op het dossier zelf. Als de Raad zou overwegen het voorstel tot engagement bindend te verklaren, hoe denkt hij dan dergelijke procedure te legitimeren? Is de Raad werkelijk van oordeel dat, naar Belgisch recht, een beslissing die een engagement bindend zou verklaren, in rechte afdwingbaar is? Hoe kan de Raad garanderen dat de naleving van zo'n beslissing ook daadwerkelijk kan worden gecontroleerd?

05.04 Simonne Creyf (CD&V): Le 21 avril 1998, une entreprise belge a déposé plainte contre la SA Coca-Cola Beverages Belgium devant le Conseil de la concurrence. Après plus de trois ans, le corps des rapporteurs a soumis un rapport motivé au Conseil qui confirme les griefs de la société et qui propose au Conseil de déclarer la plainte recevable et fondée.

En vertu de l'article 27 de la loi sur la protection de la concurrence économique, le délai dont dispose le Conseil pour prendre une décision est de six mois. La séance a toutefois été reportée à plusieurs reprises. Le report n'a pas été motivé et aucune nouvelle date n'a été fixée.

La publicité accordée à l'affaire a soudainement accéléré le traitement du dossier. Il a été renvoyé au corps des rapporteurs qui a été chargé de procéder à une étude de marché sur un engagement proposé.

Le droit belge ne prévoit pas de telle procédure.

Est-ce là un exemple de la manière dont fonctionne notre politique de concurrence? Est-il tolérable que le Conseil ne respecte pas les délais légaux? Le Conseil est-il en mesure d'intervenir efficacement? Combien de décisions ont-elles été prises sur la base d'une plainte et combien de plaintes ont-elles été déclarées irrecevables pour cause de prescription?

Comment le Conseil peut-il justifier le fait de rendre obligatoire la proposition d'engagement? Comment en contrôler le respect?

05.05 **Marc Verwilghen**, ministre: Madame la présidente, tout d'abord, je voudrais dire que, concernant les questions relatives aux chiffres, je me permets de faire référence à l'article 122 du Règlement de la Chambre en raison du délai très court. Mes services n'ont pas eu le temps de rassembler les statistiques nécessaires. Je demande donc aux membres qui ont posé des questions au sujet de chiffres de poser cette question par écrit, de manière à ce que je puisse vous les transmettre, dès réception des éléments de la part de mes services.

1. Quel est le délai moyen de traitement des dossiers? En fonction de la complexité de l'affaire traitée, l'instruction d'un dossier par le corps des rapporteurs et du service de la concurrence prend en moyenne entre un an et trois ans à partir du moment où la décision de mettre l'affaire à l'instruction a été prise par le corps. Des priorités sont déterminées, notamment compte tenu de l'intérêt "prima facie" de la plainte, du secteur concerné et de la disponibilité des agents instructeurs.

2. Qu'allons-nous faire pour pallier des manquements tels que ceux repris dans l'exemple cité? En 2004, dès ma désignation au département, un nouveau président et un membre à temps plein ont été nommés en remplacement des démissions de leur prédécesseur. Dans le courant de cette même année, 4 rapporteurs ont été désignés, ce qui fait monter le nombre de rapporteurs à 6. En même temps, 16 attachés contractuels et statutaires ont été recrutés pour le service de la concurrence. Enfin, un projet de révision totale de la loi sur la protection de la concurrence économique est en cours.

J'en arrive aux questions posées.

1. A M. Wathelet, après le dépôt de la plainte par le plaignant en 1998 ainsi que plusieurs documents complémentaires des années 1998 et 1999, le service de la concurrence et le corps des rapporteurs, à partir du 1^{er} septembre 1999, ont procédé à une instruction de fond de cette plainte. Cette instruction comprend une enquête de marché étendue, une communication des griefs à la partie défenderesse, la réplique étendue de cette dernière partie, conformément à l'article 23, §3 de la loi, et la rédaction, suivie par le dépôt du rapport motivé devant le conseil de la concurrence en date du 4 décembre 2001.

Depuis lors, le dossier a été traité par le conseil de la concurrence en suivant différentes étapes: plusieurs décisions intermédiaires sur la confidentialité des pièces, contenu du dossier, une ordonnance de mise en état, le dépôt des répliques écrites circonstanciées de la partie défenderesse en mars 2003, l'introduction de nouvelles pièces par le plaignant au cours du 2^e trimestre 2003.

En 2004, la partie défenderesse a présenté des engagements inspirés par la procédure, telle qu'elle se déroule devant la Commission européenne, de nature à répondre aux préoccupations éventuelles dont elle aurait pu être informée par le Conseil, parallèlement à ce qui est prévu dans l'article 9.1 du règlement de la Commission européenne et du Conseil du 16 décembre 2002, relatif à la mise en œuvre des règles de concurrence prévues par les articles 81 et 82 du traité.

Ces engagements ont été communiqués aux plaignants pour

05.05 **Minister Marc Verwilghen**: Wat uw vragen naar cijfergegevens betreft, ben ik, gelet op de zeer korte termijn, zo vrij naar artikel 122 van het Reglement van de Kamer te verwijzen. Mijn diensten beschikten niet over de nodige tijd om de gevraagde statistieken te verzamelen. Ik zou u daarom willen vragen die vragen schriftelijk te stellen. Ik bezorg u het antwoord zo snel mogelijk.

Afhankelijk van de complexiteit van de zaak en van de gestelde prioriteiten, kan het onderzoek van een dossier door het korps van verslaggevers en de dienst voor de mededinging gemiddeld van één tot drie jaar in beslag nemen.

Om de door u aangehaalde problemen te vermijden, werden in 2004 een nieuwe voorzitter en een voltijds lid benoemd, werden vier verslaggevers aangewezen en werden zestien contractuele en statutaire attachés in dienst genomen. Ten slotte wordt een ontwerp tot volledige herziening van de wet tot bescherming van de economische mededinging voorbereid.

Wat het door de heer Wathelet aangehaalde dossier betreft, wijs ik erop dat de Dienst voor de Mededinging en het korps verslaggevers op 1 september 1999 een onderzoek ten gronde hebben gestart. Dat onderzoek bestaat uit een uitgebreid marktonderzoek, de mededeling van de bezwaren ten aanzien van de verwerende partij, de uitgebreide repliek van die laatste en de indiening van het gemotiveerd verslag op 4 december 2001. Intussen werd het dossier door de Raad voor de Mededinging behandeld, die een aantal tussentijdse beslissingen nam over het vertrouwelijk karakter van de stukken en de inhoud van het dossier; de Raad nam een beschikking van

commentaires éventuels et font maintenant l'objet d'un test de marché organisé par le corps des rapporteurs qui devra ensuite rédiger un rapport complémentaire sur les résultats de ce test afin de déposer ce rapport devant le Conseil. Le Conseil a souhaité que les entreprises interrogées disposent d'au moins un mois pour formuler leurs éventuelles observations et remarques.

Je vous signale qu'à ce jour, 15 audiences ont été consacrées à cette affaire, dont plusieurs ont duré une journée entière. Il n'est pas surprenant que cette procédure ait nécessité plusieurs années, étant donné la complexité et la réorientation nécessaire du dossier, à la suite de la présentation des engagements inspirés par l'entrée en vigueur du règlement de janvier 2003 cité antérieurement.

Enfin, il appartient au Conseil de la concurrence, juridiction administrative indépendante, d'apprécier la meilleure mesure permettant d'assurer la protection de la concurrence économique.

2. Le service de la concurrence comprend à ce jour, outre les deux conseillers, 29 "case handlers", deux attachés désignés au secrétariat du Conseil de la concurrence et deux attachés qui traitent des affaires générales et internationales. Le corps des rapporteurs comprend six personnes.

3. L'arrêté royal du 25 avril 2004 modifiant la loi sur la protection de la concurrence économique, coordonnée le 1^{er} juillet 1999, a apporté les adaptations nécessaires pour mettre notre législation en conformité avec le règlement précité.

ingereedheidverklaring, in maart 2003 diende de verwerende partij de replieken in, waarop de klager nieuwe stukken indiende. In 2004, overeenkomstig de procedure van het communautaire mededingingsrecht, verbond de verwerende partij zich ertoe een aantal maatregelen te nemen om aan de bezwaren van de Raad tegemoet te komen. Die werden aan de klager meegedeeld en zullen op de markt worden uitgetest, waarna het corps van verslaggevers een aanvullend verslag zal opstellen.

Tot op heden werden vijftien zittingen aan dit erg ingewikkelde dossier gewijd. Het is de Raad voor de Mededinging die moet uitmaken hoe de economische mededinging het best kan worden gevrijwaard.

De Dienst voor de Mededinging bestaat uit twee raadsleden, negenentwintig *case senders* en twee attachés. Er zijn ook zes verslaggevers.

Onze wetgeving werd door middel van het koninklijk besluit van 25 april 2004 met de verordening van 2003 in overeenstemming gebracht.

Ik kom terug op de vragen van mevrouw Creyf en de heer Geerts.

De Raad voor de Mededinging kan overeenkomstig artikel 31 van de wet tot bescherming van de economische mededinging vaststellen dat er een restrictieve mededingingspraktijk bestaat en bevelen dat deze wordt beëindigd, indien nodig volgens de door hem voorgeschreven modaliteiten. Indien de vervolgte onderneming zelf voorstellen terzake formuleert, staat het de Raad vrij om zekerheid te hebben over de degelijkheid en de inhoudelijke correctheid van de voorstellen, deze te laten analyseren door het corps van verslaggevers en daarna zijn appreciatie ervan in zijn beslissing op te nemen.

Ik geef een paar verduidelijkingen. Indien het aanbod van een betrokken productmarkt het totale Belgische grondgebied omvat, is er volgens vaststaande Europese beslissingspraktijken en rechtspraak sprake van een beïnvloeding van de handel tussen de lidstaten. In die zin moet de Raad voor de Mededinging toepassing maken van de regels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag van de Europese Gemeenschappen. In die zin kan de Raad, overeenkomstig hetgeen hierboven werd gesteld, niet de verbintenissen voorgesteld door de onderneming als dusdanig aanvaarden en voor bindend verklaren maar ze inhoudelijk opnemen in de modaliteit die hij voorschrijft

En vertu de l'article 31 de la loi sur la protection de la concurrence économique, le Conseil peut constater l'existence d'une pratique restrictive de concurrence et ordonner la cessation de celle-ci. Si l'entreprise poursuivie formule elle-même des propositions pour remédier à la situation, le Conseil est libre de les faire examiner et, éventuellement, de les intégrer dans sa décision.

Le délai de six mois est indicatif et difficile à respecter dans les dossiers complexes. Aucune sanction n'est prévue.

Le Conseil de la concurrence peut ordonner la cessation d'une pratique restrictive de concurrence. C'est le Service de la

volgens dewelke de restrictieve mededingingspraktijk dient te worden beëindigd. Het is immers de Raad die dient te oordelen over de meest aangewezen manier om de mededinging op de markt te herstellen.

Op te merken valt ook dat de termijn van zes maanden waarbinnen de Raad een uitspraak moet doen – een vraag van mevrouw Creyf – niet gesanctioneerd is. Deze richttermijn kan soms moeilijk worden aangehouden in bepaalde zeer complexe dossiers.

De Raad kan in zijn beslissingen altijd voorzien in de nodige modaliteit om een restrictieve mededingingspraktijk te laten ophouden. De naleving en de uitvoering ervan dient te worden verzekerd door de dienst Mededinging zoals bedoeld in artikel 14, paragraaf 1 van de wet. Het is niet de Raad voor de Mededinging maar de dienst voor de Mededinging die de opvolging en naleving van de getroffen beslissingen dient te verzekeren.

Wat de vragen van mevrouw Creyf betreft, kan ik het volgende meedelen. Gelet op de onafhankelijkheid van de Raad voor de Mededinging komt het niet toe aan de minister van Economie om zich uit te spreken over de inhoudelijke beslissingen van de Raad, noch is de Raad hiervoor verantwoording verschuldigd aan het Parlement. Mochten beslissingen van de Raad een onvoldoende juridische basis hebben, dienen de betrokken partijen zich te voorzien in beroepen.

Ik kom terug op een discussie die we gisteren hebben gevoerd. Niet alleen de kaders van de Raad zullen moeten worden uitgebreid. Gelet op het samenspel tussen regulator die de markt ex ante regelt en de mededingingsautoriteit die de markt ex post regelt, zal het in de toekomst absoluut nodig zijn een wetgevend initiatief te nemen om verdere afspraken mogelijk te maken. Het ontwerp van een nieuwe wet op de mededinging is reeds ver gevorderd met dito uitbreiding van mogelijkheden.

05.06 Melchior Wathelet (cdH): Monsieur le ministre, en ce qui concerne les chiffres, je ne vois aucune objection à votre proposition. Souhaitez-vous que nous posions la question par écrit ou la question déposée suffit-elle?

05.07 Marc Verwilghen, ministre: Je transmettrai les chiffres à tous ceux qui m'ont interrogé aujourd'hui.

05.08 Melchior Wathelet (cdH): Monsieur le ministre, je vous remercie.

Si je peux comprendre la complexité du dossier, des engagements ou des propositions faites par toutes les parties et les délais afférents, j'estime toutefois qu'en cette matière, la diligence doit être de mise. En effet, l'abus de position dominante invoqué est renforcé si la partie poursuivie pour ces faits peut continuer à appliquer cette pratique pendant sept ans. En matière économique, il est important d'aller très vite car les dégâts causés entre-temps peuvent porter préjudice à la concurrence et aux autres entreprises présentes sur le marché.

concurrence qui veille au respect de cette décision, conformément à l'article 14 de la loi.

Etant donné l'indépendance du Conseil, je ne puis me prononcer quant au fond sur les décisions.

Une initiative législative devra être prise à l'avenir. Le nouveau projet de loi sur la concurrence est déjà bien avancé et permet un élargissement du Conseil.

05.06 Melchior Wathelet (cdH): Wat de cijfers betreft, heb ik geen enkel bezwaar bij uw voorstel. Wenst u dat wij u de vraag schriftelijk stellen of volstaat de reeds ingediende vraag?

05.07 Minister Marc Verwilghen: Ik zal de cijfers bezorgen aan iedereen die mij vragen heeft gesteld.

05.08 Melchior Wathelet (cdH): Al kan ik de ingewikkeldheid van het dossier begrijpen, toch meen ik dat snel moet worden ingegrepen. Het misbruik van een dominante marktpositie wordt nog versterkt indien de vervolgte partij die praktijk gedurende zeven jaar kan voortzetten. Daardoor kan de mededinging op de markt aanzienlijk worden verzwakt. Het kan verleidelijk zijn om te wachten

Le mécanisme consistant à tenter de travailler sur la base de propositions d'une partie vis-à-vis de l'autre peut paraître séduisante – il vaut mieux un accord possible plutôt qu'un jugement contraignant – mais, parallèlement, il faut s'assurer que ces propositions ne servent pas à ralentir la procédure ou à privilégier la société la plus forte qui, dans sa position dominante, peut avoir intérêt à ce que le dossier traîne ou peut mettre l'autre entreprise en difficulté dans le cadre de négociations.

J'estime que ce dossier mérite toute notre attention. Vous avez indiqué que vous vous en préoccuperiez également.

Monsieur le ministre, en ce qui concerne la conformité de notre législation avec le règlement A/2003, l'ensemble des obligations européennes qui nous avaient été imposées à cette occasion ont-elles été remplies par la Belgique? Je n'ai pas entendu de réponse à cette question.

05.09 Muriel Gerken (ECOLO): Monsieur le ministre, j'accepte que vous nous donniez les indications chiffrées par écrit, et je ne pense pas que ce soit volumineux.

05.10 Marc Verwilghen, ministre: Le document représente quand même une dizaine de pages.

05.11 Muriel Gerken (ECOLO): Ce qui m'inquiète, et c'est un des problèmes en Belgique, c'est qu'on ne possède pas la culture du respect des règles de la concurrence et de l'utilisation de ces outils-là. On a donc tendance, me semble-t-il, à essayer de conclure les choses par des accords plutôt que de venir avec des astreintes, des amendes ou de casser des actions ou des contrats. En tout cas, c'est la lecture que j'en fais en voyant ce qui se passe depuis de nombreuses années.

Ce qui me préoccupe, et je prends notamment l'exemple qui a servi à nos questions, c'est qu'il y a des moments où on est face à une inégalité totale entre les acteurs qui sont en litige. Dans ce cas-ci, il s'agit d'une multinationale qui dispose de moyens énormes, face à de plus petites entreprises qui créent de l'emploi et de l'activité en Belgique.

La volonté politique doit être claire et doit respecter l'indépendance des outils mis en place tout en considérant que le marché doit répondre et respecter toute une série de règles. Par rapport à des engagements et à cette procédure, on risque de se trouver dans une situation très inégalitaire où les intérêts du plus faible, souvent le plaignant évidemment, ne sont peut-être pas suffisamment pris en compte. Dans la réponse que vous donnez, vous nous dites que vous êtes en train de retravailler la loi; donc vous avez l'intention d'y implémenter des dispositions européennes, en ce compris la pratique des engagements.

05.12 David Geerts (sp.a-spirit): Het belangrijkste in de discussie over het al dan niet bindend verklaren van de engagementen, is dat dat niet kan. Dat is volgens mij de kern van de vraag wat de

tot de ene partij voorstellen doet aan de andere, maar men moet zich er toch van vergewissen dat die voorstellen niet worden aangewend om de procedure af te remmen of om het dominerende bedrijf te bevoordelen.

Dit dossier verdient onze onverdeelde aandacht. Is België het geheel van Europese verplichtingen met betrekking tot de verordening van 2003 nagekomen?

05.09 Muriel Gerken (ECOLO): U kan ons de cijfergegevens schriftelijk bezorgen; ik denk dat ze geen al te lijvig document zullen vormen.

05.10 Minister Marc Verwilghen: Het gaat toch om een tiental bladzijden.

05.11 Muriel Gerken (ECOLO): In België is de gewoonte om de mededingingsregels na te leven niet ingebakken. Al te vaak geeft men de voorkeur aan onhandige akkoorden, in plaats van voor bindende instrumenten te opteren. In dit geval trekken de verschillende partijen evenwel met ongelijke middelen ten strijde.

De politieke wereld moet dan ook eerbied tonen voor de onafhankelijkheid van de uitgewerkte middelen, door ervan uit te gaan dat de markspelers verantwoordelijk zijn voor hun handelingen en de regels moeten naleven. De belangen van de zwakste partij, die vanzelfsprekend vaak de klager is, moeten worden gevrijwaard. U verklaart dat u de wet wil wijzigen om er de Europese bepalingen, waaronder de praktijk van de verbintenissen, in op te nemen.

05.12 David Geerts (sp.a-spirit): Des engagements ne peuvent pas être rendus obligatoires.

bevoegdheden zijn van de Raad voor de Mededinging. Het antwoord volstaat.

05.13 Simonne Creyf (CD&V): Mijnheer de minister, ik denk dat dergelijke gevallen inderdaad een testcase zijn voor ons mededingingsbeleid. We moeten vaststellen dat de Raad voor de Mededinging machteloos is in moeilijke dossiers - allicht is het hier een moeilijk dossier -, en zeker ten opzichte van ondernemingen met een machtspositie. In het dossier stellen we dit vast: dominantie van één bedrijf brengt eigenlijk de economische onafhankelijkheid van andere bedrijven in het gedrang. Ik vind het heel jammer dat we moeten vaststellen dat in serieuze dossiers, in dossiers waarin er een machtspositie speelt, de Raad voor de Mededinging machteloos blijkt te zijn en niet kan optreden. Dat is jammer voor de economische situatie van veel bedrijven in ons land.

De cijfers moeten we nog krijgen van u, mijnheer de minister. Naar wat ik hoor, beperkt de inertie van de Raad zich niet tot dit specifieke geval. Dat zal allicht ook blijken uit de cijfers die we straks gaan krijgen.

Wat de procedure van engagement betreft, de Raad verwijst naar de Europese procedure en u verwijst ook naar die Europese procedure. Die Europese procedure heeft nochtans geen wettelijke basis in ons Belgisch recht. Kan de verwijzing naar een Europese procedure die geen basis heeft in het Belgische recht zomaar? Is dat niet in strijd met de Belgische wetgeving? Aansluitend bij wat de heer Wathelet heeft gesteld, zou ik toch graag nog bijkomende informatie krijgen over de relatie tussen de Europese procedure en de wettelijke basis in het Belgisch recht.

Dat het personeel wordt uitgebreid, is inderdaad bijzonder belangrijk, des te meer omdat u de Raad voor de Mededinging nieuwe bevoegdheden hebt gegeven. Nu, als dit de illustratie is van de werking van de Raad voor de Mededinging, dan denk ik dat ik gelijk heb gehad om gisteren een aantal kritische vragen te stellen in verband met de nieuwe rol die de Raad voor de Mededinging krijgt inzake gas en elektriciteit.

05.14 Minister Marc Verwilghen: Ik wil nog even kort reageren, want men wekt soms de indruk dat, omdat een dossier lang aansleept, de instelling dus niet functioneert. Men kan dat per definitie doortrekken als men wil naar de werking van onze hoven en rechtbanken. Het is niet omdat sommige procedures tientallen jaren duren dat men d'office mag stellen dat justitie niet werkt. Dat is geen algemene regel. Een zaak kan bijzonder complex zijn. Het blijkt bij de zaak waarover het hier gaat, over een heel complexe materie te gaan.

Ik wil u nog aan twee zaken herinneren. Toen ik op het departement gekomen ben, waren er amper twee personen van de vier die in die Raad voor de Mededinging aan het werk waren. Men had selectieprocedures gehouden bij SELOR en er waren laureaten. Ik heb hoegenaamd niet gekeken wat hun politieke connotatie of binding zou kunnen zijn. Dat interesseert mij zelfs niet. Ik heb alleen vastgesteld dat ze competent waren en ik heb ze dus ook onmiddellijk aangesteld.

Depuis lors, je constate que les choses reprennent, que les gens

05.13 Simonne Creyf (CD&V): Force est de constater que le Conseil de la concurrence est impuissant dans les dossiers complexes, a fortiori face à des entreprises en position de force. C'est regrettable pour la situation économique de nombreuses entreprises de notre pays.

Le ministre et le Conseil de la concurrence font référence à la procédure européenne en matière d'engagement, mais cette procédure est dénuée de tout fondement légal en droit belge.

Il est important de renforcer le personnel, d'autant plus que de nouvelles compétences vont être attribuées au Conseil.

05.14 Marc Verwilghen, ministre: Ce n'est pas parce que le traitement d'un dossier dure longtemps que l'institution ne fonctionne pas. Il s'agit en l'espèce d'une matière très complexe.

La procédure de sélection a été réalisée par le Selor et j'ai désigné les lauréats pour leurs compétences, sans tenir compte de leur tendance politique.

Sindsdien heb ik vastgesteld dat

s'organisent et font leur travail. Très bonne question sur la mise en application de ce fameux règlement: en tout état de cause, il est d'application. Comme vous le savez, selon le principe "pacta sunt servanda", la décision prise au niveau européen doit être transposée dans notre législation. Il y a donc concordance sans aucun doute. Cela dit, j'ai saisi l'occasion de la nouvelle loi en préparation pour formuler au mieux tous les aspects permettant une application des articles 81 et 82 de la convention, d'une part, et du règlement de 2003, d'autre part.

Ik wil ook onderstrepen dat ik van de gelegenheid gebruik wil maken om tegelijkertijd de Raad uit te breiden. Ik heb gesprekken gevoerd – enkel over de organisatie van de werkzaamheden, niet over de inhoud van het dossier – met de vier personen die daar nu zitten. Daaruit blijkt zeer duidelijk dat er, net zoals in het korps, een nood is om niet alleen een beroep te kunnen doen op juristen, maar ook op economen. Wij zullen dus moeten komen tot een systeem met acht personen, zes juristen en twee economen, die bijgestaan worden door zes experts en door een staf medewerkers, die belangrijker is dan de huidige, want – dat werd gisteren terecht aangehaald – wij zullen ook bijkomende taken opleggen aan de Raad voor de Mededinging binnen de omzetting van andere richtlijnen, onder meer de richtlijn betreffende gas en elektriciteit. Ik wil dat toch nog eens herhalen, want de bekommernissen die uit uw vragen blijken, zijn ook bekommernissen die ik met u deel. Ik moet er in alle geval zeker van zijn dat de zaak kan functioneren.

En ce qui concerne la culture, il est exact que les tâches exécutées jusqu'à présent par le Conseil de la concurrence sont plutôt classiques. La manière de travailler et de faire l'instruction nous amenait parfois à perdre du temps dans des affaires où il fallait aller vite. Là également, dans le nouveau projet de loi, j'essaie de remanier son fonctionnement et de le fixer sur les tâches modernes d'une autorité de la concurrence.

het werk beter is georganiseerd. De verordening van 2003 is van toepassing en moet in onze wetgeving worden omgezet. Ik heb van de nakende invoering van de nieuwe wet gebruik gemaakt om een optimale toepassing van de verordening en de artikelen 81 en 82 van het Verdrag te bewerkstelligen.

Je veux profiter de l'occasion pour élargir le Conseil de la concurrence, qui doit s'adjoindre la collaboration de juristes et d'économistes. Dans le cadre du nouveau système, ceux-ci seront assistés par des experts et des collaborateurs. Ce renforcement est nécessaire car le Conseil se verra confier de nouvelles missions, notamment la transposition de la directive relative au gaz et à l'électricité.

De opdrachten waarvan de Raad voor de Mededinging zich tot nu toe heeft gekweten, zijn inderdaad eerder klassiek van aard en hadden sneller mogen worden afgewerkt. Het wetsontwerp beoogt de werking van de Raad te herzien, zodat deze zich op de moderne taken van een mededingingsautoriteit kan toespitsen.

05.15 **Simonne Creyf** (CD&V): Mijnheer de minister, u zegt dat de Europese procedure kan geïmplementeerd worden, maar moet er eerst een bepaling zijn in onze wet? Of moet dat niet?

05.15 **Simonne Creyf** (CD&V): Faut-il d'abord insérer une disposition dans notre législation pour transposer la procédure européenne? Le ministre confirme-t-il formellement que la procédure s'applique au droit belge?

05.16 Minister **Marc Verwilghen**: Neen, het is een pacta sunt servanda. Het is een internationale regelgeving. Het is een reglement. Het is geen richtlijn. Het is een reglement.

05.16 **Marc Verwilghen**, ministre: Il s'agit d'une réglementation internationale et non d'une directive.

05.17 **Simonne Creyf** (CD&V): Het is dus van toepassing in het Belgisch recht. Bevestigt u dat formeel?

05.18 Minister **Marc Verwilghen**: Dat is wat men mij bevestigd heeft.

05.18 **Marc Verwilghen**, ministre:

Dat zijn de regels voor een reglement. Als ik de wet aanpas, zal ik wel van de gelegenheid gebruikmaken om tegelijkertijd de principes van het reglement ...

Il m'a été confirmé qu'un tel règlement est applicable au droit belge.

05.19 **Simonne Creyf** (CD&V): Dat is belangrijk. U zegt dat het van toepassing is.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De heer Tant heeft mij op het hart gedrukt om zeker de tijd te respecteren. Ik ben nu al in de fout gegaan. Ik zou dus willen vragen om de volgende vragen niet langer dan twee minuten te laten duren.

M. Tant m'a demandé de respecter le temps imparti. Je vous demande de vous limiter à deux minutes par question.

06 **Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de stand van zaken omtrent de hervormingen van de Raad voor de Mededinging" (nr. 5715)**

06 **Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'état d'avancement de la réforme du Conseil de la concurrence" (n° 5715)**

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Mevrouw de voorzitter, het was de bedoeling dat mijn vraag bij de andere vragen gevoegd zou worden. Blijkbaar is dat ontsnapt aan het oog van de opstellers van de agenda. Mijn vraag handelt over hetzelfde onderwerp.

06.01 **Trees Pieters** (CD&V): Ma question rejoint les autres questions à propos du Conseil de la Concurrence. L'augmentation des effectifs du Conseil s'est-elle déjà traduite par une amélioration des résultats? Où en est la réforme du Conseil? Le Conseil est-il en mesure de prendre des décisions? Le ministre peut-il évaluer le retard accumulé?

Mijnheer de minister, vermits wij bezig waren over de Raad voor de Mededinging, vermoed ik dat u op een aantal elementen al een antwoord gegeven hebt. Ik heb hierover in het verleden al meerdere keren vragen gesteld, zowel aan u als aan uw voorgangers, zelfs nog aan Elio Di Rupo. Mijn vraag is eveneens gegroeid naar aanleiding van het fameuze geval dat mijn collega vernoemde: Coca Cola Enterprises Belgium. Ik heb de betrokkenen gevraagd om rechtstreeks contact op te nemen met uw kabinet, maar ik vond het toch nuttig om de stand van zaken in de hervorming van de Raad voor de Mededinging te checken.

Ik heb vier heel concrete vragen. U doet u ermee wat u wilt. Als u ze al beantwoord hebt, dan laat u het maar. Welke verandering in de resultaten van de Raad is merkbaar sinds de personeelstoename? Wat is de stand van zaken in de hervorming van de Raad met het oog op een betere werking? Is de Raad voor de Mededinging in staat om tot werkelijke beslissingen te komen? Kunt u een inschatting maken van de opgelopen achterstand?

06.02 **Minister Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, ik probeer kort te antwoorden op de vraag van Mevrouw Pieters.

Ten eerste, de Dienst voor de Mededinging werd het afgelopen jaar versterkt. Hij groeide aan van zeventien tot drieëndertig personeelsleden. Het korps verslaggevers groeide van twee tot zes personeelsleden. De raad is in die zin versterkt dat de twee voltijdse leden die in 2003 vertrokken zijn, in 2004 werden vervangen. Daardoor werkt de raad terug op volle sterkte van het momenteel door de wet bepaalde kader.

06.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Le Service de la concurrence est à présent doté du cadre prévu par la loi et est pleinement opérationnel. Pour améliorer encore la politique de la concurrence, je présenterai sous peu un nouveau projet de loi dans le cadre duquel j'ai choisi de poursuivre le renforcement des différents organes et de relever les seuils de notification des

Ten tweede, met het oog op een betere werking van het mededingingsbeleid in het algemeen heb ik in het nieuwe wetsontwerp dat in voorbereiding is, geopteerd voor een versterking van de verschillende organen. Dit wordt aangevuld met een verhoging van de notificatiedrempels voor concentraties. Samengenomen moet dat de mededingingsautoriteit in staat stellen eventuele restrictieve mededingingspraktijken op te sporen en te bestraffen. Ik hoop dit ontwerp binnen afzienbare termijn aan het Parlement te kunnen voorleggen.

De raad is zeer zeker in staat om tot beslissingen te komen. In 2004 zijn er negenenzestig beslissingen genomen. Vanaf 1 januari 2005 tot op heden zijn er zeven beslissingen genomen. Er is momenteel een achterstand betreffende twaalf Nederlandstalige zaken en twintig Franstalige zaken. Dat zijn zaken waarvan het verslag bij de raad is binnengekomen alvorens in oktober 2004 een nieuwe voorzitter en een nieuw voltijds lid werden benoemd. Het gaat veelal om zaken waarin de seponering van de klacht wordt voorgesteld of waarin de verjaring moet worden vastgesteld. Deze zaken zouden dus dit jaar gemakkelijk moeten kunnen worden weggewerkt. Twee daarvan zijn nu in behandeling. In nog zes andere zaken is het verslag van de rapporteurs binnengekomen in 2005 en is de behandeling door een kamer nu aangevat.

concentrations.

Le Conseil est parfaitement en mesure de prendre des décisions. En 2004, il en a pris 69 et cette année, il en totalise déjà sept. Actuellement, le Conseil accuse encore un retard dans douze dossiers en néerlandais et dans vingt autres en français. Il devrait avoir résorbé ce retard avant la fin de l'année.

06.03 Trees Pieters (CD&V): Ik heb alleen niet begrepen in hoeveel zaken werd beslist in 2004.

06.04 Minister Marc Verwilghen: In 2004 waren dat er negenenzestig.

06.05 Trees Pieters (CD&V): Bedankt voor dit antwoord.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 Vraag van mevrouw Simonne Creyf aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de werking van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid" (nr. 5676)

07 Question de Mme Simonne Creyf au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le fonctionnement du Conseil fédéral de la Politique scientifique" (n° 5676)

07.01 Simonne Creyf (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid is samengesteld uit 33 leden die op voorstel van zowel de federale overheid als de gewestregeringen worden gekozen. De samenstelling werd wettelijk vastgelegd in de koninklijke besluiten van 8 augustus 1997 en 11 maart 1999. Daarin kunnen we eveneens lezen dat het lidmaatschap van de federale raad voor wetenschapsbeleid vier jaar bedraagt.

07.01 Simonne Creyf (CD&V): Un problème semble se poser à propos du renouvellement des mandats du Conseil fédéral de la politique scientifique. Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Quand le Conseil pourra-t-il à nouveau jouer son rôle?

Nu blijkt echter dat de hernieuwing van deze mandaten maar niet wil vlotten waardoor de werking van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid ernstig bemoeilijkt wordt. Meer zelfs, ik zou zelfs durven zeggen dat de Raad momenteel op non-actief staat.

Mijnheer de minister, ik kom tot mijn vragen.

Wat is de stand van zaken in dit dossier? Hoe verloopt de procedure tot hernieuwing van de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid? Ik

heb vernomen dat de Gewesten werden uitgenodigd hun kandidaturen in te dienen en dat reeds gedaan hebben. Wanneer zal de nieuwe Federale Raad voor Wetenschapsbeleid geïnstalleerd worden zodat hij zijn rol opnieuw kan opnemen?

07.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, deze vraag was mij gesteld door mevrouw Creyf en mevrouw Ghenne, maar ik heb begrepen dat mevrouw Ghenne momenteel verhinderd is om aanwezig te zijn. Haar vraag had dezelfde teneur. Ik zal dus het deel van mevrouw Ghenne verder in het Nederlands vertalen voor u.

In mijn beleidsnota heb ik inderdaad de wens uitgedrukt om de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid, die was opgericht bij koninklijk besluit van 8 augustus 1997, terug samen te roepen. Ik ben van mening dat er nood is aan een orgaan waar vertegenwoordigers uit de onderzoekswereld van zowel het federale als het regionale niveau en vertegenwoordigers uit economische en sociale milieus elkaar kunnen ontmoeten rond dringende beleidsvragen die verband houden met onderzoek en ontwikkeling. Ik denk bijvoorbeeld aan de 3%-norm, de fiscale maatregelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling, mobiliteit van onderzoekers, financiering van onderzoeksprogramma's, steun aan excellerende onderzoekscentra en -instellingen, het stimuleren van netwerking en privaat-publieke samenwerking enzovoort. We hebben dus onderwerpen genoeg om daar te behandelen.

Op 8 september 2004 heb ik de ministers-presidenten van de deelregeringen gevraagd namen te noemen van leden voor de opnieuw samen te stellen Federale Raad. Het mandaat van 33 zetelende leden liep eind 2003 ten einde. Ik ontving al een antwoord van de Waalse regering, van de Communauté française en van de Duitstalige Gemeenschap. Ik wacht nog op een antwoord van de Vlaamse regering en van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

J'ai par ailleurs insisté auprès des différents gouvernements régionaux en faveur d'une composition équilibrée entre hommes et femmes. Daarvoor zal natuurlijk de wet van 17 juli 1997 moeten worden toegepast.

Het is ook mijn bedoeling om in de toekomst de raad de taak te geven van een soort Hoge Raad voor Innovatie. Ik wil de vrucht van de werkzaamheden van de high-level groep, die waarschijnlijk binnen een aantal weken in staat zal zijn om een eerste verslag neer te leggen, als een soort van aanbeveling meenemen naar de Federale Raad voor Wetenschapsbeleid zodat die kan worden omgevormd tot een Hoge Raad voor Innovatie. Ik hoop alleen dat de nog in gebreke zijnde deelregeringen mij zo spoedig mogelijk die namen bezorgen. Ik heb er geen belang bij om te blijven wachten. Ik heb daarop trouwens al een aantal keren geïnsisteerd.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Mijnheer de minister, ik heb de voordrachtlijst van de Vlaamse Gemeenschap al gezien. Ik ben dan ook een beetje verbaasd dat u ze nog niet hebt. De Vlaamse regering heeft blijkbaar al beslist. Ik neem aan dat u eerstdaags deze lijst zal ontvangen.

Het incident is gesloten.

07.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Ma note de politique fédérale mentionne effectivement mon intention de reconvoquer le Conseil fédéral de la Politique scientifique. Un organisme où les représentants du secteur de la recherche, des milieux économiques et des mouvements sociaux peuvent débattre de questions politiques pressantes en matière de recherche et de développement, constitue une nécessité.

En septembre 2004, j'ai demandé aux gouvernements des entités fédérées de proposer des noms en vue de la reconstitution de ce Conseil. J'attends toujours la réponse des gouvernements flamand et bruxellois.

La loi du 17 juillet 1997 s'applique en ce qui concerne l'équilibre entre hommes et femmes.

Je voudrais transformer à l'avenir le Conseil fédéral de la politique scientifique en un Conseil supérieur de l'innovation. J'espère que les gouvernements des entités fédérées qui ne m'ont pas encore transmis des noms de candidats le feront dans les plus brefs délais.

07.03 **Simonne Creyf** (CD&V): Je m'étonne que le ministre n'ait pas encore reçu la liste des candidats de la Communauté flamande car j'ai déjà pu consulter ce document.

L'incident est clos.

08 Samengevoegde vragen van

- de heer Jef Van den Bergh aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "het onderhoud met de belangrijkste concertorganisatoren over de woekerprijzen van 'tweedehands' tickets" (nr. 5693)
- de heer Stijn Bex aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de handel in tickets voor evenementen" (nr. 5752)
- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de verkoop van concerttickets op de zwarte markt" (nr. 5943)

08 Questions jointes de

- M. Jef Van den Bergh au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrevue avec les principaux organisateurs de concerts concernant les prix prohibitifs des billets 'de seconde main'" (n° 5693)
- M. Stijn Bex au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le trafic de tickets à l'occasion de grands événements culturels ou sportifs" (n° 5752)
- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché noir des tickets de concert" (n° 5943)

08.01 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Mevrouw de voorzitter, om aan de vraag van de heer Paul Tant te voldoen zal ik mijn vraag heel beknopt houden.

Mijnheer de minister, de problematiek is reeds langer gekend. Met de voorverkoop voor het optreden van U2 in juni heeft dit zich nog eens duidelijk gemanifesteerd. De tickets zijn zeer snel uitverkocht en onmiddellijk daarna worden op eBay tickets verkocht tegen woekerprijzen.

Vanuit de sector zelf komt de vraag naar manieren om hier in te grijpen. Mijnheer de minister, u hebt toen aangekondigd dat u een overleg zou organiseren met de sector. Mijn vraag is daarop gebaseerd. Hoe is dat overleg verlopen? Welke maatregelen ziet u om in de toekomst dergelijke praktijken tegen te gaan? Ondertussen hebben wij daarover heel wat kunnen lezen in de media.

Een aspect daarbij is het aantal tickets dat door de organisatoren wordt achtergehouden voor het grote publiek. Ik heb het dan over plaatsen voor sponsors, bedrijven en vips allerhande. Ik neem aan dat daarop wettelijk weinig af te dingen valt, maar ik kan mij voorstellen dat dit in gesprekken over deze problematiek, over de schaarste aan tickets voor het grote publiek aan bod komt. Daarom had ik daarover ook graag een vraag gesteld. Hebt u zicht op het aantal tickets dat wordt achtergehouden? Komt dat ook aan bod in de gesprekken? Hebt u het daarover ook gehad?

08.02 **Stijn Bex** (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb over deze problematiek ook reeds vragen gesteld aan uw voorganger, aan minister Moerman. Er waren toen gelijkaardige problemen met tickets voor Rock Werchter.

Ik was van plan om u vandaag te vragen naar het resultaat van het overleg met de sector van concertorganisatoren, dat u had aangekondigd. Aangezien wij over de resultaten van dat overleg reeds hebben kunnen lezen in de pers, zou ik graag een aantal opmerkingen geven over hetgeen wij de laatste dagen in de pers hebben kunnen lezen, namelijk dat uw kabinet samen met dat van staatssecretaris Hervé Jamar zal controleren of ticketverkopers een

08.01 **Jef Van den Bergh** (CD&V): Le commerce de tickets de seconde main pour de grands concerts ne cesse de s'amplifier. Les tickets sont épuisés en un rien de temps et, immédiatement après, des quantités impressionnantes sont mises en vente sur internet, à des prix excessifs. Le secteur demande la cessation de ces pratiques illicites. Une concertation a déjà été menée à ce sujet entre le ministre et le secteur. Quels en sont les résultats?

Un certain nombre de tickets ne sont pas mis à la disposition du grand public par les organisateurs. Ces tickets sont destinés à des VIP et des sponsors. Cet aspect de la distribution des tickets a-t-il également été abordé lors de la concertation?

08.02 **Stijn Bex** (sp.a-spirit): A la suite de la concertation, il a notamment été décidé que le ministre des Affaires économiques, en collaboration avec le secrétaire d'Etat Jamar, veillera désormais à ce que les vendeurs de tickets satisfassent à toutes les exigences posées par la législation, telles que l'utilisation d'un numéro d'entreprise. J'ai moi-même déposé une proposition de

ondernemingsnummer hebben en taksen betalen en of zij voldoen aan die eisen van de wet.

Samen met een aantal collega's heb ik zelf reeds een wetsvoorstel ingediend om deze problematiek te verhelpen. Het is een heel eenvoudig voorstel dat, naar analogie met voetbaltickets, zou verbieden om concerttickets met winstoogmerk door te verkopen. Ik heb ook steeds gezegd dat ik open sta voor een betere oplossing.

Ik heb drie vragen bij de oplossing die u gesuggereerd hebt. Ik ben benieuwd of u mij daarop een antwoord kan geven.

Ten eerste, het initiatief dat u samen met collega Jamar zal nemen gaat ervan uit dat tickets doorverkopen met winst mag, zolang men aan de vereiste van het betalen van belastingen voldoet. Daarmee kan ik zelf niet akkoord gaan. Op die schaarse markt moeten wij gewoon zorgen dat er geen tickets doorverkocht worden, dat iedereen weet dat dit niet de bedoeling is. Fans moeten een faire kans krijgen om een redelijke prijs te kunnen betalen voor hun ticket.

Een tweede fundamentele opmerking is dat u zich met uw voorstel alleen lijkt te richten op de grote spelers op de markt, terwijl blijkt dat heel wat particulieren zich op die markt werpen en een beperkt aantal tickets aankopen – bij U2 kon men vier tickets tegelijk bestellen – en met winst verkopen. Op die manier is het mogelijk om met drie mensen gratis naar een optreden te gaan wanneer men zijn vierde ticket doorverkoopt aan een viervoud van de prijs. Wij moeten blijven herhalen dat dit niet kan.

Tot slot denk ik ook dat de heer Jamar wel belangrijkere opdrachten heeft in de strijd tegen de fiscale fraude dan zich op dit thema toe te leggen.

Ik wil tenslotte ook stellen, verder bouwend op de schriftelijke vraag die ik heb gesteld naar aanleiding van het plan van minister Moerman om op basis van de wet van 1946 op de woekerprijzen, ticketverkoop aan banden te leggen, dat het toen al mijn veronderstelling was dat dit met die wet niet zou lukken. De voorstellen die nu komen kunnen daar inderdaad niet worden op toegepast, of toch niet op een efficiënte manier. Ik vraag mij af of er nu eigenlijk een wetgeving bestaat, op basis waarvan wij aan de mensen kunnen zeggen dat tickets doorverkopen met winstoogmerk niet mag?

08.03 Karine Lalieux (PS): Madame la présidente, monsieur le ministre, je partage les propos tenus par mes deux collègues, je ne les répèterai donc pas.

Toutefois, je ne suis pas du tout satisfaite des pistes développées hier par M. Jamar. C'est une lutte a posteriori et non a priori. Par conséquent, les personnes qui ne pourront pas racheter des tickets car leur prix sera trop élevé, n'auront pas accès aux concerts. Même si la TVA sera payée, j'estime que le système proposé par M. Jamar ne sera pas dissuasif et que d'autres systèmes seront trouvés pour le contourner. Mais j'interrogerai le secrétaire d'Etat à ce sujet. Il ne vous appartient pas de répondre à des questions qui le concernent directement.

Monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes:

loi visant à rendre absolument impossible la vente à profit de tickets de concert, à l'instar du système mis en place pour les tickets de football. Le projet Verwilghen autorise la vente à profit, pour autant que la situation fiscale soit en règle. En outre, son projet vise principalement les vendeurs de tickets à grande échelle, alors que de nombreuses ventes à petite échelle ont lieu également entre des particuliers.

La loi de 1946 relative aux prix prohibitifs est totalement inadaptée pour endiguer le phénomène actuel du trafic des tickets de seconde main sur internet. Il convient dès lors d'adapter la législation existante.

08.03 Karine Lalieux (PS): Ik kan geen genoegen nemen met de gisteren door de heer Jamar ontwikkelde denksporen omdat de te hoge prijzen bepaalde personen ervan zullen weerhouden een concert bij te wonen en de mensen die regeling zullen omzeilen. Maar het zal de heer Jamar zijn die daarop zal antwoorden.

Welke denksporen heeft u ontwikkeld na uw ontmoeting met de concertorganisatoren? En hoe

- Quelles pistes avez-vous envisagées lors de votre rencontre avec les différents organisateurs de concerts?
- Existe-t-il des pistes concernant la billetterie? L'important est que chacun puisse se procurer des billets au prix décidé, déjà très élevé d'ailleurs, par les organisateurs de concerts.
- L'idée de sanctionner la revente accompagnée de profits anormalement élevés, comme c'est le cas pour les matchs de football, a-t-elle été développée?
- La vente uniquement par internet et par téléphone plutôt qu'en magasin ne constitue-t-elle pas une pratique encourageant la revente et les achats groupés par internet?

zit het met de kaartverkoop? Overweegt men de doorverkoop met abnormaal hoge winst te bestraffen, zoals dat voor de voetbalwedstrijden het geval is? Ware het niet beter de kaarten in de winkel te laten verkopen teneinde de doorverkoop en de aankoop in grote hoeveelheden te voorkomen?

08.04 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, collega's, eerst zou ik willen zeggen dat wij op 8 februari overleg hebben gehad met de organisatoren van evenementen. De bedoeling van dat overleg was in de eerste plaats om een duidelijk overzicht van en inzicht te krijgen in de feiten. Het staat in elk geval de organisatoren vrij om hun eigen verkoopskanalen te kiezen. Ik denk niet dat het de minister van Economie toekomt zich actief in te laten met het verkoopsbeleid van organisatoren. Ik heb geleerd dat bij sommige evenementen expliciet wordt gewerkt met tussenpersonen als bijvoorbeeld Fnac. Soms verkoopt uitsluitend de organisator zelf kaarten aan de liefhebbers. Soms gebeurt het dat vrijkaarten of sponsorkaarten worden weggegeven en doorverkocht. De doorverkoop van kaarten tussen particulieren kan fysiek en ook virtueel gebeuren. Bij virtuele kaartenverkoop is het mogelijk dat verkoopsnetwerken vanuit het buitenland opereren. Er zijn met andere woorden tal van feitelijke en juridische omstandigheden waarmee rekening moet worden gehouden, alvorens men in dezen tot echt afdoende oplossingen kan komen.

08.04 **Marc Verwilghen**, ministre: Une concertation a eu lieu le 8 février avec les organisateurs d'événements. Ces organisateurs sont évidemment libres de choisir leur canal de vente. Les possibilités qui s'offrent à eux sont nombreuses: ils peuvent vendre eux-mêmes leurs billets, offrir des entrées gratuites ou des billets sponsorisés, ou travailler avec des intermédiaires qui revendent les billets, que ce soit physiquement ou virtuellement.

La concertation a montré qu'une nouvelle interdiction légale générale n'était pas nécessaire et n'était d'ailleurs pas demandée par les organisateurs. Une nouvelle initiative législative ne peut aboutir du jour au lendemain. Or, le but des organisateurs est de réagir et de remédier rapidement au problème des prix exubérants.

De plus, une nouvelle législation entraînerait une charge administrative accrue tant pour les pouvoirs publics que pour le secteur. Un vaste mécanisme de contrôle devrait être instauré et impliquerait la vente de tickets nominatifs, des contrôles d'identité, etc. Ceci générerait des problèmes assez importants.

De organisatoren zijn geen vragende partij voor een nieuw algemeen wettelijk verbod. Zij wensen snel op de woekerprijzen te kunnen reageren. Een nieuwe wet zou evenwel tijd in beslag nemen en bijkomend administratief werk meebrengen. Een verscherpt toezicht op de kaartjesverkoop, via de invoering van kaartjes op naam en identiteitscontroles, zou heel wat problemen veroorzaken.

Het is in de eerste plaats de bedoeling via bestaande wetgeving het probleem aan te pakken. Het is van belang na te gaan of de min of meer gestructureerde verkopers of verkoopsnetwerken die winst maken, alle bestaande wettelijke verplichtingen wel degelijk naleven. Deze verkopers moeten immers voldoen aan de BTW-verplichting, beschikken over een ondernemingsnummer en worden geacht hun winst aan te geven aan de fiscus.

Je souhaite aborder le problème par le biais de la réglementation existante. Mes services vérifieront si les vendeurs ou les réseaux de vendeurs qui réalisent des bénéfices respectent toutes les obligations légales. Aussi tous les vendeurs seront-ils repérés et soumis à un examen, en étroite collaboration avec toutes les parties concernées.

Het overleg heeft aldus beslist in nauwe samenwerking tussen de evenementsorganisatoren, de economische inspectie en de diensten van staatssecretaris belast met de strijd tegen de fiscale fraude, de verkopers actief op te sporen en op dit punt volledig door te lichten.

Wie tickets verkoopt via internet mag zich in de komende maanden aan een grondige controle verwachten.

Mes services sont actuellement en train d'identifier et d'enregistrer les vendeurs par internet. Cette recherche sera finalisée fin mars. Les données seront transmises aux cellules compétentes en matière de fraude fiscale.

De identificatie van de verkopers op het internet zal tegen eind maart rond zijn. Dan zullen de gegevens worden overgemaakt aan de cellen die inzake fiscale fraude bevoegd zijn.

In antwoord op de bijkomende vraag van de heer Bex, kan ik nog melden dat in samenwerking met de procureur des Konings te Leuven de cel internetbewaking van de Algemene Directie Controle en Bemiddeling vorig jaar een vooronderzoek gedaan heeft om de websites te identificeren via dewelke een aanzienlijk aantal concerttickets voor het RockWerchter-festival werd doorverkocht met een bij voorbaat abnormale winstmarge. Er werden aldus 10 websites gescand en honderden aankondigingen voor doorverkoop geïnventariseerd. Alle nuttige informatie werd overgelegd aan de procureur des Konings te Leuven, die de zaak in onderzoek heeft genomen.

Je puis répondre à M. Bex que, dans le cadre d'une enquête préliminaire, la cellule de surveillance du commerce électronique a identifié l'an dernier les sites internet sur lesquels des billets pour le festival rock de Werchter étaient vendus avec une marge bénéficiaire suspecte. Le procureur du Roi de Louvain dispose de toutes les informations à ce sujet.

Ces recherches visaient à constater si la revente avait réellement eu lieu et à quel prix les tickets avaient finalement été revendus, compte tenu de la surenchère probablement forcée dans le cadre de ces ventes aux enchères sur internet. Les intermédiaires ont été informés de l'action répressive qui serait menée avant le festival et des sanctions applicables en cas de constat d'infraction. Les utilisateurs d'internet l'ont appris par les médias.

Het kwam erop aan vast te stellen dat er wel degelijk sprake was van doorverkoop en tegen welke prijs. De veilingen op internet leidden vaak tot te hoge prijzen. De tussenpersonen werden op de hoogte gebracht van de repressieve aanpak en van de sancties die kunnen worden getroffen wanneer inbreuken worden vastgesteld. De internetgebruikers hebben een en ander via de media vernomen.

Als gevolg daarvan zijn sommige tussenpersonen, nadat ze werden benaderd, overgegaan tot het verwijderen van de koopaanbiedingen die tegen buitensporige prijzen waren opgezet. Anderen daarentegen vermeldten op hun website een verwijzing naar de vigerende regelgeving. Verder hebben vele verkopers uit schrik voor vervolging hun tekoopaanbiedingen onmiddellijk ingetrokken en hun tickets doorverkocht tegen normale prijzen.

Certains intermédiaires ont retiré les offres de vente à des prix exorbitants, d'autres font référence sur leur site internet à la réglementation en vigueur et d'autres encore ont écoulé leurs tickets à des prix normaux.

Op het vlak van het effect van de voorlichting en de preventie hebt u natuurlijk een punt. U hebt daarop gewezen. Wat nu wordt gezegd en de mededeling in de pers zal met zich brengen dat er een zeker afschrikkingseffect werd bereikt. Ik denk dat we de toepassing van de wet van 14 mei 1946 bijzonder scherp zullen moeten blijven afdwingen. Op die manier boeken we enige vooruitgang.

Nous devons continuer à veiller à l'application stricte de la loi du 14 mai 1946. Il importe que les organisateurs de concert adhèrent aux mesures mises en place. J'attends à présent l'évaluation. Si celle-ci se révèle négative, je n'hésiterai pas à prendre des mesures complémentaires.

Het belangrijkste is dat concertorganisatoren voor een groot stuk kunnen instemmen met de maatregelen die nu worden genomen. We zullen zien wat de evaluatie oplevert voor de toekomst. Het is wel degelijk onze bedoeling om bijkomende maatregelen te nemen als blijkt dat deze maatregelen en de medewerking niets hebben opgeleverd. Wij moeten daarbij incalculeren dat dit wetgevend werk

met zich zal brengen. Daarvoor is tijd nodig. Er zullen ook inspanningen moeten worden geleverd die afwijken van wat tot op heden werd gedaan. Volledigheidshalve moet ik zeggen dat dit de organisatoren een beetje afschrikt.

08.05 Jef Van den Bergh (CD&V): Ik dank de minister in elk geval voor zijn antwoord. Het meeste hebben wij wel al kunnen lezen.

Ik volg u wel als u zegt dat u met deze maatregelen kopers en verkopers kunt afschrikken voor dergelijke praktijken. Anderzijds volg ik ook de stelling die collega Bex daarstraks verwoordde. Het kan namelijk ook overkomen alsof u nu zegt dat men tickets mag verkopen aan hogere prijzen als men voldoet aan alle administratieve en fiscale voorwaarden. Daarmee heb ik het persoonlijk toch wat moeilijk.

08.06 Minister Marc Verwilghen: Ik zal u precies zeggen wat ik toen heb gezegd. Ik heb gezegd dat men de winsten die men heeft geboekt moet bekendmaken. Natuurlijk, wanneer zou blijken dat er woekerprijzen zijn gehanteerd, valt dat buiten het normale schema en zal er opgetreden worden door de inspectiediensten

08.07 Stijn Bex (sp.a-spirit): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord, maar ik wens nog een en ander duidelijk op te merken.

Met het eerste uitgangspunt dat u hebt gehanteerd, met name dat bij de organisatoren de vrije markt speelt en dat zij zelf moeten kunnen bepalen hoe zij tickets aan de man brengen, daar ben ik het volledig mee eens. Alleen, het gaat mij er niet om hoe de organisatoren hun tickets aan de man brengen. Het gaat mij erom wat er gebeurt met die tickets nadat de organisatoren ze verkocht hebben, vaak al aan zeer hoge prijzen. Momenteel wordt er trouwens een debat gevoerd over de vraag of men die hoge concerttoegangsprijzen niet wat moet dimmen omdat de concertorganisatoren zelf in de problemen komen doordat zij te hoge prijzen vragen. Ik ben ervan overtuigd dat voor de topconcerten - ik heb het hier alleen over de topconcerten waarbij men denkt werkelijk winst te kunnen maken - een duidelijke regeling nodig is.

Let wel, dit moet kunnen gebeuren zonder overlast te creëren. Ik wil het niet moeilijker maken voor de fans, om naar een concert te gaan. Het is bijvoorbeeld niet de bedoeling dat mensen hun identiteitskaart moeten laten zien wanneer zij de concertwei betreden om te zien of de naam op het ticket wel overeenkomt met de naam op hun identiteitskaart. Wel meen ik – en dat is toch iets wat men vaak hoort van concertorganisatoren – dat het mogelijk moet worden iets te ondernemen tegen personen die, hetzij op straat, hetzij op het internet, tickets aan een te hoge prijs verkopen.

De politiediensten in Gent gaan daar bijvoorbeeld aan Flanders Expo op een zeer creatieve wijze mee om: zij pakken mensen op omdat zij het verkeer remmen, of wegens openbare overlast. Op die manier worden die mensen opgepakt voor de duur van het concert en wanneer zij vrijkomen zijn hun tickets waardeloos. Op die manier worden zij ontmoedigd. Dat maar om aan te geven dat de lokale politie die op dat moment moet optreden, niets heeft aan de wet van 1946, aan de hand waarvan moet bekeken worden of iemand die tickets staat te verkopen effectief tegen woekerprijzen werkt of niet. Ik

08.05 Jef Van den Bergh (CD&V): Il semble à présent que la vente de tickets à des prix élevés est autorisée si toutes les conditions administratives et fiscales sont remplies. Cette formule suscite des réserves de ma part.

08.06 Marc Verwilghen, ministre: Les bénéfices réalisés doivent être déclarés et les services d'inspection interviendront en cas de profits usuraires.

08.07 Stijn Bex (sp.a-spirit): Il est évident que les organisateurs de concerts peuvent choisir leurs canaux de vente mais ce qui m'intéresse en particulier, c'est ce qu'il advient de ces billets une fois que les organisateurs les ont vendus. Les gens doivent pouvoir revendre leurs entrées lorsqu'ils ont un empêchement mais ils ne peuvent le faire systématiquement dans le but de réaliser des bénéfices importants. Des mesures doivent donc être mises en place. Les services de police de Gand ont opté en faveur d'une approche créative: ils se rendent à Flanders Expo où ils interceptent, au motif de nuisances publiques, les vendeurs de billets, qui ne sont remis en liberté qu'à l'issue du concert. La loi de 1946 ne leur est d'aucune utilité.

meen dat wij moeten gaan naar een systeem dat het de lokale politiediensten en degenen die via het internet opsporingen doen eenvoudiger maakt om zulke praktijken aan te pakken. Het moet voor iedere operator, grote of kleine, duidelijk zijn dat men tickets gerust mag doorverkopen wanneer men ziek is en niet zelf naar het concert kan gaan, maar dat het niet de bedoeling kan zijn tickets te kopen met de bedoeling ze met winst door te verkopen.

08.08 Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, comme l'ont dit mes collègues, on n'interdit pas la revente à prix plus élevé, du moment que l'on paie la TVA. Selon moi, le signal n'est pas assez fort. Si le fait que ceux qui ont commis la fraude sont poursuivis a un effet dissuasif pour les particuliers, les "grands", eux, vont s'organiser. On sait très bien comment est organisée la fraude fiscale en général, et la fraude à la TVA en particulier. On sait aussi comment sont organisés les systèmes sur internet; on utilise des systèmes "cachés" et ceux qui les mettent au point sont assez performants.

08.08 Karine Lalieux (PS) Het signaal is niet sterk genoeg. De grote tickerhandelaars zullen zich organiseren. De consument is de pineut.

Je le répète, on n'interdit pas la revente à prix plus élevé. Monsieur le ministre, je sais que vous êtes contre le contrôle des prix mais j'attire votre attention sur le fait que ces tickets coûtent déjà très cher. Pour moi, les mesures proposées, même plus lourdes, ne sont pas suffisantes, en tout cas pour les organisateurs de concerts qui vont toujours vendre leurs places. En fin de compte, cela leur est égal puisque, de toute façon, leur concert est "sold out", surtout pour les festivals comme celui de Werchter! Pour eux, il n'y a pas de problème, ils ont leur argent et bien longtemps à l'avance!

Le consommateur, lui, est grugé, même dans la formule que vous proposez. Il faudrait davantage penser au client final, à celui qui veut avoir accès à une certaine culture.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

09 Questions jointes de

- Mme Karine Lalieux au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le contrôle des prix en matière d'assurances obligatoires" (n° 5696)

- M. Dylan Casaer au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la suppression du contrôle des prix des assurances obligatoires" (n° 5940)

09 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Karine Lalieux aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de controle van de prijzen op het stuk van de verplichte verzekeringen" (nr. 5696)

- de heer Dylan Casaer aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de afschaffing van de prijscontrole op de verplichte verzekeringen" (nr. 5940)

09.01 Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, je vous ai déjà interrogé en séance plénière sur cette problématique du contrôle des prix en matière d'assurance obligatoire. Votre réponse n'a pas apaisé mes craintes car vous n'avez pas exclu formellement l'assurance accidents de travail de cette perspective et vous ne m'avez pas convaincue – et je ne le serai jamais – que, de manière générale, une libéralisation rime avec une diminution des prix ou avec l'idée de tarifs raisonnables. En effet, aujourd'hui, comme je l'ai dit, le prix minimum n'est pas fixé et les assureurs peuvent déjà diminuer les primes s'ils le souhaitent.

09.01 Karine Lalieux (PS): Uw antwoorden op vroegere vragen betreffende de controle op de prijzen met betrekking tot de verplichte verzekering hebben mijn vrees niet weggewonnen, aangezien u de arbeidsongevallenverzekering daar niet uitdrukkelijk van heeft uitgesloten. U zal er mij nooit van kunnen

Vous vous étiez basé sur une série d'arguments et de recommandations apparemment avancés par différents acteurs. Vous avez notamment dit, et je cite le compte rendu de la séance plénière: "Un avis de la CBFA plaide en faveur de cette suppression pour plusieurs motifs, dont le principal est que les mesures concernent un grand nombre de sociétés, plus de 75, qui sont en concurrence". Vous aviez également dit que vous attendiez la position de la commission de Contrôle des prix et que la position adoptée par Test-Achats allait dans le même sens que l'avis de la CBFA.

Nous savons que la commission de Contrôle des prix n'a pas encore rendu son avis car elle attend toujours que vous lui transmettiez l'avis de la CBFA. En dehors des déclarations prudentes de Test-Achats, nous n'avons pas trouvé non plus de position officielle de Test-Achats.

Monsieur le ministre, avez-vous sollicité l'avis de la CBFA sur le contrôle des prix en matière d'assurance obligatoire? Ou avez-vous pris cet avis d'initiative, et à quel titre?

Quand avez-vous reçu cet avis? Pouvez-vous le transmettre à la commission afin que nous puissions apprécier la pertinence des arguments avancés et que, dès lors, les positions qu'ils justifient ayant été affirmées publiquement, elles puissent faire l'objet d'un débat?

La **présidente**: M. Casaer n'étant pas encore présent, je donne directement la parole au ministre.

overtuigen dat een liberalisering gelijk staat met een daling van de prijzen of het hanteren van redelijke tarieven! Er zijn momenteel geen minimumprijzen vastgesteld en de verzekeraars kunnen de premies verlagen als zij dat wensen.

U heeft mij geantwoord dat de CBFA in een advies voor die afschaffing heeft gepleit, onder meer omdat die maatregelen gelden voor meer dan 75 onderling concurrerende maatschappijen en dat het advies van Test-Aankoop in dezelfde lijn lag. U heeft mij eveneens gezegd dat u het standpunt van de Commissie tot regeling van de prijzen afwachtte. Die Commissie wacht echter nog met het uitbrengen van haar advies tot wanneer u haar het advies van de CBFA heeft bezorgd; wij hebben nergens een officieel standpunt van Test-Aankoop teruggevonden.

Heeft u het advies van de CBFA gevraagd? Wanneer heeft u dat ontvangen? Kan u het bezorgen aan de commissie, die het zal onderzoeken en daarover een debat zal houden?

09.02 Marc Verwilghen, ministre: Madame la présidente, madame Lalieux, je me référerai aux réponses que j'ai déjà apportées aux questions posées tant par vous que par Mme Creyf. En réponse à vos questions complémentaires, j'ajouterai que j'ai, bien entendu, sollicité l'avis de la CBFA. Je tiens d'ailleurs à souligner qu'à l'époque de la formation du gouvernement par M. Guy Verhofstadt, la CBFA avait rédigé une lettre en vue d'obtenir la suppression du contrôle des prix.

Nonobstant la réponse que j'ai déjà pu vous donner ainsi qu'à Mme Creyf, vous répétez que la commission du Contrôle des prix n'a toujours pas reçu l'avis de la CBFA. Je m'insurge contre cette affirmation. L'avis de la CBFA a été envoyé au président de la commission du Contrôle des prix par courrier du 22 novembre 2004. En l'absence de réaction ou d'avis de la part de la commission, j'ai adressé un rappel à son président le 13 janvier 2005, dans lequel je me référais expressément à mon courrier du 22 novembre 2004.

A mon grand étonnement, j'ai appris que la commission n'a pu rendre d'avis en sa séance du 16 février 2005, car ses membres n'étaient pas en possession de l'avis de la CBFA. J'ai adressé, le 28 février 2005, un nouveau courrier au président de la commission, dans lequel j'exprime mon étonnement quant à cet état de fait difficilement acceptable et en indiquant espérer vivement que cette situation ne se

09.02 Minister Marc Verwilghen: Ik heb uiteraard het advies van de CBFA gevraagd. Toen de heer Verhofstadt regeringsformateur was, heeft de CBFA in een brief gevraagd of de prijzencontrole niet kon worden afgeschaft. Het advies van de CBFA werd wel degelijk, namelijk op 22 november 2004, naar de voorzitter van de Commissie tot regeling der prijzen verzonden. Omdat het antwoord uitbleef, heb ik op 13 januari een herinnering gestuurd naar de commissievoorzitter. Met verbazing heb ik vernomen dat de commissie op haar vergadering van 16 februari 2005 geen advies heeft kunnen verstrekken omdat haar leden niet over het advies van de CBFA beschikten. In een nieuw schrijven van 28 februari heb ik de commissievoorzitter

reproduira plus. J'ai, une fois de plus, annexé à ce courrier une copie de l'avis de la CBFA, afin de m'assurer que le président le transmette enfin à l'ensemble des membres de la commission.

A présent, j'attends cet avis et je prendrai une décision au moment où celui-ci me sera rendu.

09.03 Karine Lalieux (PS): Monsieur le ministre, pourrait-on disposer de cet avis?

09.04 Marc Verwilghen, ministre: Oui, sans problème.

09.05 Karine Lalieux (PS): Cela nous permettra d'analyser les éléments avancés. Il y a donc bien un avis différent de la lettre envoyée par le premier ministre aux formateurs de la CBFA. C'est un réel avis déposé par la CBFA.

09.06 Marc Verwilghen, ministre: Par lettre, ils avaient demandé de supprimer le contrôle des prix. Il existe d'ailleurs une réglementation européenne à ce sujet, qui nous y oblige.

09.07 Karine Lalieux (PS): La transmission de cet avis nous permettra de regarder en connaissance de cause. Je vous remercie.

laten weten dat ik hoopte dat dit scenario zich niet meer zou voordoen. Bij dit schrijven heb ik nogmaals het advies van de CBFA gevoegd. Ik wacht momenteel op dit advies om een beslissing te kunnen nemen.

09.03 Karine Lalieux (PS): Kunnen wij over dat advies beschikken?

09.04 Minister Marc Verwilghen: Ja.

09.05 Karine Lalieux (PS): Er bestaat dus een echt advies, naast de brief die de CBFA aan formateur Verhofstadt heeft gericht?

09.06 Minister Marc Verwilghen: In die brief had zij de afschaffing van de prijsregeling gevraagd.

09.07 Karine Lalieux (PS): Dankzij dat advies kunnen wij ons met kennis van zaken een mening vormen

De **voorzitter:** Mijnheer Casaer, u bent eventjes te laat, maar u krijgt toch nog kort het woord.

09.08 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, ik heb een deel van het antwoord gehoord. Mijn vraag handelt veeleer over de autoverzekering waarvan u intussen wel zult begrepen hebben dat ik dit dossier met plezier opvolg.

In september vonden de autoverzekeraars het opnieuw rendabel om autoverzekeringen te verkopen. Vorige week las ik in De Tijd dat een derde van de autoverzekeraars niet rendabel zijn.

U hebt de intentie, mijnheer de minister, de prijscontrole voor dit soort verzekeringen af te schaffen, maar u hebt de verzekeraars wel verzocht niet onmiddellijk tot prijsverhogingen over te gaan. De autoverzekeraars hebben op hun "communiezieltje" beloofd het eerste jaar geen prijsverhogingen door te voeren.

Mijnheer de minister, kunt u met deze belofte akkoord gaan? Op de vraag omtrent de prijscontrole ging u reeds in, in uw antwoord op de vraag van Mevrouw Lalieux. Ik herhaal dat WIJ voorstander blijft van dit instrument omdat men op die manier meer individueel kan ingrijpen op de verzekeringsmaatschappijen.

09.09 Minister Marc Verwilghen: Mevrouw de voorzitter, ik kan alleen maar herhalen dat de huidige prijsreglementering strijdig is met de Europese wetgeving, meer bepaald met de derde Europese richtlijn schadeverzekering 92/49 van 18 juni 1992, die aan de nationale lidstaten het verbod oplegt de voorafgaande goedkeuring of

09.08 Dylan Casaer (sp.a-spirit): La semaine dernière, j'ai lu dans "De Tijd" que les activités d'un tiers des assureurs automobiles n'étaient pas rentables. Le ministre envisage de supprimer le contrôle des prix pour ce type d'assurances, mais a demandé aux assureurs de ne pas procéder immédiatement à des augmentations tarifaires. Les assureurs se sont solennellement engagés en ce sens. Est-ce suffisant? Quelle est la situation en matière de contrôle des prix? Quant à nous, nous y restons favorables.

09.09 Marc Verwilghen, ministre: Je répète que la réglementation tarifaire actuelle est contraire à la directive européenne 92/49 du 18 juin 1992. La CBFA a rendu un

de systematische mededeling te eisen van de tarieven waarvan de verzekeringsonderneming gebruik wil maken.

Ik voeg eraan toe dat de CBFA een positief advies heeft verstrekt over de afschaffing van de prijsreglementering inzake verplichte verzekering, omdat deze reglementering onder meer belemmerend en te vertragend werkt vanuit een prudentieel oogmerk, namelijk het garanderen van de financiële soliditeit van de verzekeringsonderneming in de toekomst, in het voordeel van de verzekerden.

Voor het overige wacht ik op het advies van de prijzencommissie, aan wiens voorzitter ik reeds op 22 november 2004 het advies van de CBFA heb meegedeeld. Dat is de stand van zaken. De rest is voorbarig. Ik heb ooit de verzekeringssector gezegd, vandaar waarschijnlijk de verwijzing ernaar, dat een liberalisering van de markt in mijn ogen niet kon leiden tot een prijsstijging. Ik heb dat gezegd in mijn beginperiode als minister van Economie, op een van de studiedagen van het verzekeringswezen. Meer is daarover niet gezegd. De afleidingen die zij daaruit willen maken, lijken mij voorbarig. Ik wil eerst het advies van de prijzencommissie.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

10 Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bestrijding van natuurrampen" (nr. 5739)

10 Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "la lutte contre les catastrophes naturelles" (n° 5739)

10.01 Guy Hove (VLD): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, naar aanleiding van de natuurramp in Zuidoost-Azië is herhaaldelijk de vraag aan de orde gekomen met betrekking tot preventie en het voorafgaand verwittigen van de bedreigde bevolking.

Tijdens de EOS-top, die plaatsvond in het kader van de Earth & Space Week, werden er onder meer discussies gevoerd over het belang van aardobservatie bij de bestrijding van natuurrampen. Deze technologie kan perfect ingezet worden wanneer een vloedgolf een gebied dreigt te treffen. Op die manier zouden de mensen uit dat gebied tijdig verwittigd kunnen worden zodat zij de plaats van het dreigend onheil kunnen verlaten.

Een substantieel deel van de middelen voor het federaal wetenschappelijk onderzoek wordt besteed aan de financiering van ruimtevaartactiviteiten. Mijnheer de minister, in dit verband had ik graag van u vernomen in welke mate u, mede gelet op de Tsunamiramp die Zuidoost-Azië heeft getroffen, een deel van dat budget specifiek richt op aardobservatie en meer bepaald voor het voorkomen van natuurrampen.

10.02 Minister Marc Verwilghen: Mevrouw de voorzitter, collega Hove, op 16 februari laatstleden heeft in Brussel de Third-Earth-Observationtop plaatsgevonden. Die heeft een unieke mogelijkheid gegeven om wereldwijd detectiesystemen voor tsunami's en andere natuurrampen op te zetten.

Tijdens deze top heb ik als Belgisch vertegenwoordiger mijn steun

avis positif à propos de la suppression de cette réglementation. Pour le surplus, j'attends l'avis de la Commission des prix à qui j'ai communiqué l'avis de la CBFA le 22 décembre par l'intermédiaire de son président. Voilà l'état d'avancement du dossier. Au début de mon mandat de ministre de l'Economie, j'ai dit au secteur des assurances que la libéralisation du marché ne pouvait entraîner une augmentation des prix. Rien de plus.

10.01 Guy Hove (VLD): Au lendemain de la catastrophe naturelle en Asie du Sud-Est, la possibilité d'avertir à l'avance les populations menacées a été évoquée. L'observation de la Terre par satellite peut jouer un rôle important à cet égard. Une partie substantielle des moyens alloués à la Politique scientifique fédérale est consacrée à l'espace. Une partie de ce budget sera-t-elle réservée à l'observation de la Terre en vue de mettre en garde précocement contre les catastrophes naturelles?

10.02 Marc Verwilghen, ministre: Le 16 février s'est tenu à Bruxelles le troisième "Earth Observation Summit" (EOS). L'observation de la Terre permet, au niveau mondial, de mettre en place des systèmes de détection des

verleend aan het plan van de Group on Earth Observations. Dat zal leiden tot een Global Earth Observation System of Systems, GEOSS. Ik heb daar onderstreept dat wij in samenspraak met de Europese partners actief willen meewerken aan coördinatiemechanismen voor aardobservatie-initiatieven en dat ons land een snelle lancering van deze diensten belangrijk vindt. Er moet voldoende ruimte zijn voor die regio's die geen of minder toegang hebben tot de informatie afkomstig van aardobservatiesatellieten. Dat zijn vaak de landen die getroffen worden.

Ik heb op deze top tevens de kans gehad om de bestaande Belgische initiatieven in de verf te zetten, bijvoorbeeld via de ESA-programma's, de programma's van de Europese Unie en de deelname aan EUMETSAT. Deze programma's worden ondersteund door een Belgisch aardobservatieprogramma dat STEREO heet. Ons land wenst de kennis die zij via deze programma's verwerft op het vlak van de evolutie van vegetatie, maar ook via hogeresolutiecartografie voor het beheer van steden en kwetsbare kustgebieden, aan de internationale gemeenschap ter beschikking te stellen. Bovendien beschikt ons land met PROBA over een mini-aardobservatiesatelliet en een instrument dat zijn gebruikers voldoende flexibiliteit biedt.

De recente ramp in Azië toont aan dat het belang van investeringen in ruimtevaartinstrumenten, inclusief deze van observatie, absoluut niet mag onderschat worden en dat het integendeel een duidelijke bescherming inhoudt. Laten wij immers duidelijk zijn, in verschillende landen bestonden Early Warning Systems. Als echter alle vaste telefoonlijnen uitvallen ingevolge de aardbeving, is het natuurlijk niet meer mogelijk om te communiceren. Dat is wat hier is gebeurd. Dat is de reden waarom men best satellietverbindingen gebruikt om dit euvel te kunnen omzeilen.

tsunamis et d'autres catastrophes naturelles.

En tant que représentant belge, j'ai apporté mon soutien au projet d'un "Global Earth Observation System of Systems" (GEOSS). Avec nos onze partenaires européens, nous voulons contribuer à la coordination des systèmes d'observation de la Terre. Les régions pauvres doivent également avoir accès aux informations recueillies par les satellites d'observation de la Terre.

Lors de ce sommet, j'ai mis en exergue les initiatives belges existantes, telles que notre contribution aux programmes de l'ASE, de l'UE et à EUMETSAT. Ces initiatives s'intègrent au programme belge d'observation de la Terre STEREO. Notre pays souhaite partager avec la communauté internationale les informations qu'il obtient, notamment par cartographie à haute résolution. De plus, avec PROBA, notre pays dispose d'un mini-satellite d'observation de la Terre.

Plusieurs pays touchés par le tsunami disposaient de systèmes d'alertes précoces (early warning systems) mais, le tremblement de Terre ayant mis les lignes téléphoniques hors d'usage, la communication était devenue impossible. D'où l'importance des liaisons par satellites.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Vraag van de heer Guy Hove aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Proba 2-satelliet" (nr. 5740)

11 Question de M. Guy Hove au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le satellite Proba 2" (n° 5740)

11.01 Guy Hove (VLD): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, daarnet maakte u reeds een allusie op de Proba 2-satelliet. Naar aanleiding van de Earth and Space-week, twee weken geleden, stelde ik u een mondelinge vraag in verband met uw ruimtevaartbeleid. Ondertussen heb ik vernomen dat u, in uw hoedanigheid van minister van Wetenschapsbeleid, een aantal bezoeken hebt gebracht aan bedrijven die actief zijn op het gebied van ruimtevaart. Zo werd er

11.01 Guy Hove (VLD): Il m'est revenu que le ministre a visité des entreprises actives dans le secteur de la navigation spatiale, comme Verhaert à Kruibeke, qui développe de petits systèmes spatiaux innovants. Cette société a

eerder een bezoek gebracht aan Aplitek-Epas en bezocht u vorige maandag Verhaert in Kruibeke, een hoogtechnologisch bedrijf op het vlak van ontwikkeling van innovatieve kleine ruimtesystemen, onder meer kleine satellieten, ruimteplatformen en faciliteiten voor onderzoeken bij bemande en onbemande ruimtevluchten. Op de website van dit bedrijf staat te lezen dat zij de Proba-satelliet hebben ontwikkeld. Deze satelliet zal onder meer gebruikt worden voor de studie van de zon, aan de hand van twee instrumenten die eveneens van Belgische makelij zijn.

In dat verband kreeg ik graag een antwoord op volgende vragen. Wat is het doel van dergelijke bedrijfsbezoeken? Welke rol speelt de federale overheid bij het ontwikkelen van deze satelliet?

11.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, mijnheer Hove, de reden van die bezoeken is na te gaan of er op het terrein meetbare resultaten zijn van het ruimtevaartbeleid. Tevens kan ik bij die bezoeken kennismaken met de laatste ontwikkelingen van firma's die zich gespecialiseerd hebben in spits technologie.

Deze bezoeken zijn dan ook uitgelezen momenten om een aantal aandachtspunten en ideeën uit het bedrijfsleven te vernemen. Zo blijkt dat men niet ontevreden is over de diensten die geleverd worden door het Federaal Wetenschapsbeleid, dat bijvoorbeeld van de ESA, de Europese ruimtevaartorganisatie, meer transparantie wordt verwacht in de behandeling van projectaanvragen en dat de ESA zich nog te weinig toespitst op kleine en middelgrote ondernemingen. Door deze bedrijfsbezoeken kan er met andere woorden gestreefd worden naar een verbetering van de Belgische bijdrage inzake ruimtevaart. Neem het van mij aan dat, hoewel ons land klein is, wij toch in de spits staan.

Wat Verhaert betreft kan ik u zeggen dat het een leidinggevend, hoogtechnologisch bedrijf is op het vlak van ontwikkeling en innovatie van kleine ruimtesystemen. Het bedrijf ontwikkelt onder meer kleine satellieten, ruimteplatformen en faciliteiten voor bemande en onbemande ruimtevluchten. Verhaert heeft, met de steun van het Federaal Wetenschapsbeleid, de eerste Belgische satelliet gebouwd, met name de Proba 1.

Gezien de zeer gunstige resultaten zal de opvolger van deze satelliet, de Proba 2, met de steun van de federale overheid gebouwd en gelanceerd worden eind 2006. De Proba 2 zal onder meer gebruikt worden voor de studie van de zon, aan de hand van twee instrumenten die eveneens van Belgische makelij zijn. De Koninklijke Sterrenwacht in Ukkel – tevens een federale wetenschappelijke instelling – werkt samen met het Centre Spatial de Liège aan het instrument SWAP en levert zelf LYRA. Het gaat dus om spits technologie waarin Belgische bedrijven uitmunten en klaarblijkelijk ook goede resultaten bereiken die tot ver buiten de landsgrenzen gekend zijn en geapprecieerd worden.

11.03 **Guy Hove** (VLD): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Het is uiteraard bijzonder interessant te vernemen dat ook de Belgische bedrijven op dat vlak aan de spits staan van de technologie. Wat ons ook nog bijzonder interesseert, is dat de werkgroep

construit le satellite PROBA, qui sera utilisé pour observer le soleil.

Quel est l'objectif de ces visites d'entreprises? Quel rôle le gouvernement fédéral joue-t-il dans la construction du satellite PROBA?

11.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Ces visites nous permettent de voir si la politique spatiale génère des résultats tangibles sur le terrain et de prendre connaissance des dernières évolutions. L'objectif est d'améliorer sans cesse la contribution de la Belgique en matière de navigation spatiale.

Ces visites nous permettent aussi de prendre le pouls du secteur économique. Celui-ci semble être satisfait de la politique scientifique fédérale mais aspire à une plus grande transparence au niveau du traitement des demandes de projet par l'Agence Spatiale Européenne (ASE). Les entreprises visitées estiment, par ailleurs, que l'ASE se préoccupe trop peu des petites et moyennes entreprises.

La société Verhaert a construit, avec le soutien de la Politique scientifique fédérale, le premier satellite belge, le PROBA, dont elle lancera d'ici à la fin de 2006 le successeur, destiné à l'observation du soleil au moyen de deux instruments de fabrication belge, eux-aussi. Il s'agit de technologies de pointe dans lesquelles nos entreprises excellent et pour lesquelles elles sont appréciées au-delà de nos frontières.

11.03 **Guy Hove** (VLD): Il est agréable d'entendre dire que nos entreprises sont, sur ce plan, à la pointe de la technologie. Le groupe de travail Technologie et Science de la Chambre se rendra

Technologie en Wetenschap van de Kamer binnenkort een werkbezoek organiseert aan die firma, aldus een collega. Het is misschien raadzaam dat ook de leden van onze commissie de gelegenheid krijgen om dat bezoek bij te wonen.

11.04 Minister **Marc Verwilghen**: Ik kan dat alleen maar ten volle aanbevelen.

dans cette entreprise pour une visite de travail et il serait bon que les membres de cette commission puissent l'accompagner.

11.04 **Marc Verwilghen**, ministre: Je ne puis que les y encourager

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

12 Question de Mme Colette Burgeon à la ministre de l'Emploi sur "la fiabilité des éthylotests disponibles sur le marché belge" (n° 5745)

12 Vraag van mevrouw Colette Burgeon aan de minister van Werk over "de betrouwbaarheid van de op de Belgische markt verkrijgbare alcoholtests" (nr. 5745)

12.01 **Colette Burgeon** (PS): Monsieur le ministre, le 24 novembre dernier, les autorités françaises, par la voix du "Journal Officiel", ont suspendu la commercialisation de 16 éthylotests électroniques non fiables, suite à un contrôle opéré par la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes.

En effet, 27 éthylotests ont été testés: 3 éthylotests chimiques à usage unique, reposant sur le principe d'un réactif changeant de couleur en présence d'alcool, et 24 éthylotests électroniques à usage multiple, qui affichent une concentration d'alcool dans l'air expiré. Parmi eux, 16 ont été jugés défaillants et donneraient des résultats inférieurs à l'alcoolémie réelle ou sans aucun rapport avec la consommation effective d'alcool. Leur utilisation constituait un grave danger pour la sécurité des usagers de la route. Ils ont, dès lors, été purement et simplement retirés du marché français - je m'abstiendrai de vous en réciter la liste.

Quant aux autres éthylotests, leur fiabilité est le plus souvent douteuse. En effet, seuls deux éthylotests chimiques sont satisfaisants: il s'agit du Redline AJC Media et de l'éthylotest à usage unique Contralco. Les 9 restants, dont 8 électroniques et 1 chimique, ont systématiquement donné des résultats supérieurs à l'alcoolémie réelle et n'ont cependant pas été retirés de la vente.

A défaut d'empêcher le conducteur de consommer une boisson alcoolisée, l'intérêt d'un éthylotest est de lui donner une information sur son degré d'imprégnation alcoolique par rapport à la limite réglementaire et de lui permettre ainsi d'apprécier s'il peut conduire sans mettre en danger sa vie, mais aussi celle des autres usagers de la route.

Les résultats de cette enquête sont d'autant plus effrayants que l'abus d'alcool reste, après la vitesse excessive, la cause majeure des accidents de la route. Dans le cadre de la lutte contre l'alcool au volant, l'éthylotest chimique ou électronique peut contribuer à la prise de conscience des risques, mais à condition bien sûr que les fabricants mettent au point des appareils fiables.

Monsieur le ministre, mes questions sont les suivantes.

Premièrement, les modèles retirés du marché français sont-ils disponibles sur le marché belge?

12.01 **Colette Burgeon** (PS): Op 24 november jongstleden werden zestien elektronische alcoholtests door de Franse autoriteiten voorlopig uit de handel genomen. Tijdens een controle door de Algemene Directie voor de Mededinging, de Consumptie en de Fraudebestrijding waren zij immers onbetrouwbaar gebleken.

De resultaten van dat onderzoek zijn des te verontrustender omdat alcoholmisbruik, na overdreven snelheid, de belangrijkste oorzaak van verkeersongevallen blijft. In het kader van de strijd tegen het rijden onder invloed kan de chemische of elektronische alcoholtest de bestuurder mee bewust maken van de risico's, op voorwaarde evenwel dat de fabrikanten betrouwbare toestellen op de markt brengen.

Zijn de modellen die in Frankrijk uit de handel werden genomen, ook in België verkrijgbaar?

Zo ja, hebt u maatregelen genomen of zal u er nemen om die toestellen uit de handel te nemen?

Aan welke normen moeten ademtest-, ademanalyse- en andere toestellen voldoen om op de Belgische markt te worden erkend?

Heeft de federale overheid al maatregelen genomen om de betrouwbaarheid van de producten

Si oui, avez-vous pris ou comptez-vous prendre des mesures pour les soustraire du commerce?

Deuxièmement, quelles sont les normes en vigueur pour qu'éthylotests, éthylomètres ou autres alcootests soient agréés sur le marché belge?

Troisièmement, les autorités fédérales ont-elles déjà pris des mesures afin de contrôler la fiabilité des produits disponibles sur le marché belge?

Enfin, certains sites internet belges ou même français se sont spécialisés dans la commercialisation de ce type de matériel (melvitec.com, distrimed.com ou materielmedical.fr): est-ce bien légal?

Quelle est la garantie d'efficacité de ces produits, sachant qu'ils se parent du label CE qui apparaît pour beaucoup de consommateurs comme un gage de qualité?

12.02 Marc Verwilghen, ministre: Madame la présidente, collègue Burgeon, pour répondre à votre première question, à l'heure actuelle, aucune enquête n'a été réalisée à ce sujet par mes services. Ce type de produit ne pose normalement guère de problème de sécurité physique à l'utilisateur. Dès lors, ces produits ne sont pas considérés comme dangereux dans le sens de la loi du 9 février 1994, relative à la sécurité des produits et des services.

Le marquage CE ne couvre que les aspects de sécurité pour le domaine physique et la compatibilité électromagnétique. La fiabilité du résultat affiché n'est pas assurée par le marquage CE.

En ce qui concerne votre deuxième question, la méthode de vérification des éthylotests et autres alcootests se base:

1° sur la recommandation OIML-R 126, relative aux éthylomètres;

2° sur l'arrêté royal du 18 février 1991, relatif aux appareils d'analyse pour le mesurage de la concentration d'alcool dans l'air alvéolaire expiré, lesquels sont utilisés en application de la loi sur la police routière.

Pour votre troisième question, au stade actuel, les autorités fédérales n'ont pas pris de mesures afin de contrôler ces produits, ce type de problème tombant sous l'article 23 de la loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques de commerce et sur l'information de la protection du consommateur. Je vais dès lors demander à mon administration d'ouvrir une enquête dont je vous communiquerai les résultats.

Les produits vendus via internet subissent les mêmes contraintes que les produits vendus dans le commerce traditionnel. Le marquage CE n'est pas relatif à la qualité, mais indique qu'un produit est conforme au niveau de protection fixé par les directives européennes et que toutes les procédures d'évaluation de la conformité concernant le produit ont été suivies.

op de Belgische markt na te gaan?

Ten slotte hebben sommige Belgische websites zich in de verkoop van dit soort materiaal gespecialiseerd: is dat wel wettelijk? Welke garantie bestaat er dat die producten efficiënt zijn, wetende dat zij het CE-label dragen dat door veel consumenten als een kwaliteitswaarborg wordt gezien?

12.02 Minister Marc Verwilghen: Normaal gesproken berokkenen deze producten geen schade aan de gezondheid van de gebruikers. Ze worden bijgevolg niet als gevaarlijk aangemerkt in de zin van de wet betreffende de veiligheid van de producten en diensten.

De CE-markering bestrijkt enkel de fysieke veiligheidsaspecten en de elektromagnetische compatibiliteit. De CE-markering staat niet garant voor een betrouwbaar resultaat.

De methode die gebruikt wordt om ademtestmeters en andere alcoholtests te controleren, is enerzijds gebaseerd op de aanbeveling OIML-R 126 van de *International Organisation of Legal Metrology* in verband met de ademtests en anderzijds op het koninklijk besluit betreffende de analysetoestellen voor de meting van de alcoholconcentratie in de uitgeademde alveolaire lucht, die gebruikt worden in uitvoering van de verkeerswet.

In het huidige stadium heeft de federale overheid nog geen maatregelen getroffen om deze producten te controleren. Ik zal mijn administratie dan ook vragen een onderzoek op te starten. Ik houd u op de hoogte van de

resultaten.

De producten die via internet worden verkocht, moeten aan dezelfde verplichtingen voldoen als de producten die in de traditionele handel worden aangeboden. De CE-markering geeft enkel aan dat een product voldoet aan het beschermingsniveau dat in de Europese richtlijnen is vastgelegd en dat alle overeenstemmingsbeoordelingsprocedures voor het product werden doorlopen.

12.03 Colette Burgeon (PS): Monsieur le ministre, je vous remercie pour votre réponse. Surtout, j'attends avec impatience les résultats de l'enquête. J'espère que vous ne m'oublierez pas.

12.03 Colette Burgeon (PS): Ik kijk uit naar de resultaten van het onderzoek.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 Vraag van de heer David Geerts aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgische biermarkt" (nr. 5771)

13 Question de M. David Geerts au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le marché belge de la bière" (n° 5771)

13.01 David Geerts (sp.a-spirit): Mijnheer de minister, ik ben blij dat het middaguur gepasseerd is. Het zou onkies zijn als ik in de voormiddag al over bier zou beginnen, want dan zou ik dat thuis voor de voeten gegooid krijgen. De timing is dus wel geslaagd.

13.01 David Geerts (sp.a-spirit): La réglementation européenne aurait dû favoriser une concurrence accrue sur le marché belge de la bière. La pratique nous montre que ce n'est pas le cas. Une position de marché dominante entraîne une réduction du nombre de produits et une augmentation des prix d'achat de 12 à 13%, à défaut de directive claire relative aux coûts de production et de travail.

Mijnheer de minister, ik zou u graag een vraag stellen over de biermarkt. De Europese regelgeving zou er eigenlijk voor gezorgd moeten hebben dat de concurrentie in België in de biermarkt vergroot zou zijn. Ik heb de wetgeving her en der bekeken. Zoals u weet, ben ik ook een man van de praktijk. Ik zie toch een aantal nefaste gevolgen van de wetgeving. Door de dominante marktpositie en dus het de facto monopolie is er vershraling van de producten. De aankooprijzen stijgen. Een vat bier is in 2004 met 12% tot 13% gestegen, zonder een duidelijke richtlijn omtrent productkosten, arbeidskosten en dergelijke.

Cette situation est due au fait que les commerces en bières indépendants sont rachetés et que les patrons de café sont contraints d'effectuer leurs achats auprès d'une brasserie déterminée. L'indépendance du gérant de café diminue et les prix s'envolent.

Volgens mij is het probleem de verticale integratie. Onafhankelijke bierhandelaars worden namelijk opgekocht, zodat een bepaalde brouwerij of sommige brouwerijen hun producten kunnen slijten binnen een café, met als gevolg dat een cafébaas eigenlijk verplicht is om van hen af te nemen. Door de verticale integratie daalt de onafhankelijkheid van de cafébaas en worden de prijzen de hoogte ingejaagd. Dat is vandaag de dag de situatie in het veld.

Le ministre est-il informé de cette situation? Quelle est sa position à ce sujet?

Mijnheer de minister, bent u op de hoogte van die feiten? Zo ja, wat is uw visie hieromtrent?

13.02 Minister Marc Verwilghen: Mijnheer Geerts, ten eerste, wat de feiten betreft, in zover er overnames gebeuren die beantwoorden aan

13.02 Marc Verwilghen, ministre: Lorsque les reprises satisfont aux

de criteria zoals die bepaald zijn in de wet tot bescherming van de economische mededinging uit 1999, namelijk de omzeldrempels zoals bepaald in artikel 11 van die wet, zijn de Belgische mededingingsautoriteiten daarvan op de hoogte, op basis van de aanmeldingen die verplicht moeten gebeuren.

Ten tweede, u vraagt naar mijn visie. In zover een brouwerij-distributeur de geldende regels zowel op Europees als op nationaal vlak respecteert, kan moeilijk bezwaar worden uitgebracht tegen een ondernemingsbeslissing. Zo kan het perfect bedrijfsmatig te verantwoorden zijn dat bepaalde producten uit het assortiment verdwijnen, of dat prijzen stijgen ten gevolge van de nationale of internationale prijsevoluties. Daarnaast is het niet te ontkennen dat zich in alle sectoren van de economie bewegingen voordoen die streven naar, onder meer, schaalvoordelen. Indien echter daaromtrent klachten kunnen worden geformuleerd, kan elke geïnteresseerde zich met zijn klacht wenden tot de Raad voor de Mededinging. Wat dat betreft, zijn er stappen die gezet kunnen worden vanaf het moment dat het de normale gang van zaken te buiten gaat.

Ik denk dat u als een expert te velde op een bepaald ogenblik misschien zult zeggen dat iets voor u niet door de beugel kan. U weet dan op welke manier kan gereageerd worden.

13.03 David Geerts (sp.a-spirit): Dank u voor het antwoord. Het is inderdaad de eerste maal dat ik deze vraag stel. Ik zal dit dossier verder stapsgewijs opbouwen om te kijken hoe aan de basis, door de cafébazen, een zekere autonomie kan gewaarborgd worden in het schenken van producten.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

14 Vraag van mevrouw Trees Pieters aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de inwerkingtreding van de 'Ikea-wet'" (nr. 5797)

14 Question de Mme Trees Pieters au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'entrée en vigueur de la 'loi Ikea'" (n° 5797)

14.01 Trees Pieters (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, in Gembloux is beslist dat in het kader van het tewerkstellingsplan Objectief 200.000 een nieuwe wet op de handelsinplantingen tot stand moest komen, de zogenaamde Ikea-wet, en dat dit bijkomende tewerkstelling zou realiseren.

Dit wetsontwerp is net voor de vakantie in het Parlement behandeld. Er moesten een vijftal koninklijke besluiten worden genomen.

Op maandag 28 januari 2005 zijn drie van de vijf uitvoeringsbesluiten in het Belgisch Staatsblad gepubliceerd. Men heeft beslist dat de wet daardoor vanaf 1 maart van kracht zou worden. Helaas zijn de twee resterende uitvoeringsbesluiten niet klaar.

De zogenaamde Ikea-wet heeft tot doel het kader van de winkelvevestigingen te hervormen. Voor kleine handelszaken, tussen 400 en 1.000 vierkante meter, kan een gemeente autonoom beslissen. Vanaf 1.000 vierkante meter wordt er een voorafgaand advies gevraagd aan het Nationaal Sociaal-Economisch Comité voor de Distributie. In dit comité, dat bij de vorige wet van samenstelling is

critères légaux relatifs aux seuils en termes de chiffres d'affaires, les autorités belges de la concurrence en sont informées.

Si toutes les dispositions en vigueur sont respectées, il est difficile de s'opposer à la décision d'une entreprise qui souhaiterait, par exemple, arrêter la production de certains produits ou augmenter ses prix. Tous les secteurs économiques opèrent incontestablement des mouvements visant à réaliser des économies d'échelle. Toute plainte à cet égard peut être adressée au Conseil de la concurrence.

13.03 David Geerts (sp.a-spirit): Je continuerai à suivre ce dossier et à étudier la manière dont l'autonomie des patrons de café peut être garantie.

14.01 Trees Pieters (CD&V): La nouvelle législation relative aux implantations commerciales – la loi dite 'Ikea' – a été approuvée à la mi-2004. La loi devait être exécutée par le biais de cinq arrêtés royaux. Trois de ces arrêtés sont parus le 28 janvier 2005. En vertu de la loi Ikea, la commune peut intervenir en toute autonomie si la superficie de l'implantation commerciale est comprise entre 400 et 1000 mètres carrés. Au-delà, un avis doit préalablement être demandé au Comité socio-économique national pour la distribution, un organe composé de représentants des administrations publiques et des associations de défense des

gewijzigd, hebben vertegenwoordigers van overheidsadministraties en belangenorganisaties zitting. Net dat uitvoeringsbesluit rond de samenstelling van het comité is niet klaar. Hierdoor kan het comité geen adviezen verlenen aan de gemeenten en is er geen beroepsprocedure mogelijk. Indien de voorziene termijn van 90 dagen voor de beslissing van de vergunningsaanvraag wordt overschreden, bepaalt de wet dat automatisch de stilzwijgende vergunning wordt toegekend, een creatie waarop CD&V en de Raad van State scherpe kritiek hebben geformuleerd.

Zoals te lezen staat in een persbericht van 25 februari, vreest UNIZO dat het veelvuldig gebruik van de stilzwijgende vergunning de belangen van de bestaande handel veel schade zal toebrengen. Daarenboven blijkt dat de gemeenten nog altijd niet over de nodige logistieke instrumenten en personeel beschikken om de vestigingsaanvragen op een behoorlijke manier te evalueren. De meeste gemeenten – we hebben dat ook aangekaart in de langlopende discussie over de Ikea-wet – hebben nog geen gemeentelijk ruimtelijk structuurplan en hebben geen personeel om die zaken autonoom te behandelen. Hoe zal dan een evenwichtig en gecoördineerd handelsvestigingsbeleid mogelijk zijn?

Mijnheer de minister, ik noem dit een vorm van onbehoorlijk bestuur. Ik meen dat er meer achter zit dan het gewoon uitstellen van de invulling van een aantal koninklijke besluiten. Hoe is het mogelijk dat een wet van kracht wordt als een noodzakelijk onderdeel om diezelfde wet uit te voeren, compleet ontbreekt? Wil u hier iets vlug lanceren terwijl de inhoud nog niet is afgerond?

Mijnheer de minister, ik heb deze vraag vanmorgen aan mevrouw Laruelle gesteld omdat zij aan de pers heeft laten weten dat het Nationaal Comité eerstdaags zal worden ingevuld.

Minister Laruelle heeft mij daarnet het volgende gezegd; zij zal u waarschijnlijk al opgebeld hebben.

14.02 Minister **Marc Verwilghen**: Ik zat hier toen al in de zaal.

14.03 **Trees Pieters** (CD&V): Mijnheer de minister, dan hebt u dus gehoord dat zij niets weet van dat onderhoud met de pers.

De pers was hier toevallig aanwezig en kwam mij bevestigen dat er wel een onderhoud geweest is, dat de woordvoerder heel duidelijk gezegd heeft dat het nationaal comité eerstdaags ingevuld zal worden.

Minister Laruelle heeft mij ook laten weten – u hebt dat dan ook gehoord – dat het eerste dossier voor 25 maart is.

Mijnheer de minister, u was niet de bevoegde minister, maar wel mevrouw Moerman. Zij heeft echt geen blijk gegeven van enige dossierkennis terzake. Zij heeft dat dossier ontvangen van een vroegere minister. U krijgt dat dossier nu opnieuw op uw schoot.

Het is een gedrocht van een wet. De wet wordt nu toegepast zonder dat de noodzakelijke uitvoeringsbesluiten genomen zijn. Om te weten wat het vijfde juist is, moet ik de wet consulteren, wat ik niet heb gedaan.

intérêts du secteur. Ce comité n'est toujours pas actif parce que l'arrêté d'exécution n'a pas encore été publié. Il ne peut dès lors pas rendre d'avis aux communes et aucune procédure de recours n'est possible. Lorsque le délai de 90 jours est dépassé, le permis tacite est automatiquement octroyé. L'Unizo craint que cette pratique porte gravement préjudice aux commerces existants. Par ailleurs, les communes ne sont pas encore dotées d'un plan structurel d'aménagement et ne disposent pas du personnel requis pour assumer ces tâches. Comment une loi peut-elle entrer en vigueur en l'absence d'un élément indispensable à son exécution?

14.03 **Trees Pieters** (CD&V): Entre-temps, la presse a indiqué que les membres du Comité national seront prochainement désignés par la ministre Laruelle, qui a également précisé que le premier dossier était prévu pour le 25 mars. En tout état de cause, la loi est appliquée sans les arrêtés d'exécution nécessaires. Voilà qui donne l'impression qu'une série de dossiers attendent d'être traités, mais que l'on préfère continuer à travailler par le biais d'agréments tacites.

Quand le Comité national a-t-il été constitué? Qui siège au sein de ce Comité? Le gouvernement a-t-il l'intention de prendre des mesures

Hoe dan ook, de invulling van het nationaal comité is essentieel, want anders volgt er een stilzwijgende vergunning. Ik kan mij niet ontdoen van de indruk dat een aantal dossiers klaarligt, dat die dossiers behandeld moeten worden, maar dat men niet beter vraagt dan dat het nationaal comité niet kan optreden, zodat met stilzwijgende vergunningen kan worden gewerkt.

Mijnheer de minister, ik heb mij vóór de vakantie in dat dossier vastgebeten, en ik zal dat verder doen. Wees ervan overtuigd.

Ik wil weten wanneer het nationaal comité samengesteld is. Ik wil ook weten hoe dat nationaal comité samengesteld is. Ik wil weten wie erin zitting heeft.

Ik wil ook weten of de regering maatregelen neemt om de gemeenten en de handelaars te begeleiden en te informeren omtrent de nieuwe wet en de nieuwe toepassingen. Het is noodzakelijk dat de gemeenten daarin begeleid worden. De meeste gemeenten zitten, zoals u weet, nog maar in de opmaak van hun gemeentelijk structuurplan. De meeste gemeenten zijn wel begonnen, maar veel kleinere gemeenten hebben daarvan nog geen kaas gegeten. Het zal dus een opbod worden tussen de gemeenten die ingaan op de lobby van grote internationale bedrijven die ergens hun grote inplantingen verkocht willen krijgen aan een of andere gemeente, met een dubieuze werkgelegenheid. Ik herhaal dat nog even, want het is donnant donnant, het is creëren van werkgelegenheid en het is wegnemen waar er werkgelegenheid bestaat.

Mijn essentiële vraag is de volgende: wanneer worden de twee resterende koninklijke besluiten ingevuld?

14.04 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw Pieters, op uw vragen kan ik snel antwoorden.

Ten eerste, de formele benoeming van de leden van het nationaal sociaal-economisch comité is nakend. Het zal zijn werkzaamheden binnenkort officieel kunnen opstarten.

Ten tweede, er werd een gamma van instrumenten uitgewerkt om de gemeenten en de handelaars te begeleiden en te informeren. Ik geef u een greep uit de verschillende mogelijkheden. Ten eerste, er is een callcenter opgericht bij de federale overheidsdienst Economie, waar iedereen terecht kan met vragen. Ten tweede, er zijn infovergaderingen voor de bedrijven gepland. Ik zal daar zelf aanwezig zijn. De coördinatie van deze infovergaderingen is in handen van de Kamers van Koophandel Vlaanderen en zullen doorgaan in de maanden maart en april. Wat het Nederlandstalig landsgedeelte betreft, gaat het om drie infovergaderingen waarvan de eerste op 27 april.

In het FEDIS-Nieuwsnummer van maart verschijnt een interview met minister Laruelle en mezelf over de Ikea-wet. Er is eveneens een persconferentie gepland in samenwerking met de VVSG. Minister Laruelle zal hierop aanwezig zijn vermits zij de wet meeondertekent. De exacte data worden vastgelegd.

Vervolgens geeft de FOD Economie een brochure uit voor bedrijven

pour informer les communes et les commerçants à propos de la nouvelle loi? Quand les deux arrêtés royaux restants seront-ils publiés?

14.04 **Marc Verwilghen**, ministre: La nomination formelle des membres du Comité socio-économique national est imminente et celui-ci sera très bientôt en mesure d'entamer ses activités. En outre, plusieurs instruments ont été élaborés afin d'informer et d'encadrer les communes et les commerçants. Dans ce cadre, un "call center" a été mis en place au sein du SPF Economie.

Les chambres de commerce flamandes organiseront des réunions d'information à l'intention des entreprises au mois de mars et au mois d'avril. Pour le Brabant flamand, la première réunion est prévue le 27 avril. Le numéro de mars de la newsletter de la Fedis publie une double interview de moi-même et de la ministre Laruelle sur la loi Ikea. Une conférence de presse sera

met uitgebreide informatie over de Ikea-wet. De brochure is in voorbereiding. Er zal eveneens een informatiemap voor de steden en gemeenten worden opgesteld. Het zal een gids worden voor de lokale besturen met betrekking tot de wetgeving, praktische informatie en vaak voorkomende vragen.

Vanaf 18 maart zal ook een website online gaan. Deze website is de weergave van de inhoud van de informatiemap die voor de steden en gemeenten wordt gemaakt en die tweetalig zal zijn.

Zoals u kan vaststellen, zal ik zoveel mogelijk middelen aangrijpen om die informatie zo wijd mogelijk te verspreiden.

Voor het Franstalig landsgedeelte, zal minister Laruelle het voortouw nemen inzake de informatieverbreiding.

14.05 Trees Pieters (CD&V): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, het verheugt me te vernemen dat er inspanningen gebeuren ten aanzien van de lokale besturen met betrekking tot informatieverstrekking over de wet die intussen van kracht is.

U stelt dat de formele benoeming nakend is en dat het nationaal comité kortelings van start zal gaan. Wat is "nakend" en wat is "kortelings"?

14.06 Minister Marc Verwilghen: Dat is het ogenblik waarop het ontwerp van koninklijk besluit mij ter ondertekening wordt voorgelegd. Dit document kan thans reeds op mijn bureau liggen. Hoe sneller u mij uit deze commissie laat vertrekken, hoe sneller het kan gaan.

14.07 Trees Pieters (CD&V): Mocht ik de verzekering hebben dat u de zaak onmiddellijk zou afhandelen, dan zwijg ik, mijnheer de minister.

Ik ga ervan uit dat het nationaal comité zal ingevuld zijn tegen 25 maart, datum waarop het eerste dossier op het bureau komt. Zo niet, zal ik opnieuw een vraag moeten indienen.

14.08 Minister Marc Verwilghen: Ik ben een verwittigd man.

14.09 Trees Pieters (CD&V): Mijnheer de minister, kunt u mij het telefoonnummer van het callcenter van de FOD Economie ter beschikking stellen?

14.10 Minister Marc Verwilghen: Ik zal het u laten bezorgen.

14.11 Trees Pieters (CD&V): De infovergaderingen worden georganiseerd door VOKA. U kiest uw instrumenten, mijnheer de minister. Er zijn echter nog andere belangenorganisaties die terzake informatie konden verstrekken. Idem dito voor het interview in FEDIS. Het is duidelijk dat FEDIS, althans voor de buitenwereld, gewonnen is voor deze wetgeving. Zij is immers de belangenbehartiger van de grootdistributiebedrijven.

Aan de buitenwereld zegt die dat men tevreden is. In privé-gesprekken zegt men dat het een holle wet is. Een interview van

également organisée en collaboration avec la VVSG. Le SPF Economie prépare aussi une brochure d'information sur la loi Ikea et constituera un dossier d'informations à l'intention des villes et des communes, qui pourra être consulté sur le site internet à partir du 18 mars prochain. La ministre Laruelle est chargée de diffuser l'information dans la partie francophone du pays.

14.05 Trees Pieters (CD&V): Les efforts consentis pour diffuser l'information sont en tout cas positifs. Mais le ministre a parlé de nominations "imminentes" au sein du Comité national. Qu'entend-il exactement par là?

14.06 Marc Verwilghen, ministre: Je veux dire par là que le projet d'arrêté royal doit encore être soumis à la signature, rien de plus.

14.07 Trees Pieters (CD&V): J'en déduis que le cadre du Comité national sera complété pour le 25 mars au plus tard.

14.09 Trees Pieters (CD&V): Le ministre pourrait-il me communiquer également le numéro d'appel du "call center"?

14.10 Marc Verwilghen, ministre: Je vous le ferai parvenir.

14.11 Trees Pieters (CD&V): En fin de compte, d'autres groupes d'intérêt auraient pu être sollicités pour diffuser l'information.

J'attends en tout cas une décision rapide au sujet du Comité national et j'espère recevoir sous peu le numéro de téléphone du "call center".

FEDIS is echter wel meegenomen voor u. De persconferentie voor de steden en gemeenten, de brochure FOD Telecom, de infomap voor de steden en gemeenten, dat zijn maatregelen waarover ik mij verheug. Ik ben immers van mening dat veel steden en gemeenten niet in staat zijn om een afdoend antwoord terzake te geven.

Ik verwacht van u een snelle beslissing over het nationaal comité en het telefoonnummer van het callcenter.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

15 Vraag van mevrouw Ingrid Meeus aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Belgica" (nr. 5816)

15 Question de Mme Ingrid Meeus au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Belgica" (n° 5816)

15.01 Ingrid Meeus (VLD): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, mijn vraag gaat over het oceanografisch onderzoeksschip de Belgica. Dat schip ligt mij heel na aan het hart want het is vervaardigd op de Boelwerf in mijn gemeente, Temse. Bovendien heeft de gemeente Temse het peterschap over het oceanografisch schip de Belgica. Vandaar mijn enorme interesse voor dit schip.

De Belgica is eigendom van de Belgische Staat en ressorteert onder uw bevoegdheid, mijnheer de minister. Het wordt beheerd door een beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee en het Schelde-estuarium. De marine levert de bemanning en zorgt ook voor de operationele uitbating. Het vaartuig wordt heel intensief gebruikt, met name 200 dagen per jaar is het op zee om toezicht te houden op de kwaliteit van het marienemilieu, maar ook voor talrijke wetenschappelijke expedities. Voor het schip is dit jaar 1,7 miljoen euro ingeschreven op de begroting, waarvan ongeveer de helft naar personeelskosten gaat en de andere helft naar brandstof en onderhoud.

Ik heb een aantal vragen over de Belgica. Vaart de Belgica exclusief voor het departement Wetenschapsbeleid of wordt het schip ook ingezet voor het departement Defensie? Welke onderzoeken staan op het programma voor 2005? Gebeuren deze onderzoeken alleen in nationaal of ook in internationaal verband? Gebeurt de financiering van deze onderzoeken door de Belgica alleen door het departement Wetenschapsbeleid of komen nog andere tussen, bijvoorbeeld firma's die onderzoeken vragen en betalen? Overweegt de regering in de nabije toekomst de vervanging van dit schip? Dit schip is toch 20 jaar oud en het wordt heel intensief gebruikt. Ik heb vernomen dat de onderhoudskosten voor dit schip jaarlijks stijgen. Is er in een programma voorzien om dit schip op termijn eventueel te vervangen?

Dit zijn zowat mijn vragen, mijnheer de minister, waarop ik graag een antwoord had gekregen.

15.02 Minister Marc Verwilghen: Mevrouw de voorzitter, collega Meeus, deze vraag verheugt mij want u spreekt over wellicht een van de meest nuttige instrumenten die wij in het wetenschapsbeleid hebben. Het ligt niet alleen u maar ook mij na aan het hart.

Ten eerste, het oceanografisch schip Belgica voert uitsluitend

15.01 Ingrid Meeus (VLD): Le navire de recherches océanographiques, Belgica, appartient à l'Etat belge et est géré par une unité du Modèle mathématique de la mer du Nord et de l'estuaire de l'Escaut. La marine fournit l'équipage et assure l'exploitation opérationnelle. Le bateau navigue en mer 200 jours par an pour contrôler la qualité du milieu marin et pour effectuer des expéditions scientifiques. Les frais de personnel représentent la moitié environ du budget d'1,7 million d'euros, le reste étant absorbé par le carburant et l'entretien.

Le bateau navigue-t-il exclusivement pour le département de la Politique scientifique? Quelles études sont prévues en 2005? Sont-elles menées au niveau national ou également international? Les frais d'entretien augmentent annuellement. Le gouvernement envisage-t-il le remplacement du navire?

15.02 Marc Verwilghen, ministre: Le Belgica remplit exclusivement des missions scientifiques. Les études qu'il réalise sont effectuées par les laboratoires de nos universités et des différentes

wetenschappelijke opdrachten uit, met vrijstelling van elke andere opdracht en dus ook militaire opdrachten.

Ten tweede, de onderzoeken die door de Belgica worden uitgevoerd, gebeuren door laboratoria van onze universiteiten en van verschillende instellingen. Het zou me te ver brengen om ze allemaal op te sommen, maar het gaat om instellingen gaande van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen tot het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid Louis Pasteur. In 2004 heeft de Belgica 3.248 uur effectieve prestaties op zee uitgevoerd. Dit vertegenwoordigt een totale activiteit van 34.968 wetenschappelijke manuren. Dat is dus gigantisch.

Ten derde, in 2005 heeft de Belgica haar opdrachten hernomen vanaf 1 februari, na het grote winteronderhoud. Quasi alle wetenschappelijke activiteiten worden uitgevoerd in internationale context.

Het toezicht op de kwaliteit van het marieme milieu kadert in onze verplichtingen voor het OSPAR-verdrag, het verdrag voor de bescherming van het marieme milieu in de Noordoostelijke Atlantische Oceaan. De schatting van de visstock is onze bijdrage aan de werkzaamheden van het International Council for the Exploration of the Sea.

Ten vierde, de financiering valt volledig in het budget voor het federaal Wetenschapsbeleid.

Ten vijfde, de totale werkingskost van de Belgica werd in 2002 bepaald op 1.698.006 euro. In 2003 bedroeg ze 1.681.331 euro. Het afsluiten van de kosten 2004 is nog aan de gang. Dat zou kunnen leiden tot een hoger bedrag, rekening houdend met de evolutie van de brandstofprijzen gedurende het tweede semester van 2004.

De Belgica heeft er twintig jaar dienst opzitten. Daarom heb ik beslist om te beginnen met het dossier betreffende de vervanging van de Belgica binnen een termijn van maximum vijf jaar. Ik heb aan mijn diensten gevraagd om een haalbaarheidsstudie uit te voeren. Ik verwacht de conclusies ervan tegen eind 2005.

Om u van de staat van het schip te overtuigen, zou ik u aanraden om het op 16 en 17 juli 2005 te gaan bekijken. Dan zal de Belgica er aangemeerd liggen en kan het worden bezocht.

15.03 Ingrid Meeus (VLD): Mijnheer de minister, het verheugt mij dat onder uw impuls, op 16 en 17 juli 2005 het schip in Temse zal aangemeerd liggen en dat iedereen die dat wenst, het zal kunnen bezoeken. Het is de eerste maal dat het schip naar de pesterstad Temse komt. Ik wil u daarvoor hartelijk bedanken.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

16 Question de Mme Camille Dieu au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les projets de la Commission européenne concernant les aides d'Etat aux services publics de petite dimension" (n° 5830)

16 Vraag van mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de plannen van de Europese Commissie in verband met de staatssteun aan

institutions. En 2004, le Belgica a rempli 3.248 missions en mer, ce qui représente une activité totale de 34.968 heures-homme. Le Belgica a été remis en service le 1^{er} février 2005, après le grand entretien hivernal. La plupart des activités scientifiques s'inscrivent dans le contexte international.

Le contrôle de qualité du milieu marin s'inscrit dans le cadre de la convention OSPAR pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est. Nous évaluons les stocks de poissons pour le compte de l'International Council for the Exploration of the Sea."

Le financement provient intégralement du département de la politique scientifique. Les frais de fonctionnement du Belgica se sont montés en 2002 à 1.698.006 euros et en 2003 à 1.681.331 euros. La clôture des coûts pour 2004 est toujours en cours. Il est possible que le montant soit plus élevé en raison de l'évolution du prix du carburant. Le Belgica est en service depuis vingt ans. Il sera remplacé dans un délai de cinq ans au maximum. J'attends les conclusions d'une étude de faisabilité que mes services doivent me transmettre pour la fin 2005.

kleine openbare dienstverleners" (nr. 5830)

16.01 Camille Dieu (PS): Monsieur le ministre, des discussions se tiennent actuellement au sein du Parlement européen sur les aides d'État aux services publics de petite dimension. Il s'agit en fait de clarifier les modalités d'application des règles de concurrence dans le cas des aides d'État sous forme de compensations pour ces secteurs. Pour les députés, les petits fournisseurs de services devraient être exemptés de l'obligation de notifier à la Commission un financement public. De son côté, la Commission propose d'exonérer purement et simplement les petites compensations des services publics des obligations de notification mais n'a pas donné de définition précise du terme "petit".

Les députés quant à eux ont estimé que cette exemption devrait s'appliquer aux sociétés au chiffre d'affaires inférieur à 50 millions d'euros qui bénéficient d'une compensation annuelle inférieure à 15 millions d'euros. La Commission prévoit également une exemption pour les compensations publiques accordées aux hôpitaux et aux sociétés gérant des logements sociaux. Mais les députés craignent que des aides d'État importantes aboutissent à des distorsions de concurrence dans ces secteurs. En effet, l'organisation de ces secteurs varie beaucoup d'un État à l'autre et dès lors les députés estiment que les exemptions ne devraient être instaurées qu'après la remise par chaque État d'un rapport détaillé sur le secteur hospitalier et celui du logement social. Les seuils généraux devraient aussi correspondre à ceux prévus pour les petites entreprises.

Les députés ont également insisté sur le fait que lorsque l'aide d'État est autorisée pour des services d'intérêt général, elle devrait toujours être soumise à une procédure transparente d'appel d'offres pour que le montant de l'aide soit établi objectivement. Ils soulignent l'importance d'une consultation à grande échelle en particulier auprès des usagers des services publics avant de mettre ce projet à exécution ainsi que d'une étude d'incidence des dispositions avancées. Ils invitent la Commission à clarifier le cadre légal de cette proposition.

Monsieur le ministre, quels sont dans notre pays les services publics de petite dimension que vous estimez concernés par ces nouvelles mesures? Comment par ailleurs reconnaître un service d'intérêt général en l'absence de directive-cadre en cette matière? Quelle sera la position du gouvernement belge? À quelles conditions seraient soumises ces fameuses compensations? Etes-vous d'accord avec les seuils avancés par les députés européens en matière de chiffre d'affaires et de compensations? Vu que certaines matières sont régionalisées, le secteur du logement social belge et le secteur hospitalier vont-ils entrer dans ce schéma? Sommes-nous en mesure de fournir à la Commission un rapport détaillé sur le fonctionnement et le financement des secteurs? Comment garantir la transparence, voulue par les députés, dans l'octroi des marchés publics? Enfin, pensez-vous organiser une consultation des usagers des services publics ainsi qu'une étude d'incidence des mesures envisagées?

16.01 Camille Dieu (PS): Het Europees parlement bespreekt momenteel de toepassingsvoorwaarden van de mededingingsregels voor staatssteun aan kleine overheidsdiensten. De parlementsleden stellen voor om de kleine leveranciers van diensten vrij te stellen van de verplichting om overheidsfinanciering aan de Commissie te melden. De Commissie stelt dan weer voor om de kleine compensaties van overheidsdiensten vrij te stellen van de meldingsplicht, maar heeft de term 'klein' niet nauwkeurig omschreven.

De Commissie voorziet ook in een vrijstelling van de meldingsplicht voor de overheidscompensaties aan ziekenhuizen en vennootschappen die sociale woningen beheren.

De parlementsleden zijn daarentegen van oordeel dat de vrijstelling pas zou mogen worden ingevoerd na indiening door elke staat van een gedetailleerd verslag over de ziekenhuissector en de sector van de sociale woningen. De algemene drempels zouden eveneens moeten overeenstemmen met de drempels die voor de kleine ondernemingen werden vastgesteld.

De parlementsleden zijn eveneens van mening dat indien staatssteun voor diensten van algemeen belang is toegestaan, die staatssteun toch onderworpen moet zijn aan een transparante aanbestedingsprocedure opdat het bedrag van de steun objectief zou worden bepaald. Ze onderstrepen het belang van een grootschalige raadpleging van de gebruikers en een effectenstudie van de voorgestelde bepalingen.

Welke kleine overheidsdiensten in ons land komen voor die nieuwe maatregelen in aanmerking? Hoe

moeten we uitmaken wanneer een dienst van algemeen belang is, terwijl er terzake geen kaderrichtlijnen bestaan? Welk standpunt neemt de Belgische regering hierover in? Aan welke voorwaarden zullen die veelbesproken compensaties worden onderworpen? Bent u het eens met de drempels die de Europese parlementsleden hebben voorgesteld aangaande de omzet en de compensaties? Zullen de sectoren van de ziekenhuizen en de sociale woningen in België in dit systeem worden opgenomen? Kunnen wij de Commissie een gedetailleerd verslag bezorgen over de werking en de financiering van die sectoren? Hoe kunnen we de transparantie bij het toekennen van overheidsopdrachten garanderen? En bent u tot slot van plan de gebruikers van de openbare diensten te raadplegen en een effectenstudie van de geplande maatregelen te organiseren?

16.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Madame la présidente, madame Dieu, avant de répondre à la question, il est important de préciser les termes "services d'intérêt général" et "services d'intérêt économique général".

- Les services d'intérêt général désignent les activités de services, marchands ou non, considérées d'intérêt général par les autorités publiques et soumises, pour cette raison, à des obligations spécifiques de service public.

- Les services d'intérêt économique général mentionnés dans le traité à l'article 90 désignent les activités de services marchands remplissant des missions d'intérêt général et soumises de ce fait par les Etats membres à des obligations spécifiques de service public. C'est le cas, en particulier, des services en réseau de transport, d'énergie et de communication.

En 2004, la Commission a élaboré un projet de décision exemptant les financements publics à petite échelle de certaines entreprises, chargées de la fourniture d'un service dans l'intérêt public, de l'obligation de la notification préalable. Le financement, pour autant qu'il ne dépasse pas un plafond annuel de fonds publics à déterminer et que ses bénéficiaires ne réalisent pas de ventes annuelles supérieures à un plafond à déterminer, devrait être exempté de l'obligation de notification préalable.

Le même projet précise que le financement de ces services publics fournis par les hôpitaux et les habitations sociales devrait également être exempté de la notification, indépendamment du montant de la

16.02 Minister **Marc Verwilghen**: Het is belangrijk dat we een onderscheid maken tussen de "diensten van algemeen belang" en de "diensten van algemeen economisch belang". Met de diensten van algemeen belang worden de al dan niet commerciële diensten bedoeld die door de overheid als van algemeen belang worden beschouwd en die aan specifieke verplichtingen inzake openbare dienstverlening onderworpen zijn. Met de diensten van algemeen economisch belang worden de commerciële diensten bedoeld die taken van algemeen belang vervullen en als gevolg hiervan door de lidstaten aan specifieke verplichtingen inzake openbare dienstverlening worden onderworpen. Tot deze laatste categorie behoren meer bepaald de transport-, energie- en communicatiediensten.

compensation.

La Commission européenne estime que l'ampleur relativement réduite de ce financement ne fausse pas la concurrence dans une mesure qui serait contraire à l'objectif communautaire de création d'un marché intérieur des biens et des services.

Cela étant, la dispense de la notification ne signifie pas que la compensation ne constitue pas une aide d'Etat, avec la possibilité pour la Commission d'exercer un contrôle a posteriori sur les compatibilités de l'aide par rapport au traité.

A ce jour, les Etats membres n'ont pas encore été invités à émettre leurs avis sur les seuils proposés par le Parlement européen. Par ailleurs, si la Commission adopte une telle décision, il faut savoir qu'elle sera d'application à tous les opérateurs, qu'ils relèvent des autorités fédérales ou fédérées.

Pour la Commission européenne, la transparence est idéalement rencontrée par la technique des appels d'offres. La Commission européenne a également convenu qu'il revient à l'Etat membre de définir les services qui sont des services d'intérêt économique général. La Commission ne compte pas changer sa position et estime qu'elle est égalitaire, ainsi que la qualité à laquelle les services publics doivent répondre. On peut donc affirmer que la décision de la Commission sera, en principe, sans effet pour la qualité du service rendu aux usagers.

In 2004 heeft de Commissie een ontwerpbeslissing opgesteld die de openbare financiering van bepaalde ondernemingen die belast zijn met de levering van een dienst van algemeen belang, vrijstelt van de verplichte voorafgaande kennisgeving indien die financiering een bepaald bedrag niet overschrijdt. De Commissie meent dat de beperkte omvang van de financiering de concurrentie niet beduidend vervalst. De vrijstelling van de kennisgeving betekent niet dat de compensatie geen staatssteun is. De Commissie kan dus achteraf nagaan of de overheidssteun in overeenstemming is met het Verdrag.

De lidstaten werden nog niet verzocht hun advies over de door het Europees Parlement voorgestelde grensbedragen uit te brengen. Als de Commissie dergelijke beslissing neemt, zal zij voor alle operatoren gelden.

Volgens de Europese Commissie wordt de transparantie het best met de procedure van de offerteaanvraag bewerkstelligd. Het is aan de lidstaat om uit te maken welke diensten van algemeen economisch belang zijn. De Commissie is niet van plan haar standpunt te wijzigen en haar beslissing zal in principe geen weerslag hebben op de kwaliteit van de dienstverlening aan de gebruikers.

16.03 Camille Dieu (PS): Madame la présidente, je remercie le ministre pour toutes ces informations.

Monsieur le ministre, puisque vous me dites qu'il faut encore déterminer les plafonds et que les Etats membres n'ont pas encore été consultés, je reviendrai à la charge pour obtenir ces informations.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

16.03 Camille Dieu (PS): Ik zal u opnieuw bevragen teneinde de gegevens te bekomen inzake de berekening van de grensbedragen en het raadplegen van de lidstaten.

17 Questions jointes de

- Mme Zoé Genot au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "le Conseil européen de la Compétitivité du 7 mars" (n° 5892)

- Mme Camille Dieu au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les débats autour de la directive "Services" lors du Conseil Compétitivité du 7 mars"

(n° 5942)

17 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Zoé Genot aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de Europese Raad Concurrentievermogen op 7 maart" (nr. 5892)

- mevrouw Camille Dieu aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de bespreking van de dienstenrichtlijn op de Raad Concurrentievermogen van 7 maart" (nr. 5942)

17.01 Zoé Genot (ECOLO): Madame la présidente, le 7 mars a eu lieu un Conseil Compétitivité au niveau européen, à l'occasion duquel une série de dossiers assez importants ont été abordés.

Commençons par celui des brevets relatifs aux logiciels. Nous avons déjà eu l'occasion d'en parler en commission, tout particulièrement le mardi 7 décembre 2004 où vous m'aviez affirmé que le sujet ne serait pas abordé au Conseil Compétitivité suivant, qui s'est tenu au mois de décembre. Cela a pourtant été le cas. Le dossier a été abordé mais il n'est pas passé, vu que la Pologne et d'autres pays ont remis en question la manière dont la discussion s'était déroulée et le fait que ce soit un point A.

Nous voudrions donc savoir pourquoi il n'a pas été accepté que ce point devienne un point B, alors que plusieurs pays - la Pologne, le Danemark et le Portugal - en exprimaient le souhait. Il semblerait que le commissaire ait dit qu'il n'était pas possible de transformer ce point A en point B pour des raisons de procédure.

Quelle a été la position belge par rapport à ce débat de procédure? Trouvez-vous que les arguments opposés au changement de ce point en point B étaient suffisants? C'est d'autant plus dommageable quand on voit les réactions du Parlement européen qui s'est montré très critique en émettant plusieurs objections envers la directive "brevets" et qui a l'impression que ses objections n'ont pas été suffisamment prises en compte par la Commission. Beaucoup de groupes du Parlement européen ont réagi assez négativement à la position actuelle du Conseil des ministres européen.

Le deuxième dossier dont nous voudrions mieux comprendre l'évolution est la directive sur la libéralisation des services. J'avoue ne plus très bien savoir où l'on en est, en raison des déclarations contradictoires des commissaires. Ils disent que ce n'est pas un excellent texte et reconnaissent les dangers présents dans le principe du pays d'origine. Mais j'ai l'impression que l'on continue de discuter de cette directive sur la libéralisation des services comme si le texte n'allait pas être changé.

J'aurais voulu savoir, dans ce dossier-là aussi, où on en était. Bien sûr, d'autres dossiers ont dû être abordés ainsi que d'autres directives importantes qui ont peut-être avancé lors de ce Conseil Compétitivité.

17.02 Camille Dieu (PS): Monsieur le ministre, je souhaite vous interroger sur les points qui viennent d'être développés par Mme Genot, à savoir la brevetabilité des inventions mises en œuvre par ordinateur, la directive sur les services, la directive sur les pratiques commerciales déloyales et le règlement REACH.

Comme Mme Genot, je souligne le fait que la présidence luxembourgeoise devait inscrire la directive sur la brevetabilité comme

17.01 Zoé Genot (ECOLO): Op 7 maart jongstleden kwam de Europese Raad voor de Mededinging samen.

Het thema van de softwarepatenten werd reeds in december door de Raad behandeld, in tegenstelling tot wat u toen in de Commissie verklaarde. Waarom ging men niet akkoord om dit dossier als een "punt B" te behandelen, ondanks het verzoek van verscheidene landen waaronder Polen? De enige rechtvaardiging die de commissaris voor die weigering zou hebben gegeven, betrof procedurekwesties.

Welk standpunt heeft België ter zake ingenomen? Het Europees Parlement uitte verscheidene bezwaren tegen die patentrichtlijn, waarmee de Commissie naar zijn mening onvoldoende rekening heeft gehouden. Het huidige standpunt van de Europese Ministerraad werd door talrijke parlementaire fracties afgekeurd. De commissarissen erkennen nu dat de tekst inzake de vrijmaking van de diensten niet ideaal is en dat het beginsel van het land van oorsprong gevaarlijk is, maar leggen daarnaast ook tegenstrijdige verklaringen af. Wat is nu eigenlijk de stand van zaken in dit dossier?

17.02 Camille Dieu (PS): Het Luxemburgse voorzitterschap zou de octrooieerbaarheid van in computers geïmplementeerde uitvindingen als punt A inschrijven, wat betekent dat het punt zonder bespreking werd goedgekeurd. Welk standpunt neemt ons land,

point A, c'est-à-dire adoptée sans discussion. En juin 2004, lors de la première position commune du Conseil sur cette directive, la Belgique s'était abstenue, consciente, sans doute, qu'elle ne pouvait réunir une minorité de blocage. On sait que la présidence a maintenu ce point à l'ordre du jour comme point A.

Quelle est la position défendue aujourd'hui par la Belgique?

Les récentes déclarations du commissaire McCreevy ont montré la volonté de la Commission de revoir la proposition de directive sur les services. J'ai entendu différentes déclarations à ce propos; en tout cas, il semblait clair que l'on ne pouvait pas la garder telle qu'elle était rédigée.

Mme Genot a parlé du principe du pays d'origine. D'autres choses sont dérangeantes dans cette directive. Aussi, monsieur le ministre, pouvez-vous nous détailler la position défendue par la Commission lors de la réunion du Conseil du 7 mars 2005?

Quelles ont été les réactions de la Belgique et des autres Etats membres?

Enfin, pouvez-vous nous fournir une information sur les deux autres points que j'ai mentionnés au début de mon intervention, à savoir la directive sur les pratiques commerciales déloyales et le règlement REACH?

17.03 Marc Verwilghen, ministre: Madame la présidente, madame Genot, madame Dieu, trois thèmes doivent être rencontrés.

S'agissant des brevets sur les logiciels, la position belge s'est concentrée sur trois aspects lors du Conseil Compétitivité des 17 et 18 mai 2004. Premièrement, la délégation belge a indiqué, au sujet de l'interopérabilité, que la simple mention de l'applicabilité du droit de la concurrence ne suffisait pas. Conformément à la décision du Conseil des ministres belge du 14 mai 2004, la Belgique a préconisé d'insérer une disposition selon laquelle certaines formes d'interopérabilité ne sont pas considérées comme du piratage.

Deuxièmement, la Belgique a demandé, conformément à la décision de son Conseil des ministres du 14 mai, de couler dans un article de la directive le principe selon lequel un programme informatique en code source, en code objet ou sous toute autre forme, ne peut être considéré comme une invention brevetable. En effet, la présence d'une telle disposition dans la directive constitue la meilleure garantie juridique du respect de ce principe. Troisièmement, en ce qui concerne la notion de contribution technique, la Belgique a approuvé les amendements 107 et 69 du Parlement européen.

En résumé, le principe de la non-brevetabilité des logiciels a été intégré dans la directive et la définition de la "contribution technique" a été adaptée à la demande de la Belgique. Lors du vote relatif à l'interopérabilité, notre pays, qui avait une autre opinion sur la question, s'est abstenu. Au Conseil Compétitivité du 18 mai 2004, un accord est intervenu à la majorité qualifiée quant au projet de directive motivée.

Lors du Conseil Compétitivité du 7 mars dernier, la proposition de

dat zich in 2004 bij de stemming onthield omdat het inzag dat het er niet zou in slagen een blokkeringsminderheid tot stand te brengen, vandaag in?

Uit de recente verklaringen van commissaris Charlie McCreevy blijkt dat de Commissie bereid is het voorstel van richtlijn met betrekking tot de diensten te herzien. Niet alleen de notie "land van oorsprong", maar tal van andere punten doen vragen rijzen. Welk standpunt nam de Commissie naar aanleiding van de Raad van 7 maart in? Hoe reageerden België en de andere lidstaten?

Wat is de stand van zaken van de richtlijn betreffende de oneerlijke handelspraktijken en het REACH-systeem?

17.03 Minister Marc Verwilghen: Naar aanleiding van de Raad Concurrentievermogen van 17 en 18 mei 2004, nam België met betrekking tot de softwareoektrooien een drievoudig standpunt in. Ten eerste schonk de eenvoudige vermelding van de toepasbaarheid van het mededingingsrecht ons land geen voldoening. Om die reden pleitten we ervoor een bepaling op te nemen waarbij sommige vormen van compatibiliteit niet als piraterij worden beschouwd.

Ten tweede heeft België gevraagd het principe dat een computerprogramma in broncode, doelcode of in enige andere vorm niet als een octrooieerbare uitvinding kan worden beschouwd, in de richtlijn op te nemen.

Ten derde heeft België de amendementen nrs 107 en 69 van het Europees Parlement met betrekking tot het begrip "technische bijdrage" goedgekeurd.

directive sur les brevets de logiciels a été formellement adoptée par le Conseil à la majorité qualifiée et envoyée au Parlement européen pour approbation. Conservant le point de vue qu'elle avait déjà adopté en mai, la Belgique s'est abstenue lors du vote.

Durant cette même réunion du Conseil du 7 mars, la directive services a été abordée à titre informatif au cours du lunch. La Commission a fourni davantage d'explications quant à son intention d'élaborer une proposition modifiée. La Commission a promis que celle-ci tiendrait compte des remarques des Etats membres du Parlement européen et de la société civile en matière de dumping social. La nouvelle proposition contiendra de solides garanties. Le principe du pays d'origine sera réexaminé et les soins de santé et services d'intérêt général seront exclus.

Le Conseil Compétitivité du 18 avril 2005 assurera un suivi en la matière. La Belgique a défendu sa position du 25 novembre 2004 et a réagi favorablement à l'annonce par la Commission de son intention de revoir la proposition dans les plus brefs délais afin de supprimer les entraves à la circulation des services dans l'Union européenne.

Enfin, la présidence a fourni des informations sur l'état des lieux des deux dossiers REACH et sur les pratiques commerciales déloyales. La présidence luxembourgeoise poursuit le débat sur les titres 6 à 9 de la proposition REACH au sein du groupe de travail européen ad hoc. De plus, un workshop sera organisé en mai pour examiner si REACH est applicable aux petites et moyennes entreprises. Une nouvelle discussion de cette proposition est prévue pour le Conseil Compétitivité des 6 et 7 juin 2005.

S'agissant de politique commerciale déloyale, le Parlement a approuvé le rapport de Mme Bressaud, qui comprend 19 amendements, à une majorité confortable, le 24 février 2005. Comme les amendements résultent d'un compromis équilibré entre le Conseil, la Commission et le Parlement, la directive devrait être abordée au Conseil Compétitivité des 6 et 7 juin 2005.

17.04 Zoé Genot (ECOLO): Monsieur le ministre, en ce qui concerne le texte sur les brevets de logiciels, vous avez rappelé la position de la Belgique qui date de mai 2004. Notre pays reste insatisfait du texte proposé par la Commission qui va beaucoup moins loin, à notre sens, que le texte du Parlement.

C'est pourquoi j'aurais espéré que la Belgique se range du côté des pays qui souhaitent en rediscuter et faire passer en point B cette directive. Cela aurait été l'occasion...

17.05 Marc Verwilghen, ministre: Personne n'a demandé qu'elle passe en point B.

17.06 Zoé Genot (ECOLO): C'est une information intéressante, car j'avais d'autres échos. Donc, personne ne l'a demandé. Il semblerait que certains parlements - danois, polonais et portugais - s'inquiètent beaucoup de cette directive et demandent à leur gouvernement de pouvoir rediscuter le texte, étant donné qu'il est en désaccord avec

Het Luxemburgse voorzitterschap zet de bespreking van titels VI tot en met IX van het REACH-voorstel in de ad hoc werkgroep voort. In mei zal tevens een workshop worden georganiseerd om uit te maken of REACH op de KMO's kan worden toegepast. Tijdens de bijeenkomst van de Raad voor de Mededinging op 6 en 7 juni 2005 zal het voorstel opnieuw ter tafel liggen.

Op 24 februari 2005 keurde het Parlement met een ruime meerderheid de negentien amendementen goed die op het verslag van mevrouw Bressaud inzake het oneerlijke handelsbeleid werden ingediend. Ook die richtlijn zal tijdens de bijeenkomst van 6 en 7 juni door de Raad voor de Mededinging worden behandeld.

17.04 Zoé Genot (ECOLO): Wij vinden dat de door de Commissie voorgestelde tekst inzake de softwarepatenten veel minder ver gaat dan de tekst van het Parlement. Ik had dan ook gehoopt dat België zich zou aansluiten bij de landen die de tekst van de Commissie opnieuw willen bespreken door van deze richtlijn een "punt B" te maken.

17.05 Minister Marc Verwilghen: Niemand heeft gevraagd dat die richtlijn een "punt B" zou worden!

17.06 Zoé Genot (ECOLO): Ik heb iets anders vernomen. Naar verluidt maken sommige parlements zich zorgen over de richtlijn en vragen zij hun

celui du Parlement européen.

Je ne peux que regretter qu'un consensus ne se soit pas dégagé entre les pays qui trouvaient que ce texte n'allait pas assez loin, afin de tenter une renégociation et ainsi le rendre plus proche de celui adopté au Parlement européen.

Au sujet de la directive sur la libéralisation des services, comme vous, je me réjouis de l'ouverture manifestée par la Commission. J'attends aussi de connaître ce qui sera mis concrètement sur la table. C'est pourquoi je suis étonnée de constater qu'en attendant, les discussions continuent au COREPER. Si je ne me trompe, on y discute actuellement des articles 14 et 15 alors que le texte sera peut-être modifié. Je trouve la technique quelque peu étonnante. On n'a pas d'information sur le calendrier de la Commission, pour savoir quand ce texte amendé sera mis sur la table.

regeringen de tekst, die niet met de tekst van het Europees Parlement overeenstemde, opnieuw te bespreken.

Ik vind het spijtig dat de landen die aanstuurden op een tekst die dichter bij de tekst van het Parlement lag, het niet eens zijn kunnen worden.

Het verheugt mij dat de richtlijn over de liberalisering van de diensten opnieuw ter tafel ligt, maar het verbaast mij dat in afwachting de bespreking van de artikelen 14 en 15 in het COREPER wordt voortgezet. Wanneer zal de Commissie de geamendeerde tekst ter tafel leggen?

17.07 Camille Dieu (PS): Monsieur le ministre, en ce qui concerne les brevets de logiciels, comme cela va repasser en deuxième lecture au Parlement européen, nous verrons comment les choses vont évoluer. On peut souligner l'aspect démocratique du processus, c'est un peu ce que l'on vit chez nous. Nous verrons à ce moment-là où nous allons.

17.07 Camille Dieu (PS): De tekst over de octrooien op software zal in een tweede lezing door het Europees Parlement worden behandeld, wat het proces zal democratiseren. Wij volgen de evolutie.

Pour la directive sur les services, le fait que l'on va revoir la directive est déjà une bonne chose. Il faut voir dans quel sens elle sera revue et jusqu'où ira cette révision. Puisque depuis le début, nous soutenons que, franchement, ce n'est pas notre tasse de thé, nous viendrons vous interroger à nouveau pour connaître l'évolution du dossier. Nous vous rappelons notre position à cet égard qui était tout à fait claire, que ce soit pour l'application, pour la définition de la notion de service, pour celle du pays d'origine, pour la question du détachement, etc.

De herziening van de dienstenrichtlijn is voor ons een goede zaak want we zijn er van bij het begin tegen gekant. We zullen u in dit verband opnieuw bevragen en we zullen u aans ons standpunt herinneren.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

18 Vraag van de heer Patrick De Groote aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid over "de wijzigingen aan het ministerieel besluit van 9 januari 2001 betreffende het aanleggen en het doen werken van radiostations door radioamateurs" (nr. 5914)

18 Question de M. Patrick De Groote au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "les modifications à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2001 relatif à l'établissement et à la mise en service de stations radioélectriques par des radioamateurs" (n° 5914)

18.01 Patrick De Groote (N-VA): Mevrouw de voorzitter, mijnheer de minister, u zou werken aan een wijziging van het ministerieel besluit van 9 januari 2001. Het zou vooral betrekking hebben op vergunningen en examens voor radioamateurs van radiostations. Kan u de beoogde wijzigingen, zijnde de inhoud evenals de reden en het doel van de wijzigingen, toelichten? Komt deze wijziging er na bevraging en/of overleg met de radioamateurs en/of op vraag van de radioamateurs zelf? Op welke termijn denkt u dat het besluit zal worden uitgevaardigd en in werking zal treden?

18.01 Patrick De Groote (N-VA): Les modifications apportées à l'arrêté ministériel du 9 janvier 2001 visent principalement les licences et les examens destinés aux radioamateurs. De quelles modifications s'agit-il et pourquoi sont-elles apportées? Une concertation a-t-elle été organisée

avec les radioamateurs ou la demande provenait-elle de leur part? Quand cet arrêté entrera-t-il en vigueur?

18.02 Minister **Marc Verwilghen**: Mevrouw de voorzitter, collega De Groote, vooreerst worden er een aantal achterhaalde situaties en/of onduidelijkheden die er bestaan in het oude ministeriële besluit rechtgezet.

Andere belangrijke wijzigingen zijn onder meer te vinden in de volgende artikelen. Het artikel 1 voorziet in de notie van erkende radioamateurvereniging. Dit is ingevoerd om een betere samenwerking met de radioamateurs te verzekeren. Deze erkende verenigingen verzekeren een goede band tussen de wereld van de radioamateurs en het instituut.

Artikel 2 voert een basisexamen in zoals in andere landen ook reeds werd ingevoerd of wordt voorbereid, met als doel het radioamateurisme voor een groot publiek te kunnen openen en dit op vraag van de radioamateurverenigingen. Dit artikel schrapt eveneens de vereiste om morse te kennen. Hierdoor voert België een internationaal akkoord uit met hetzelfde doel.

Artikel 13 laat toe bepaalde radioamateurstations met het internet te verbinden. Evoluties in de technische wereld waren niet voorzien in het oude ministeriële besluit.

Artikel 14 laat toe dat een radioamateur een station vanop afstand bedient. Een radioamateur die in een drukbevolkt gebied woont, kan op deze manier zijn station in minder drukbevolkte gebieden zetten en minder storingen veroorzaken bij omwonenden.

Een tweede element is de toelating voor niet-radioamateurs om onder strikte voorwaarden eveneens het station te kunnen bedienen. Hierbij wordt bijvoorbeeld gedacht aan educatieve schoolprojecten.

Aangaande de vraag of de wijzigingen na overleg met de radioamateurs zijn toegevoegd, is het zo dat de aanpassing van het ministerieel besluit werd ingeleid op vraag van de belangrijkste radioamateurverenigingen. De uiteindelijke tekst werd samengesteld door het instituut, in samenwerking trouwens met deze verenigingen.

Tot slot kan ik u wat betreft uw vraag over de timing melden dat het ontwerpbesluit zich momenteel bij de Europese Commissie voor notificatie bevindt. Deze notificatieprocedure loopt af tegen 26 april 2005. Hierna moet het ministerieel besluit naar de Raad van State voor advies. Vervolgens is het ministerieel besluit klaar voor ondertekening en publicatie.

18.03 **Patrick De Groote** (N-VA): Mijnheer de minister, dank u voor uw uitgebreid antwoord. Het zal dus nog een heel tijdje duren voordat het in werking treedt, vermoed ik. Er is nog een weg te gaan.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

18.02 **Marc Verwilghen**, ministre: Certaines dispositions dépassées et/ou imprécisions de l'ancien arrêté ont été rectifiées. En outre, la notion de "association reconnue de radioamateurs" est inscrite à l'article 1. L'article 2 introduit un examen de base, tel que prévu dans d'autres pays. A la demande des associations, ces mesures sont destinées à mettre le radioamateurisme à la portée du grand public. L'obligation de connaître le morse a également été supprimée. L'article 13 permet de connecter certaines stations de radioamateurs à l'Internet. En vertu de l'article 14, un radioamateur peut désormais commander une station à distance.

Dans le cas des professionnels également, les autorisations d'exploiter une station ne sont accordées qu'à des conditions strictes.

L'arrêté a été modifié à la demande des principales associations de radioamateurs. L'institut a rédigé le texte en collaboration avec ces associations. La procédure de notification du projet d'arrêté à la Commission européenne se termine le 26 avril 2005. L'arrêté doit ensuite être envoyé pour avis au Conseil d'Etat. Lorsque le Conseil aura rendu son avis, l'arrêté sera signé et publié.

19 **Vraag van mevrouw Greet van Gool aan de minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel**

en Wetenschapsbeleid over "de verzekeraarbaarheid van elektronische rolstoelen" (nr. 5860)

19 Question de Mme Greet van Gool au ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique sur "l'assurabilité des chaises roulantes électroniques" (n° 5860)

19.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Mevrouw de voorzitter, ik wil nog even verduidelijken dat ik vast zat in de commissie voor de Sociale Zaken, waar de bespreking van de toch wel belangrijke gezondheidswet aan de gang was.

Mijnheer de minister, ik heb u een paar weken geleden al een vraag gesteld over de verzekeraarbaarheid van elektronische rolstoelen. Dat gebeurde naar aanleiding van een bericht op de website van Assuralia, waarin gesteld werd dat de elektronische rolstoelen enkel via een BA auto-contract gedekt kunnen worden.

Naar aanleiding van mijn vraag hebt u beloofd om een overleg op te starten met de vereniging voor personen met een handicap, de CBFA en de belangenvereniging van de verzekeringssector. Daags nadien hebt u in de pers gesuggereerd dat er een oplossing voor het probleem gezocht zou worden in de polis BA privé-leven – de familiale polis – en niet langer in de BA auto.

Ik heb de volgende vragen. Ten eerste, is het overleg met de verschillende belanghebbenden al opgestart? Wordt daarbij ook rekening gehouden met de bevoegdheden en de competenties van de minister van Mobiliteit, ten aanzien van onder andere het statuut van de rolstoelgebruiker in het wegverkeer?

Ten tweede, houdt u vast aan uw idee om de verzekering te regelen via de familiale polis?

Ten slotte, hebt u al enig zicht op de kostprijs van de oplossing die u voorstelt voor de betrokkenen?

19.02 Minister Marc Verwilghen: Mevrouw de voorzitter, mevrouw van Gool, wat uw eerste vraag betreft, de eerste overlegvergadering zal over enkele dagen plaatsvinden. De staatssecretaris bevoegd voor personen met een handicap, mevrouw Gisèle Mandaila Malamba, is erbij betrokken. Het probleem betreft bij mijn weten uitsluitend de verzekering van elektrische of elektronische rolstoelen. De verzekering valt onder mijn uitsluitende bevoegdheid, terwijl de gehandicapten onder de bevoegdheid vallen van de staatssecretaris voor het Gezin en Personen met een handicap. Voorlopig wordt de minister van Mobiliteit niet in het dossier betrokken.

Ten tweede, ik heb niet gezegd dat ik dacht aan een oplossing via de familiale verzekering. Ik heb wel gezegd dat, indien men dacht aan een oplossing via de familiale verzekering, zich hoe dan ook een aanpassing van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte motorrijtuigverzekering opdringt. Het is te vroeg om nu reeds een definitief standpunt in te nemen over de manier waarop het aangekaarte probleem moet worden opgelost. Daarvoor dient juist het overleg.

De derde vraag over de kostprijs is nog voorbarig. Ik stel voor de resultaten van het overleg af te wachten vooraleer daarin te trancheren. Er komt beweging in het dossier. U mag een pluim op uw hoed steken, omdat dat het gevolg is van uw vraag.

19.01 Greet van Gool (sp.a-spirit): Voici quelques semaines, le ministre a promis d'initier une concertation à propos de l'assurabilité des chaises roulantes électroniques. Les associations de personnes handicapées, la Commission bancaire, financière et des assurances ainsi que le secteur des assurances sont les parties concernées.

Cette concertation a-t-elle déjà été lancée? Les compétences du ministre de la Mobilité seront-elles également prises en considération? Le ministre a-t-il toujours l'intention d'organiser cette assurance par le biais de la police familiale? A-t-il déjà une idée du coût?

19.02 Marc Verwilghen, ministre: La première réunion aura lieu dans quelques jours. La secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées a été associée à cette initiative, mais non le ministre de la Mobilité; l'assurabilité des chaises roulantes électroniques ressortit entièrement à ma compétence.

Je ne me suis pas prononcé pour une solution passant par l'assurance familiale mais j'ai dit que si l'on optait pour cette solution, il faudrait adapter la loi sur l'assurance automobile obligatoire. La question sur le coût est également prématurée. Nous devons attendre les résultats de la concertation.

19.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Mijnheer de minister, wij proberen hier een oplossing te zoeken voor een probleem. Uw antwoord was de vorige keer ook duidelijk, maar ik heb ook gemerkt aan de reacties die ik vorige keer heb gekregen dat het ook voor heel wat ongerustheid in de sector heeft gezorgd. Er werd immers via allerlei tussenoplossingen een regeling uitgewerkt. Ik ben blij dat het overleg op zeer korte termijn wordt opgestart. Het is jammer dat de minister van Mobiliteit daarbij niet is betrokken.

Voor de verzekeringen moet men rekening houden met de plaats die iemand inneemt. De plaats waar de rolwagen zich op de openbare weg bevindt, op het voetpad, het fietspad of de weg, is bijvoorbeeld ook een element dat van belang kan zijn voor de verzekering.

In die zin lijkt het mij toch alleszins aangewezen dat het overleg met uw collega plaatsvindt.

Voor het overige hoop ik dat u voort werk zult maken van deze aangelegenheid en dat u zult proberen een voor betrokkenen gunstige, maar niet te dure oplossing uit te werken.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

19.04 Minister Marc Verwilghen: Mevrouw de voorzitter, er staan nog twee vragen op de agenda. Hebben de vraagstellers, mevrouw Galant en mevrouw Turtelboom, iets laten weten?

De **voorzitter:** Vraag nr. 5670 van mevrouw Turtelboom en vraag nr. 5663 van mevrouw Galant worden uitgesteld.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 12.55 uur.
La réunion publique de commission est levée à 12.55 heures.*

19.03 Greet van Gool (sp.a-spirit): Il est regrettable que le ministre de la Mobilité ne soit pas associé à cette discussion. Pour une assurance, il est également important de connaître la place qu'une personne occupe sur la voie publique. J'espère que la solution finalement retenue ne sera pas trop coûteuse pour les intéressés.